## ELLADELAN TADO Año CVII · Número 33.894 · www.eladelantado.com · Viernes 12 de septiembre de 2008 · 1,00 euro DE SEGOVIA

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



#### SOCIEDAD / 12

La iglesia de San Millán acoge el rodaje de 'Águila roja' que será emitida por TVE a partir de otoño

#### SEGOVIA/16

Detenidos los autores de varios actos vandálicos ocurridos durante las fiestas de El Espinar



#### **PROVINCIA / 17**

Los vecinos de Roda difieren sobre los efectos que ha tenido en el pueblo la apertura de su variante

FINANCIACIÓN LOCAL

# Los ayuntamientos de la provincia priorizan inversiones y reducen gastos corrientes

Las licencias de obra han descendido de forma importante en municipios como Cuéllar y El Espinar ►Los alcaldes de las principales localidades segovianas confían en que no disminuyan los ingresos procedentes de otras administraciones



**Funeral por las víctimas de Barajas.** Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, junto al presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, la vicepresidenta Teresa Fernández de la Vega y otras autoridades autonómicas y provinciales, presidieron ayer en la Catedral de la Almudena de Madrid el funeral de Estado por las 154 víctimas mortales del accidente aéreo ocurrido el pasado 20 de agosto en el aeropuerto de Barajas. Los familiares de los fallecidos estuvieron también arropados por los servicios que colaboraron en su rescate./ EFE NACIONAL29

Y ADEMÁS...
CAMPUS PÚBLICO:
137 días sin empezar las obras



MUNICIPAL

### La Semana de la Movilidad aboga por el uso del transporte público

El Ayuntamiento de Segovia llevará a cabo una serie de actividades la próxima semana con motivo de la Semana de la Movilidad, que concluirán el lunes 22 con el corte al tráfico del centro histórico.

FÚTBOL SALA

### Caja Segovia juega esta tarde ante el MRA Navarra

Caja Segovia buscará una nueva victoria en el Pedro Delgado a partir de las ocho de la tarde ante el MRA. DEPORTES 34735

### **CULTURA**

La ciudad del Acueducto recuperará esta noche el legado del pasado en las IV jornadas "Segovia Romana" segovia1011

### RELIGIÓN

La Virgen de La Fuencisla lucirá en su novenario un manto donado por los segovianos en 1816segovia13

### AUTONOMÍAS

El TC declara por unanimidad la inconstitucionalidad de la consulta vasca NACIONAL28

**▶**POLÍTICA

### El grupo de IU en Palazuelos no responde al PSOE y dice que los electores ya valoran

El grupo municipal de IU-LV en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma lamenta "el tono y expresiones" realizadas por el portavoz socialista, Javier San Frutos, el pasado miércoles

### **NEGOCIO**

Ignacio Tejera vincula el futuro de la compañía Lagun Air al éxito de la ampliación de capital





#### |REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### **EL**MUNDO

"Una 'multa de tráfico' para el 'caso Mari Luz'", afirma que "todo juez es el responsable de la ejecución de sus sentencias, por lo que Tirado -quien recurrirá la sanción- no puede intentar exculparse por los errores o inacciones del funcionario o de la secretaria judicial de su juzgado" y añade que "el máximo órgano de Gobierno de los jueces añade el insulto al oprobio, cuando opta por una sanción que parece más una multa de tráfico que la respuesta del sistema a una negligencia con tan grave desenlace como el del caso Mari Luz".

### LA VANGUARDIA

En su editorial señala como retos de Cataluña en la jornada reivindicativa de su Día Nacional "el aeropuerto intercontinental, los instrumentos financieros, las alianzas con las comunidades vecinas para desarrollar el eje mediterráneo, la mejora de la productividad y el salto cualitativo en educación".

EL PAIS

"Gravedad con retraso", se refiere a las comparecencia

de Zapatero en el Congreso y dice que "su discurso de ayer, repetitivo y que sonó vacío en ocasiones, ofreció un marco de prioridades más que un nuevo catálogo de medidas, lo que significa que el Gobierno se aviene al principio de realidad, sin ceder a la tentación de la dispersión.

### LA RAZON

"Zapatero, en recesión", señala que "Zapatero sorprendió negativamente al no presentar nuevas iniciativas para reactivar la economía, porque, dijo, 'no tiene sentido improvisar', más allá de endosar a los asfixiados ayuntamientos españoles la obligación de contratar a 100.000 desempleados en puestos de utilidad social.

ABC

En su editorial "Una comparecencia inútil", se refiere a la comparecencia de Zapatero en el Congreso para hablar de la situación económica y dice que "el presidente no tuvo su mejor día parlamentario. Es patente que no se siente cómodo en la economía, quizá porque ésta exige rigor, conocimiento preciso y decisiones concretas, algo muy alejado de su peculiar habilidad para torcer palabras y conceptos. Las cuentas, en cambio, tienen que sumar."

|TRIBUNA| FRANCISCO JAVIER SÁNCHEZ VIRAZ (\*)

### Vocación equivocada

Estimada Sra. Juana Borrego:

n su último escrito aparecido en este periódico, más parecía que sus palabras estaban imbuidas en un halo divino, que de la realidad de su cargo político. Hasta tal punto que me atrevería a referirme a usted como Santa Juana de los Desamparados.

Su expresada dedicación hacia los más necesitados hace recabar esperanzas de solidaridad infinita y magnificencia sin límites, si no fuera por su afán protagonista y sus bien remuneradas acciones. Su preocupación por el bienestar y progreso de la mujer en el medio rural sería de alabar si no fuera por su larga historia de desencuentros con asociaciones que por no beber de sus fuentes políticas han sido desechadas como beneficiarias de su magnánima benevolencia.

Una vez más un representante del PP intenta engañar a la sociedad segoviana con su famosa estrategia de "y yo dos huevos más". Una vez más un representante del PP tergiversa la realidad y se afana por demostrar, que si algo avanza en nuestra provincia, es por su despreocupado y desinteresado

trabajo. Una vez más un representante del PP lanza el mensaje a la sociedad segoviana, de su infalible capacidad para resolver los problemas que los ciudadanos y ciudadanas de nuestra provincia tienen. Una vez más, un representante del PP achaca al enemigo político el origen de las preocupaciones de la sociedad, lamentándose y pidiendo ayuda precisamente a ese mismo enemigo político para que financie sus soluciones, sin poner ni un ápice de esfuerzo presupuestario de su parte.

Qué bien quedan algunos de esos representantes políticos del PP en la foto, preocupándose por los problemas de sus gobernados, y a su vez enviando un mensaje tranquilizador pero inquisidor, escudándose en el compromiso de otras instituciones para solucionar esos problemas (véase noticia sobre la presencia de cargos del PP en la Comarca de El Carracillo). Ustedes sabrán gestionar las ayudas que el Mi nisterio de Agricultura dedique a una zona si se le declara "zona catastrófica", o las posibles ayudas que provengan de la Unión Europea. Pero, y las ayudas de las Junta de Castilla y León ¿dónde están?, ¿en cuanto se cuantifican?. No olviden que ustedes son los primeros que tienen responsabilidades políticas transferidas.

Habla usted de demagogia, superficialidad, trivialidad, frivolidad y ligereza de los representantes políticos socialistas. Ustedes que son el ejemplo de hacer un gobierno que se apoya en falsos informes para justificar guerras, ustedes que utilizan los recursos públicos a mayor gloria de los descendientes de un presidente del gobierno en su acto nupcial, ustedes que han utilizado a asociaciones de víctimas para arremeter contra el Gobierno de la Nación, ustedes que se parapetan detrás de funcionarios para no asumir responsabilidades políticas en concesiones de explotación irregulares en plantas solares, etc.,

Pero exhortando a su cuasi capacidad celestial para resolver los problemas de esta sociedad, le ruego realice un acto milagroso y de un plumazo, baje el precio del barril del petróleo.

--

Secretario General de la Agrupación Socialista de La Granja

|TRIBUNA| DOMINGO ALVARO DE DIOS

### ¿Dónde están los titiriteros por la libertad?

Esta

STOS DÍAS, HA SIDO DETENIDO UN
músico cubano, ¿su delito?
componer canciones que no
gustan al régimen del carnicero
de la Habana. ¿Han escuchado alguna protesta de los titiriteros patrios? A que no. Esa es la moral de
esta

¿Dónde están los Bardenes y Sabinas, Victormanueles y Anabelenes, Ramoncines y demás aboajofirmantes de turno? Cobrando el canon y viviendo de maravilla a costa de los españoles.

Ese es el sueño de esta banda, instaurar un régimen donde solo haya una opinión, una verdad absoluta e indiscutible, la suya. Y por supuesto unos privilegios económicos a costa de los demás, el res-

to pura demagogia en la que son unos maestros.

Han logrado crearse la imagen de la defensa de la libertad y la solidaridad, han engañado a muchos, pero al final, uno puede engañar a pocos mucho tiempo o a muchos poco tiempo, pero jamás a muchos mucho tiempo, y a esta banda se les está viendo el plumero.



### TU LUNA DE MIEL CON HOTELES SOL MELIÁ

ESCOJA NUESTRA NUEVA CARPA - JARDÍN "LOS ACEBOS" PARA SU BODA Y DISFRUTE DE ESTANCIAS GRATUITAS EN MÁS DE 350 HOTELES DE TODO EL MUNDO (\*)

Los Ángeles de San Rafael. Tlf: 921 19 58 00 eventos.tryp.comendador@solmelia.com.

(\*) segun condiciones de programa Regalo Inolvidable



|FRUTOS DE FRUTOS| MADRIGAL





|EL POSO DE LOS DÍAS | JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

### De amor transidos

E AMOR TRANSIDOS. A ver si esta vez no me equivoco con el nombre de los curas. En uno de mis artículos, al referirme a un profesor de religión que impartía clases allá por los años en los que la nieve propiciaba la confección de patines, en uno de los cuales vino a dar con sus huesos este santo varón. Le llamé D. Miguel, cuando en realidad, se trataba de don Manuel. Trapero para más señas. Seguramente, a raíz de que quitaran el latín y las misas comenzararan a celebrarse de frente y por derecho, es cuando surgió en mí el trastocar los apelativos. Los nombres, en la liturgia y en la política, pueden cambiar una chistera por una paloma, y hasta desembocar todo el malabar en un simple huevo que apenas puede concitar el aplauso del público.

Hoy me refiero, sin posibilidad de equivocación alguna, a D. José del Moral, autor del himno de la Fuencisla, que se me ha aparecido, vía periódico, en una antigua foto, en la que un grupo de fieles devotos le otorgaron un homenaje. La fotografía me ha escamoteado un montón de años, y me ha regalado, una vez más, el recuerdo de aquel colegio en el que aprendí a hacer palotes y a estornudar todos los meses de Mayo con el vitrofil que, como innovación, utilizaron a modo de nubes alrededor de la virgen que escuchaba nuestros versos y recibía un ramo de lilas ahumadas por una vela aposentada entre las flores. Ese colegio se llamaba el Hispano Belga, porque doña Aurora, una de las maestras que lo regentaba, había enviudado de un ciudadano belga que no quiso desaparecer de su memoria. Los maestros de entonces eran muy serios para estas y otras muchas cosas. Los niños en un aula, las niñas en otra, y cada mañana teníamos que saludar protocolariamente a quienes velaban por modelar en nosotros, un futuro digno y decente.

D. José del Moral era acogido en aquel colegio vivienda, los metros útiles andaban tan escasos, como el suministro de boca que las cartillas de racionamiento trataban de distribuir a base de cupones con un yugo y unas flechas estampados en el paupérrimo papel del que estaban hechas.

Pero este no es el tema que me ha inspirado la imagen de D. José del Moral. Lo que quería decir es que D. José era acogido como pupilo en aquel inmueble sito en la plaza de la Merced, tabique por medio con la Sección Femenina. Tenía un cuarto de alquiler, en el que lo más reseñable era un piano. Yo fui uno de los pocos a los que me permitía, de vez en cuando, entrar y consentirme que tocase las teclas para disfrutar de la emoción de que mis dedos arrancasen sonidos de los que yo ignoraba su procedencia. Quizás este privilegio, era debido al desparpajo que una meningitis curada a plazos imprimió en mi carácter. Ahora lo llaman a esto ser hiperactivo, entonces era comportarse como el rabo de una lagartija.

En una de aquellas ocasiones, recuerdo que, con las dos manos, di unos golpes sobre el teclado con más intensidad de cómo solía hacerlo. D. José me miro atentamente, y tras elevar su mirada al techo, símbolo para él en aquellos momentos del cielo, cogió un papel lleno de rayas, que siempre tenía dispuesto, y dibujó unos garaba-

Con el tiempo y tras una serie de indagaciones en las que no ha sido ajena la casualidad, he descubierto que aquellas notas que yo, en mi ignorancia, logré hilvanar, son el acorde que acompaña a la estrofa del himno de nuestra santa patrona que dice: "De amooor transidos". No pretendo, con ello, vanagloriarme de nada, y mucho menos el que la Sociedad General de Autores me tenga en cuenta. Solo he querido dar a conocer, el cómo la vida tiene misterios que nos pueden transir, no solo en el amor, sino en otros escarceos que, por tocar teclas de pianos que no me correspondían, me han metido en más de un sarao artístico lírico contemplativo que ha propiciado el tener que patinar casi con la misma dedicación a la que tuvo que aplicar D. Manuel Trapero, en caída libre, por la cuesta de Ruiz de Alda, con la sotana a todo trapo y la teja persiguiendo a los vencejos que enhebran las arcadas del Acueducto.

**|EL PUNTO**| APULEYO SOTO

### El adiós a los hijos



IÑOS MÍOS, ADIÓS; os dejo el año intacto para vivir a tope hasta el próximo estío. Es vuestro todo el campo del trabajo y la casa: Cultivadlo a diario con tesón y con mimo.

Habrá cumbres y valles, llanuras apaisadas, barrancos berrocosos, dulces flores y espinos. Habrá cruces de ideas y de pasiones férvidas. Mantened la templanza sobre vosotros mismos.

Sabed que la posada ha de ser momentánea, que lo que más importa es hacer el camino; que no hay nada marcado, lo marcamos nosotros; que hay que seguir de frente como siguen los ríos.

El que entrega su mente, su corazón y tiempo a enseñar y educar en valores al niño, ármese de paciencia, dé sus clases sin pausa: Los frutos granan lentamente y sin artificios.

El que corre y no para y se inventa mil trampas para buscarse aprisa y nunca da consigo, que aprenda a dominarse las ánsias que le vuelan por la cabeza. Correr es un hechizo.

Aquella que a los peces comprende y analiza desde su Ministerio firmando compromisos, no descuide tampoco la tarea primera: crecer como mujer junto a un hombre bruñido, porque el amor es dúplice y sólo echa raíces, sólo se hace fecundo en la piel de los hijos.

La que atiende al anciano colgada del teléfono y la que es la gacela de las tiendas de ricos, entiendan que a sus años conviene recogerse allí donde unos brazos se extienden masculinos.

Está la casa en paz. La huerta nos convida a que reproduzcamos su entrañable convivio: Tomates con acelgas, cebollas con repollos, calabazas con nabos, lechugas con pepinos... No lo toméis a broma; hablo en serio y profundo como un padre tallado por normas y principios. Tenéis delante todas las rosas, pues cogedlas. La juventud es búcaro de fulgor cristalino y no vuelve a brillar como brilla aquí ahora. Lo sé por experiencia y Omar Kajjam lo dijo.



### LA TABERNA DEL RANCHO LOS SÁBADOS Y DOMINGOS, LAS PAELLAS DEL RANCHO

(sólo almuerzos)

TORRECABALLEROS, SEGOVIA. TELÉFONO 921 40 11 61

LAS **PAELLAS** 10€

### EL ADELANTADO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor: Carlos Herranz Cano Director General: Director de Desarrollo

lesús Martínez Calle Jefes de Sección: Marcelo Galindo Miranda y Florentino Descalzo San Frutos Director de Administración: Carlos Rebollar Herranz Director Comercial: David Matarranz Casado Responsable de Distribución: Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico) 40002 Segovia Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:

Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com Difusión controlada por la OJD

### Menudas

**bromitas** 

VISTO Y NO VISTO FOTO: F. PEÑALOSA

Así dejaron el coche las amistades de los novios durante la ceremonia del enlace de la abogada Gema Esther Sotomayor -hija del general director de la Academia de Artillería, Ricardo Sotomayorque contrajo matrimonio con Raúl Contreras, inspector de policía. La idea de empapelar el coche de los novios con papel film de cocina no es novedosa puesto que se trata de una bromita más que por supuesto los novios y aún más los 'culpables del bonito detalle', no olvidarán durante un largo tiempo.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla electrónico redaccion@eladelantado.com

### PALACIO DE LA FLORESTA



### Fotografías de Francisco Fernández-Caro

La Fundación Dionisio Duque, en su apoyo a los artistas noveles en diferentes especialidades, expone en el palacio de La Floresta la muestra fotográfica de Francisco Fernández-Caro. Podrá verse hasta el 18 de septiembre. (Foto: F. Peñalosa).



### Fiestas locales en los pueblos

Hoy viernes, día 12, celebran la Exaltación de la Cruz en Cabezuela y Vallelado, y el Santo Cristo de Lumbreras en Lastras del Pozo.

UN PASEO POR LA PROVINCIA El lunes, día 15, celebran el Santo Cristo del Humilladero en Pinarejos, la Virgen de Arahuetes en Santa Marta del Cerro, y Ntra. Sra. del Amparo en Vallerue-

### AGENDA<sub>4</sub>

PALACIO DE

SEGOVIA

LA FLORESTA.

septiembre de 2008

Faltan 116 días

Santoral

Santos: Santísimo Nombre de María, Leoncio, Valeriano y Guido.

### TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

Comisaría de Policía 921414700 PROTECCIÓN CIVIL ...921759115 Guardia civil . .062 y 921426363 INF DE CARRETERAS . . . 921417131 BOMBEROS SEGOVIA . .921422222 Вомв. Соса ......921586132 BOMB. SEPÚLVEDA . . . . 921540000

#### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS ......061 HOSPITAL GENERAL ..921419100 HOSP. POLÍCLINICO . .921419100 H. MISERICORDIA .921460115-16 INFOCÁNCER (GRATUITA) (24 HORAS) .......900100036

**Transportes** 

RADIO TAXI ........921445000 ESTACIÓN RENFE ....902240202 ESTACIÓN DE AUTOBUSES .......921427707

Otros

Turismo ..........921460334 AYUDA A LA VIVIENDA (JUNTA CYL) .......902 22 88 88

CORREOS ......921461949

### Instituciones

Subdelegación de GOBIERNO ..........921759000 CASTILLA Y LEÓN ....921417384 DIPUTACIÓN .......921113300 **A**YUNTAMIENTOS

AYLLÓN ......921553000 CANTALEJO .........921520001 **CARBONERO** 

COCA ......921586011 

FUENTEPELAYO .....921574000 Navalmanzano ....**921575002** NAVA DE LA ASUNCIÓN-.....921580036

Navas de Oro .....**921591000** PALAZUELOS DE ERESMA ..........921449354 RIAZA ......**921551016** SAN ILDEFONSO . . . . . . 921470018

Sta. María la real DE NIEVA ......**.921594036** Turégano .........921500000

VILLACASTÍN ........921198008

**EXPOSICIONES** 



Bibliografía de la Guerra de la Independencia La Academia de Artillería

ofrece la exposición bibliográfica "La Guerra de la Independencia y sus protagonistas en los fondos de la biblioteca de la Academia de Artillería". La muestra, que estará abierta al público con acceso por la plaza de Día Sanz, puede verse hasta el 30 de septiembre de lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. ACADEMIA DE ARTILLERÍA

#### Fotografía de Daniel Poza

Muestra fotográfica de Daniel Poza en el bar Santana. Hasta el martes, día 16 de septiembre.

BAR SANTANA

#### Patrimonio industrial

La sede de la Cámara de Comercio de Segovia expone hasta el 15 de septiembre la muestra "Un legado con futuro" en la que se ofrece una visión general sobre el patrimonio industrial de la provincia de Segovia. (c/ San Francisco).

CÁMARA DE COMERCIO. CASA DEL SELLO DE PAÑOS

### Alumnos del CFGM

Exposición de trabajos de los alumnos de ciclos formativos de grado medio y superior de Revestimientos Murales, Decoración Cerámica y Tapices y Alfombras e Ilustración en la Escuela de Arte de Segovia (Casa de los Picos). Hasta el 21 de septiembre.

CASA DE LOS PICOS

### Espacios subterráneos

Fotografías de espacios subterráneos tomadas por espeleólogos del Club Espeleológico Jaspe. Hasta el 21 de septiembre en la Casa Joven (paseo San Juan de la Cruz s/n).

#### **CASA JOVEN** Vera Hachuel Suissa

La pintora sefardí Vera Hachuel Suissa expone su obra en la Galería del Centro Didáctico de la Judería de Segovia. Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA

### "Reflejos de nuestro campo"

Hasta el 21 de septiembre, muestra fotográfica "Reflejos de nuestro tiempo" en el Centro Senior Corpus (Juan Bravo, 2).

#### CENTRO SENIOR CORPUS 'Mujeres ancestrales'

La pintura del artista Persio Checo estará expuesta en la Galería Nélida hasta el 30 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

#### Fotografías de José María Heredero Exposición retrospectiva del fotógrafo sego

viano, hasta el 30 de septiembre en la sala de exposiciones de la asociación Horizonte Cultural (plaza Conde Alpuente, 1)

HORIZONTE CULTURAL

### Fotografías de Francisco Fernández-Caro

Exposición de artistas noveles de la Fundación Dionisio Duque, Maestro Asador de Segovia. Hasta el 18 de septiembre.

LA FLORESTA

### **Antonio Santos**

Exposición del pintor, ilustrador y escultor Antonio Santos en la Librería Diagonal, durante el mes de septiembre.

LIBRERIA DIAGONAL

### Yang Fudong

Exposición de videoarte de Yang Fudong en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban **SOCIEDAD** 

8



Seguridad en las Ciudades Patrimonio. La capital segoviana reúne hasta hoy a una veintena de monitores de la Comisión de Protección Contra Incendios del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad. Durante esta reunión se preparará la organización de los cursos básicos para bomberos que se celebrarán entre octubre y noviembre en diversas ciudades patrimonio. (Foto: Juan Martín).

Vicente. Hasta el 28 de septiembre.

MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

### 'Las Hundas de Arcones'

El centro de las Escuelas de Arcones expone la muestra 'Las Hundas de Arcones. Patrimonio Natural' hasta el día 12 de octubre.

### Becarios de Bellas Artes

Los artistas participantes en la Beca de Bellas Artes de Ayllón exponen sus obras hasta hoy, 12 de septiembre, en las instalaciones del Palacio Obispo Vellosillo.

AYLLÓN. PALACIO OBISPO VELLOSILLO

### Miguel Ángel Maestro

El pintor segoviano Miguel Ángel Maestro expone su muestra "Paisajes para el recuerdo" en el Centro de Recepción de Visitantes de la localidad de Bernardos hasta hoy, día 12.

BERNARDOS. CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES

### Osimani, Luis Moro y Artesanos de Fuego "Esfera", muestra del pintor y escultor argen-

tino Eduardo Osimani en la Fundación Centro Nacional del Vidrio. Hasta diciembre. Muestra 'Refleios', de Luis Moro, en el Mu seo Tecnológico del Vidrio. Hasta enero. Hasta el domingo, día 14 de septiembre, la exposición 'Artesanos del fuego' en el Museo del Vidrio de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. Visitas de martes a viernes, de 10.00 h. a 18.00 h.; sábados, de 10 a 19 y domingos y festivos, de 10.00 h a 16.00 h. LA GRANJA, CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Remigio Megías

La obra pictórica de Remigio Megías García estará expuesta en la galería 'Zaca' hasta el 28 de septiembre. LA GRANJA. GALERÍA ZACA

'Tres en raya'

Durante el mes de septiembre expondrán en la librería 'Atenea' de La Lastrilla las hermanas Toñi, Chon y Esperanza Martín, que juntas forman 'Tche', sus obras de muy distintos estilos y técnicas.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

### **MÚSICA**

### Encuentro coral Virgen de la Fuencisla

Mañana sábado, día 13, a las 20.00 h., I Encuentro Coral "Virgen de la Fuencisla" en la iglesia del Seminario Diocesano. El acto servirá de homenaje a José del Moral Ramírez, autor del himno a la patrona de Segovia.

SEGOVIA. SEMINARIO DIOCESANO



### **GASTRONOMÍA**

Jornadas del Arroz

El hotel Los Arcos celebra hasta el próximo 21 de septiembre las II Jornadas Gastronómicas del Arroz.

SEGOVIA. HOTEL LOS ARCOS

### **OTRAS ACTIVIDADES**

### Segovia Romana

Hasta el 14 de septiembre el Ayuntamiento de Segovia organiza actividades talleres y dramatizaciones sobre el mundo romano. El I Ciclo de Conferencias sobre el Mundo Romano continúa hoy con una ponencia de Isaac Moreno Gallo, ingeniero especialista en técnicas de medición e ingeniería del mundo romano, sobre "Vías e ingeniería romana". A las 19.00 h. en el Museo de Segovia con entrada libre hasta completar aforo. Y a las 22.00 h., charla sobre "Astros y mitos. Mitología clásica y formaciones astrales" a cargo de Fernando del Barrio, licenciado en Filología Clásica y profesor. En La Alhóndiga, entrada libre hasta completar el aforo. SEGOVIA. MUSEO DE SEGOVIA

### Actuaciones en los pueblos

Actividades culturales organizadas por la Diputación de Segovia en la provincia. Hoy, viernes, día 12, a las 18.00 h., música moderna con Los



### **FARMACIAS DE GUARDIA**

#### **SEGOVIA**

HOY: Día y noche: Farmacia Aguilar Vizcaíno. Plaza Tirso de Molina, 4 (Nueva Segovia).

MAÑANA: Día y noche: Hernández Useros. Santa Teresa de Jesús, 24. (Barrio El Carmen).

EL ESPINAR: Esta semana está de guardia el despacho de C/ Marqués de Perales.

#### **OTRAS LOCALIDADES:**

Hoy están de guardia durante las 24 horas los despachos de las localidades de Cantalejo, La Granja, Boceguillas y Torre Val.

De 10,00 a 22,00 horas, hoy permanecen abiertos los despachos de Torrecilla, Carbonero el Mayor, Lastras de Cuéllar, Nava de la Asunción y Villacastín.



#### **FESTIVAL** 'VETE AL FRESCO'

Hoy viernes, a las diez de la noche, en el restaurante 'La Churrería' de San Lorenzo, actuación de Matxuca. Y en el bar 'El Ojo' actuación de 'Los Locos Jazz Band' a la misma hora.



Teo en la plaza de la Constitución en Etreros (Sangarcía), y a las 22.30 h., música popular con Nueva Códice en la Plaza Mayor de **El Olmo** (Barbolla).

VARIOS MUNICIPIOS

#### Fiestas en Casla

Festejos en honor de la Virgen de la Estrella en Casla. Hoy, a las 18.00 h., torneo infantil de pádel y, a las 23.00 h., disco móvil y chocolate con bizcochos.

#### Fiestas en Zarzuela del Pinar

La localidad de Zarzuela del Pinar celebra sus fiestas en honor de la Exaltación de la Santa Cruz hasta el domingo. Hoy, a partir de las 16.00 h., parque infantil y a media noche, encierro urbano y verbena. ZARZUELA DEL PINAR

#### Bajada del Mayo

Mañana, sábado, celebración de la tradicional bajada del Mayo en el barrio del Cristo del Mercado. Mañana, sábado, a las 23.30 h., disco móvil frente a la estación del ferrocarril.

SEGOVIA. CRISTO DEL MERCADO

### Recortadores de novillos

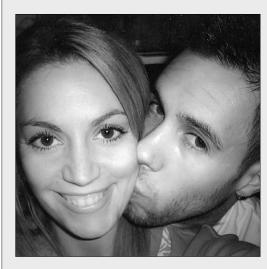
El domingo, día 14 de septiembre, a las 18.00 h., concurso de recortadores con novillos-toros en el Espinar y a las 19.00 h. en Riaza. Recortes, quiebros y saltos con especialistas de toda España.

#### VARIAS LOCALIDADES Donantes de Sangre

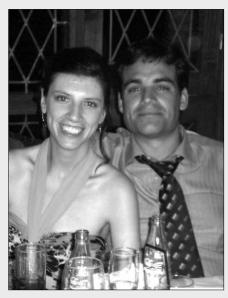
El centro de Hemoterapia y Hemodonación de Castilla y León ha convocado varias jornadas de donación en diferentes localidades de la provincia. El próximo martes día 16 acudirá entre las 10.30 y las 14.00 horas al centro de la Comandancia de la Guardia Civil de Segovia.

SEGOVIA. VARIOS LUGARES Y MUNICIPIOS

### **AGENDA SOCIAL**



Boda. Os deseamos que en este día tan especial, que es vuestra boda, salga todo perfecto. Que seáis muy felices en vuestros próximos años juntos. Silvi y Sory.



Boda. ¡Por fin os casáis! Disfrutad de este día tan especial. Que seáis muy felices, de parte de todos vuestros amigos y amigas.



Pues ahí les tienen a Dominga y a Ignacio, dando alegría a la calle; y que sea por muchos años.





Bodas de Plata. Muchas felicidades por vuestros 25 años juntos. Esperamos que sigáis siendo muy felices y estéis siempre así de guapos. Pasároslo muy bien mañana en compañía de toda la familia y amigos. Un abrazo de vuestras hijas, familia y amigos.



### **CONVOCATORIAS**

### Certamen de relato corto

La Fundación Villa de Pedraza convoca la tercer edición del certamen de relato corto cuyo plazo de presentación de trabajos finaliza el próximo lunes, 15 de septiembre. Los originales, escritos en castellano y con una extensión de tres a cuatro páginas, deberán ser remitidos a: Fundación Villa de Pedraza, c/ Real, 15. 40172 Pedraza de la Sierra-Segovia, a la que se pueden dirigir para más información.

### Inicio del curso de Música Amadeus

El plazo de matrícula para el curso de música Amadeus ya está abierto. El curso de iniciación musical será de 2 a 5 años con piano, violín, saxofón, acordeón, batería, dulzaina, guitarra, flauta, armónica, solfeo y canto. Las inscripciones pueden realizarse en el 921 1101 63/675 965 731



### **EMUEBLES?** HERMOBE

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE CASTILLA

Dormitorios clásicos, modernos y de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO» **TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA VENTA DIRECTA** Abierto incluso sábados tarde

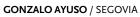


▶FINANCIACIÓN LOCAL

# Los ayuntamientos reducirán gastos y mejorarán su gestión ante la crisis

**Ingresos de otras administraciones.** Los gobiernos de los principales municipios de la provincia confían en que los ingresos se mantengan o incrementen y algunos, como el de El Espinar, piden que la Junta de Castilla y León aporte financiación desafectada

**Modelos.** Los alcaldes y responsables de haciendas locales abogan por modelos de gestión tendentes a la moderación en los gastos corrientes y a políticas de priorización de inversiones y mantenimiento de los servicios a los ciudadanos



Los ayuntamientos de la provincia hacen frente a la crisis económica siendo conscientes de la dificultad de incrementar los ingresos municipales pero confiados en mantener, al menos, las inversiones previstas de cara al ejercicio de 2009. Prácticamente la totalidad de los responsables políticos consultados en los ayuntamientos de Segovia, Cuéllar, El Espinar, San Ildefonso y Palazuelos de Eresma coinciden en la adopción de medidas de mayor moderación en los gastos corrientes y en la priorización de proyectos en función de las necesidades de sus municipios.

El teniente de alcalde de Segovia y concejal delegado de Hacienda Juan Cruz Aragoneses, tras recordar que la situación económica se debe a una crisis mundial, destaca que "los gobernantes demuestran su buen hacer en situaciones de dificultades". En este sentido, asegura que desde el equipo de Gobierno socialista se afronta el ejercicio de 2009 "con serenidad", aunque reconoce que va a haber moderación del gasto corriente.

Insiste, sin embargo, en que "de ninguna manera afectará a los servicios públicos: limpieza, transporte, mantenimiento de jardines, servicios sociales, etc".

Aragoneses recuerda también que el Ayuntamiento de Segovia se anticipó a otras administraciones adoptando en el mes de junio, en el pleno, una serie de medidas para reducir el capítulo de gastos, desde la congelación de sueldos de alcalde y concejales y reducción de las asignaciones de los grupos políticos, a medidas de control en combustible, comunicaciones, etc. Señala también que en política de personal el Ayuntamiento de Segovia seguirá las directrices del estado en la Ley de Presupuestos Generales.

En cuanto a los ingresos, el responsable de Hacienda en el consistorio segoviano afirma que "todavía no se puede decir si habrá cambios en relación con los procedentes del estado central", aunque los cálculos

que maneja son de un ligero incremento para 2009.

Por otro lado, hace un llamamiento a la Comunidad Autónoma para que aborde la transferencia a las corporaciones locales de la financiación de las denominadas competencias "impropias", aquellas que han asumido los ayuntamientos para mejorar los servicios de sus ciudadanos pero que corresponden a los gobiernos autonómicos.

En relación con los ingresos propios, este responsable del Ayuntamiento segoviano anuncia que el incremento de los tributos municipales, al igual que en 2007, será el correspondiente al IPC del pasado mes de agosto para "mantener un equilibrio entre gastos e ingresos".

**CUÉLLAR** Sobre la situación económica del Ayuntamiento cuellarano, el PP, en el gobierno municipal desde las últimas elecciones, ya sostuvo al tener acceso a la contabilidad que había un desfase de más de 400.000 euros entre ingresos y gastos, lo que a juicio del alcalde, Jesús García, complica la elaboración de unos presupuestos inversores y estables. "Cumpliremos con

los planes provinciales y con otros servicios gracias a alguna subvención", explica, porque tampoco puede acudir a créditos de cuantía importante en la situación en la que se encuentra.

García advierte que la situación podría agravarse si se confirmara una reducción de la aportación del estado aunque recalca que no se dejarán de prestar servicios y que ya se hace "un seguimiento muy directo de todos los gastos para reducirlos". De hecho, tras la adjudicación de la gestión de la piscina municipal, el siguiente paso será la planta de biomasa y también se han conseguido ahorros importantes en materia de seguros de responsabilidad civil, por ejemplo, según indica.

El alcalde de Cuéllar recuerda que hay varios pueblos dependientes de su municipio con una población muy escasa pero que requiere de servicios como el resto de los ciudadanos, por lo que se muestra partidario de un sistema de financiación que tenga en cuenta también la dispersión de la población.

el espinar el alcalde de El Espinar, el socialista David Rubio, señala por su parte, que más importante que la polémica sobre la aportación del estado a las entidades locales, con sus parámetros establecidos, es el tema de la financiación que reciben los ayuntamientos de las comunidades autónomas. Argumenta que con la situación actual, al menos en Castilla y León, cuando la



Oficina de Tributos del Ayuntamiento de Segovia ayer por la mañana. / JUAN MARTÍN

### Arahuetes explica la posición de la FEMP



El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que como presidente de la Comisión de Haciendas Locales de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) asistió el miércoles pasado a una reunión de la misma en Madrid, ha explicado que el único interlocutor válido para negociar con el Gobierno la financiación local es esta federación.

Tras la reunión, informó de que la FEMP ha solicitado al Gobierno que aclare si los próximos Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2009 incluirán las entregas a cuenta para los ayuntamientos. El Ministerio de Economía presentó el pasado mes de julio un documento a la FEMP y el alcalde de Segovia indicó a EFE que se ha pedido al vicepresidente económico, Pedro Solbes, que aclare si la cantidad que recibirán los municipios, un 6,3% más que este año (1.000 millones más), según ese borrador, incluye un fondo que no corresponde al próximo año sino al dinero que el Estado debe a los

municipios desde 2007. Una vez que se reciba la respuesta del Gobierno, la FEMP evaluará la línea en la que seguir negociando en el caso de que no contemple las entregas a cuenta o bien que determine, en el caso de que las incluya, que "no hay nada más que negociar" en este sentido, salvo la reforma de la financiación local ya que, según Arahuetes, son dos cuestiones que se negociarán "en mesas distintas". No obstante, el alcalde se muestra confiado en que aún "existe un margen de maniobra para que en 2009 las corporaciones locales no pierdan ingresos" procedentes del Estado.

La última Comisión de Hacierdas Locales no debatió el documento consensuado el día 9 entre representantes de los ayuntamientos de Zaragoza, Madrid y Málaga, que reclama más financiación y que no se cierre la reforma de la financiación autonómica sin que en la misma quede garantizada "la forma y la cuantía" de la participación de las entidades locales en los ingresos autonómicos. Además, insiste en que los ayuntamientos reciban directamente de la Administración central los fondos destinados a necesidades sociales.

**NUEVO IBIZA** 

En nuestra exposición



**ADMÍRALO** 

Detalles Imposible ignorarlos INFÓRMATE

HIGARSA AUTOMOCIÓN Teléfono 921 420 200 C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



**SEGOVIA7** 



Junta transfiere dinero a un Ayuntamiento para un servicio o infraestructura, éste tiene que hacer también una aportación económica, lo que en su opinión supone en muchos casos que, en la práctica, sea la entidad local la que financia parcialmente una competencia que legalmente corresponde a la administración autonómica. Por esa razón Rubio se muestra partidario de que la comunidad autónoma financie a los ayuntamientos pero con transferencias desafectadas.

SAN ILDEFONSO Por su parte, el alcalde de San Ildefonso-La Granja, José Luis Vázquez, además de anunciar que el presupuesto municipal estará elaborado el próximo mes de noviembre, "fruto del compromiso de modernización de la estructura administrativa" del equipo de Gobierno, recalca que la "solvencia suficiente" del consistorio, lo que le permitirá abordar un presupuesto no solo inversor sino generador de empleo y que cubra las necesidades de los vecinos del Real Sitio. "Ante una crisis internacional, lo que hay que hacer, en lugar de buscar culpables que no hay es aportar soluciones", dice Vázquez, quien presume de contar con el apoyo de agentes sociales y la colaboración de otras administraciones.

Ante el descenso de la actividad del sector de la construcción en el municipio, el alcalde apuesta "por invertir en obra pública y absorber el desempleo". Afirma además que en la apuesta por la calidad de los servicios públicos municipales se han creado cinco puestos de trabajo directos y otros 40 relacionados.

**PALAZUELOS** Desde Palazuelos de Eresma, el alcalde, Domingo Asenjo (IU), afirma que no espera "mayores dificultades que en años anteriores" en la elaboración de los presupuestos de 2009, ni disminución de las aportaciones de otras administraciones. Sí anuncia que el equipo de Gobierno será "más cuidadoso en el gasto, a la hora de valorar la rentabilidad social de actividades y proyectos en función de su coste".

### Ciudadano @delantado



### Las solicitudes de licencias de construcción se han reducido significativamente

Ayuntamientos como los de El Espinar o Cuéllar señalan que han bajado los ingresos procedentes del impuesto de construcción

G. A. / SEGOVIA

Aunque desde los ayuntamientos consultados se admite un cambio en el comportamiento del sector de la construcción en sus respectivos municipios, la repercusión en los ingresos es desigual. En este sentido, los de El Espinar y Cuéllar admiten descensos notables en los últimos meses, mientras que en Segovia o Palazuelos no advierten esta tendencia, según sus responsables políticos.

El alcalde de El Espinar, David Rubio, asegura que en el primer semestre se ha producido un descenso de cerca del 50% en los ingresos procedentes del impuesto de construcciones pero señala que las licencias urbanísticas iniciales únicamente han registrado un descenso del 20%. Rubio confía en que hasta final de año se inicien obras que contarán con la licencia municipal en el segundo semestre, por lo que su previsión es que el descenso de ingresos por este concepto no supere el 30% a 31 de diciembre.

En Cuéllar, su alcalde, Jesús García, informa de un acusado descenso de los ingresos municipales procedentes de este impuesto en 2007 y aunque durante este año ha habido una ligera recuperación, debido a la apuesta por el municipio de una empresa constructora, no es previsible que al año que viene se repita la recuperación.

Domingo Asenjo, alcalde de Palazuelos de Eresma, constata una curiosa paradoja y es que, a pesar del descenso importante de las licencias de obra en este municipio los ingresos se han mantenido estables porque en este municipio se han concedido licencias de grandes proyectos, como el campo de golf de Segovia 21. Asenjo dice que se ha producido un cambio de tendencia, de manera que se han reducido los proyectos urbanísticos unifamiliares o de escaso número de viviendas por promociones más importantes



Dependencia de Tesorería del Ayuntamiento de El Espinar. / PEDRO MERINO

MODELO DE LA GRANJA El alcalde de San Ildefonso, José Luis Vázquez, mantiene que "gracias al fruto de un modelo planificado de desarrollo no basado en el sector inmobiliario" este municipio se enfrenta en mejores condiciones que otros a este problema. Destaca también la política de viviendas protegidas para jóvenes, con una demanda constante todos los años que es satisfecha con los recursos públicos.

Por su parte, el teniente de alcalde de Segovia, Juan Cruz Aragoneses, responsable de la Hacienda municipal, asegura que en la capi-

tal no sólo no se han reducido las licencias de construcción o los visados de obras si no que se ha producido un ligero incremento como consecuencia, por ejemplo, del desarrollo urbanístico del denominado Sector 1. Además, aunque reconoce que hay una "situación de expectativa" y, por ejemplo, eso conlleva un descenso del valor de los solares municipales que está previsto enajenar, se muestra confiado en que elementos como el AVE, la autovía a Valladolid o la autopista de San Rafael convierten a Segovia en una ciudad resistente a la crisis inmobiliaria.



La mayor exposición de la zona centro: Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18





### Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►El Hospital de la Misericordia acogerá el consultorio del Policlínico

Privatizar la sanidad. La solución seguramente será aceptable para los vecinos de la zona, pero está claro que es un paso atrás en la división de los Centros de Salud por cuanto supone sacar consultas fuera del propio Centro, a lo que también tendrán derecho los pacientes asignados a los otros Centros de Salud de la capital. Además significa hacer caja para los responsables de Recoletas. Esperemos que por lo menos eso les sirva para garantizar los puestos de trabajo del personal de La Misericordia.

Finalmente, César Antón hace tiempo que no es el consejero de Sanidad./ SALVADOR ESCRIBA-NO GARCÍA

### ► Aquí también queremos. Pues nada, como por lo visto se ha abierto la veda para que nuestros políticos de turno gasten di-

ha abierto la veda para que nuestros políticos de turno gasten dinero público (injustificadamente...¿quién dijo CRISIS?) en beneficio de un solo barrio, el resto de barrios deberíamos empezar con moviizaciones para solicitar lo mismo. ¿Acaso en Nueva Segovia no tenemos los mismos derechos?, pues haciendome eco de ciertos cartelitos, empiezo:

ji Consultorio en Nueva Segovia, SÍ! P.D: Animo a vecinos de Puente de Hierro, San José, San Marcos,... a solicitar lo mismo) / VECINO DE NUEVA SEGOVIA

#### ► Viva la Sanidad Pública. No, si ya se veía venir... A aprovechar la mínima ocasión para irnos

No, si ya se veía venir... A aprovechar la mínima ocasión para irnos a inyectar pasta a la sanidad privada y luego ya veremos como regresamos a lo público. Qué buena es la Escudero que ella solita lo ha conseguido, no? Por cierto muy bueno lo de reina de la crispación, le viene que ni pintado. Y ahora me pregunto yo, para cuando la Junta empezará las obras de un centro sanitario en la Nueva Segovia? Ojala mis nietos lo vean, y tengo 25 añitos./ UN VECINO

►Encima se cuelga medallas.... Que bien Sra. Escudero, derrochamos dinero público,... un paso mas para privatizar la Sanidad y encima no resultan beneficiados los segovianos. Hubiera preferido que con lo que cueste el alquiler subvencionen el servicio de taxi para quien lo precise y se utilice en condiciones el centro de salud de San Lorenzo, y el dinero público queda en Segovia. Por cier-

to, que van a hacer con el edificio del Policlínico? Mucho me temo que nos la van a meter doblada a los segovianos, pues nos encontraremos con la habitual política de desprecio a la ciudadanía y hechos consumados. No creo que no sepan que van a hacer, nos engañan una vez más y van.../ D.L.

#### ►►El bailarín y coreógrafo Ángel Corella será nombrado Embajador de Segovia 2016

▶ Queremos el Cervantes, no teatro Arahuetes. Hasta que Pedro Arahuetes nos aclara cómo va a reactivar el proyecto muerto y olvidado del teatro Cervantes, símbolo cultural de nuestra ciudad, yo propongo que todos los segovianos boicoteamos sus gestiones frívolas y banales en cuanto al SG-2016, que son nada más que puro teatro Arahuetes./ L.S.

# ▶ Propongo embajadores. Yo propongo que se nombra embajadores de Segovia-2016 a Claudia de Santos y a Juanjo Conde. Creo que los dos están haciendo muchas cosas de mucho beneficio, especialmente respecto a subvenciones y obras, y son muy cualificados en asegurar que el nombre de nuestra ciudad salgan en todo tipo de artículos de prensa./ A.V.

De Pour La Company De La Comp

▶ Bienvenido. Angel, he hablado muchas veces contigo, las opiniones negativas vertidas en este blog, las escribe un mismo individuo a sueldo de la portavoz del PP, y representan a la Segovia más rancia que gracias a personas como tú, que dará enterrada para siempr. Gracias Angel./ GRANJEÑO

► Cuestión de ir ahorrando.

Apoyo total a "Angel V.". Hay que reconocer la valía de las personas.

Por cierto cuando devuelvan los 311.000 euretes que los asignen al 2016. Es que no hay mal que por bien no venga. Yo creo que estaba pensado así. Era cuestión de ir ahorrando para el cacareado año./

►►www.eladelantado.com Opiniones expresadas por los lectores de la edición digital



La 'fiesta de la palabra' inicia la cuenta atrás. La tercera edición de Hay Festival 2008 que dará comienzo el próximo 24 de septiembre ultima ya los preparativos para convertir a Segovia en la capital europea de la palabra, para lo cual ya han comenzado a instalarse los carteles anunciadores en varios puntos de la ciudad. La presentación oficial del programa tendrá lugar el próximo lunes en la sede del British Council en Madrid. / FOTO: PEÑALOSA

**► MUNICIPAL** 

### La Asociación de Empresas de Internet promocionará el CAT en el tejido empresarial del sector

El convenio prevé la realización de acciones promocionales para atraer empresas al futuro centro de excelencia tecnológico

 $\textbf{M.G.}/\ \mathsf{SEGOVIA}$ 

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes y el director general de la Asociación Nacional de Empresas de Internet (ANEI), Miguel de Bas, suscribieron ayer un convenio de colaboración para el impulso de las nuevas tecnologías y redes sociales, cuyo objetivo es apoyar las iniciativas que el Círculo de las Artes y la Tecnología (CAT) llevará a cabo para promocionar el establecimiento de empresas relacionadas con internet y las nuevas tecnologías en Segovia.

El acuerdo obiliga a ANEI a asesorar al CAT sobre los sistemas de promoción entre las empresas relacionadas con el mundo de internet, así como el apoyo desde el marco asociativo a las empresas de nueva constitución al amparo de esta iniciativa.

Por su parte, el Ayuntamiento de Segovia, a través del CAT se compromete a difundir información económica, técnica y profe-



Miguel de Bas y Pedro Arahuetes suscribieron el acuerdo./JUAN MARTÍN

sional para el desarrollo y perfeccionamiento de la actividad de los miembros de ANEI, así como a la organización de simposios y actividades conjuntas formativas que promuevan la enseñanza de Internet.

ANEI es una organización sin ánimo de lucro fundada en 2001 que reune a las empresas que ofrecen contenidos y servicios en internet, entre las que están Telefónica, Microsoft, IBM, Orange o Hewlett Packard.

### IV Jornada segoviaromana

9-14 septiembre







Gremio Artesanal Segoviano









Asociación de Comercianes Segovianos



**► MUNICIPAL** 

### El Ayuntamiento invita a dejar el vehículo privado en la Semana de la Movilidad

El 22 de septiembre se cortará el tráfico en el centro histórico durante diez horas y el transporte público será gratuito todo el día

•Los niños serán parte activa de un gran número de actividades, entre las que destacan los talleres de educación vial y la aplicación de "multas simbólicas" en la capital.

#### M.GALINDO/ SEGOVIA

El transporte público, la bicicleta y el paseo por la ciudad serán las alternativas al vehículo privado a lo largo de la próxima semana, en la que el Ayuntamiento de la capital ha organizado una serie de actividades con motivo de la Semana Europea de la Movilidad, que han sido presentadas hoy por el alcalde de Segovia, Pedro

El programa comenzará el próximo martes 16 y se prolongará hasta el 22 de septiembre, día en el que, coincidiendo con la celebración del Día Europeo sin Coche se cerrará al tráfico todo el recinto histórico desde las siete de la mañana hasta las cuatro de la tarde, y el servicio de autobuses urbanos será gratuito durante toda la jornada en todas las líneas de transporte.

El concejal de Transportesfico, Juan Cruz Aragoneses señaló que durante el corte de tráfico, la Policía Local mantendrá únicamente los horarios de carga y descarga, y permitirá el acceso a los vehículos para el traslado de los escolares a los distintos centros educativos del recinto histórico.

Esta iniciativa, en la que han

trabajado conjuntamente las concejalías de Medio Ambiente, Tráfico y Urbanismo, ha sido estructurada a través de temas monográficos que van desde el transporte urbano a la seguridad vial. Así, cada uno de los días estará dedicado a un elemento concreto de la movilidad como el peatón, la bicicleta o la accesibi-

Los niños serán parte activa de un gran número de actividades de la Semana, donde tendrán lugar talleres de educación vial y demostraciones de seguridad y prevención de riesgos que serán llevadas a cabo por el Cuerpo de Bomberos y la Policía Local.

Precisamente los niños serán los protagonistas de una de las actividades más singulares, que tendrá lugar en la tarde del jueves 18, en la que los chavales ejercerán como agentes de la autoridad imponiendo "multas simbólicas" a aquellas conductas que no se correspondan con la educación o la seguridad vial.

Además, la semana comprende también la realización de rutas históricas a pie por algunos de los parajes más característicos de la ciudad, en el marco de la iniciativa de "rutas saludables" que darán comienzo el próximo viernes 19 de septiembre.

### Ciudadano @delantado



▶Opine sobre los actos de la Semana de la Movilidad en www.eladelantado.com









La 'perfomance' del alcalde. Haciendo gala de su proverbial buen humor, el alcalde respondió al requerimiento de los fotógrafos y cámaras de TV para que se pusiera una de las gorras que a lo largo de la semana se entregarán a los niños que participen en los actos organizados por el Ayuntamiento. Arahuetes, junto a los concejales Juan Cruz Aragoneses y Paloma Maroto, ofreció varias posibilidades de lucir esta prenda en una improvisada y divertida 'perfomance' fotográfica con la que amenizó su habitual comparecencia semanal./ FOTOS: JUAN MARTÍN

### LAS ACTIVIDADES MÁS DESTACADAS DE LA SEMANA

Martes 16. Dia del Transporte Urbano. Los ciudadanos podrán disfrutar del autobús eléctrico por el centro histórico de forma gratuita. En el Parque Infantil de Tráfico, tendrán lugar talleres de educación vial y sensibilización ambiental.

►Miércoles 17. Día de la Seguridad Vial: Habrá exhibiciones de seguridad, prevención y riesgos con vehículos en el IES "Giner de los Ríos". Por la tarde, rutas históricas por la capital a partir de las 16,00 h. desde el Centro de Recepción de Visitantes en el Azoguejo.

▶Jueves 18. Día de la Educación Vial. A las 17,00 h. recorrido infantil de multas simbólicas partiendo del Parque Infantil de Tráfico en el barrio de San

►Viernes 19. Día del Peatón. Presentación de itinera-

rios peatonales y pasos sobreelevados. Por la tarde, ruta por el Cordel de Santillana.

►Sábado 20. Día de la bicicleta. Inauguración del carril-bici de Nueva Segovia y jornada de promoción del nuevo sistema de préstamo de bicicletas en el Azoguejo.

▶Domingo 21. Día de la Accesibilidad. Transporte urbano para andar por Segovia. Ruta andando por los alrededores de Segovia, accediendo a la salida -Puente de Hierro- mediante el transporte público ur-

Lunes 22. Dia Europeo La Ciudad sin mi coche.

Corte de tráfico del centro histórico desde las siete de la mañana hasta las cuatro de la tarde. Durante todo el día, el autobus urbano será gratuito para todas las líneas de transporte.





01.2006, 93000, 231 cv, negro, climatizador automático, park onic, 6 airbag, apoyabrazos, ordenador, 4 elevalunas, navegado radio CD, techo eléctrico, calefacción asientos, tempomat, libro Precio: 26.900 euros

Ahora en Segovia Los mejores precios a su alcance



VW GOLF V TDI TRENDLINE DPF Fecha: 19.07.2006. 69000 kms, 105 cv, climatizador, navegador, gris metalizado, telefono, manual, Precio: 11.900 €

Tel.: 679386200 Fax: 921483413 oteber@t-online.de Pedidos a la carta. Consulte con nuestra empresa

VIA



Tel: 921 46 10 15





El nuevo sistema de pago en autopistas: Cómodo y Rápido.



liberpistas



#### **►** CULTURA



Un momento de las luchas entre gladiadores en las jornadas que se celebraron con éxito el pasado año. //UANMARTIN

### La ciudad del Acueducto recupera esta noche su legado romano

La Asociación 'Tierraquemada' protagonizará la reconstrucción del mundo celtíbero en el que se revivirá el ambiente que se encontraron los romanos a su llegada a la Península

ANA GARCÍA BRAVO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia a través de su Concejalía de Patrimonio Histórico y Turismo y de la Empresa Municipal de Turismo, organiza del 8 al 14 de Septiembre de 2008 las cuartas jornadas 'Segovia Romana', para dar a conocer algunos de los aspectos más destacados de la cultura y tradición romana.

Se trata de una participación más activa para acercarse al legado romano lo constituyen los talleres y las visitas guiadas. Se desarrollarán talleres para niños y jó-

venes - "Así jugaban los niños romanos"- y otros como un taller en vivo de talla de piedra, que impartirá el artesano cantero segoviano Julio César Arribas, y otro sobre cocina en tiempos de la antigua Roma, que ofrecerá el restaurador Fernando Montalvo.

Conferencias, visitas guiadas, talleres, dramatizaciones, teatro, concursos, exposición, la cocina romana en los restaurantes de Segovia y el VI Maratón Fotográfico "Segovia Romana", compondrán estas jornadas organizadas por la Concejalía de Patrimonio Histórico conjuntamente con la Empresa Municipal de Turismo.

Se pretende

preservar el rico

patrimonio

artístico y cultural

de la ciudad

Otra de las propuestas será la visita guiada "Segovia Romana a través de sus restos arqueológicos", un recorrido de la mano de la experta Isabel Marqués; que se suma a las

del Acueducto y la que recorrerá los lugares que otorgan a Segovia

> el título de Ciudad Patrimonio de la Humanidad.

Durante el sábado 13 y domingo 14 se sucederán las recreaciones históricas a los pies del Acueducto, donde volverán a desfilar las legiones y se recordará cómo era la vida co-

programadas al Museo de Sego- tidiana en un campamento militar via, la que tiene su destino el Caz romano. Se realizará una demos-

### MARATÓN FOTOGRÁFICO

►El VI Maratón Fotográfico "Segovia Romana" trata de premiar aquellas fotografías que, por su calidad artística, destaquen los lugares y aspectos más significativos del patrimonio histórico de nuestra ciudad haciendo referencia a las jornadas 'Segovia Romana' que se celebrarán mañana y el domingo. Las bases del VI Maratón Fotográfico "Segovia Romana" han sido aprobadas por la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Segovia, celebrada el día 17 de julio de 2008. Las inscripciones podrán realizarse anticipadamente hasta hoy mismo, en la Concejalía de Patrimonio Histórico, C/ Judería Vieja,12 de nueve a dos de la tarde. Las fotografías tendrán como tema único imágenes que remitan a cualquier aspecto de las actividades de las Jornadas de Segovia Romana en la ciudad.Se podrán presentar un máximo de de 6 fotografías de tamaño 20 x 30, bien en blanco y negro o en color. Se adjuntarán copias en soporte digital (con la mayor resolución posible) de los trabajos que se realicen con esta técnica.

tración sobre el combate entre gladiadores, a cargo del grupo Istituto Ars Dimicandi (Italia), la recreación de una calle romana, por parte de la asociación Proyecto Phoenix (Tarragona) y las luchas de los guerreros de la Grecia clásica. También se reconstruirá el ambiente del mundo celtíbero, el que se encontraron los romanos a su llegada a la península, y sus ritos funerarios, un espectáculo que protagonizará la asociación soriana "Tierraquemada".

### ITINERARIO TEATRALIZADO El

taller de lucernas y máscaras de teatro romanas para niños tendrá lugar este domingo, en una actividad dedicada esencialmente a los niños en el que se requiere la asistencia de un máximo de 30 personas, cuya inscripción deberá hacerse en el Centro de Visitantes.

De esta forma se pretende realizar una labor de divulgación rigurosa y amena, que implique a la población en la puesta en valor del Patrimonio Histórico y Cultu-



Votados de 2 habitaciones, comedor, cocina cuarto de baño y terraza individual Codo con su correspondiente equipamiento

En Ctra. de Soria (Junto a Hotel Puerta de Segovia)

www.colon5.es



### Soluciones para su oficina

### Amueblar el espacio Dirección

Navacerrada, 2. Pol. Ind. "El Cerro" Tlfno.: 921 445 048 - colon5@colon5.es



#### ACTIVIDADES, TALLERES Y ESPECTÁCULOS

### Viernes 12 de septiembre

22,00 h. Astros y Mitos. Mitología clásica y formaciones astrales. D. Fernando del Barrio. Licenciado en Filología Clásica y profesor. Centro Cultural La Alhóndiga. Entrada libre hasta completar aforo.

### Sábado 13 de septiembre

- 10,00 h. Hacia el Caz del Acueducto. Visita guiada. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5€.
- 10,30 h. Segovia romana a través de sus restos arqueológicos. Conferencia y posterior visita guiada. D.a Isabel Marqués. Máximo 25 personas. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5 €.
- 11,00 h. Inauguración de las Actividades de Recreación Histórica de Segovia Romana y Campamento Celtibérico. Plaza del Azogue-
- 11,00 h. Vida cotidiana en un campamento romano. Podrán participar 10 personas. Avda. de Fernández Ladreda. Durante todo el fin de semana de 11,00 h. a 14,30 h. y de 17,30 h. a 21,00 h. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes.
- 11,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 11,00 h. A la sombra de los arcos. Visita guiada. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5 €.
- 11,00 h. Una estela romana. Taller en vivo de talla en piedra. D. Julio César Arribas. Avda. de Fernández Ladreda. Duración de 11,00 h. a 14,00 h. y de 17,30 h. a 20,30 h.
- 11,30 h. Los niños romanos (taller para niños en el Museo de Segovia). Máximo 25 personas. Inscripción en el Museo de Segovia o en el teléfono 921 460 613.
- 11,30 h. Libratio Aquarum. El Arte romano de administrar las aguas. D. Isaac Moreno. Plaza del Azoqueio.
- 12,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández
- 12,00 h. Athenea Prómakhos. Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia. Pasacalles desde el Azoguejo a la Plaza Ma-
- 12,30 h. Popinae. Taller de Cocina. Terraza de Santa Columba. Máximo 25 personas. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 2 €.
- 12,30 h. Romanorum Vita. Vida y costumbres de los antiguos romanos. Asociación Proyecto Phoenix. Plaza del Azoguejo.
- 13,00 h. Visita guiada al Museo de Segovia. Máximo 25 personas. Inscripción y punto de encuentro en el Museo de Segovia o en el teléfono: 921 460 613.
- 13,00 h. Atelana. Los nuevos gustos de Pappus (obra cómica). Teatro Larrahi. Corralillo de San Sebastián.
- 13,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-

- 13,30 h. Ludi Gladiatori Pugilumque (demostración sobre el combate entre gladiadores). Instituto Ars Dimicandi (Italia). Plaza del Azoquejo.
- 16,30 h. Ciudad Patrimonio. Visita guiada. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5 .
- 17,30 h. Popinae. Taller de Cocina. Terraza de Santa Columba. Máximo 25 personas. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 2 €.
- 17,30 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 17,30 h. Romanorum Vita. Vida y costumbres de los antiguos romanos. Asociación Proyecto Phoenix. Plaza del Azoguejo.
- 18,00 h. Athenea Prómakhos. Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia. Pasacalles desde

el Azoguejo a la Plaza Mayor.

18.00 h. Atelana. Los nuevos gustos de Pappus (obra cómica). Teatro Larrahi. Corralillo de San Sebastián.

18,30 h. Vida y guerra de los celtíberos. La vida y la guerra entre los numantinos. Asociación Cultural Celtibérica "Tierraquemada". Plaza del Azoguejo.

18.30 h. Así iugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños).

Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladreda.

- 19,30 h. Ludi Gladiatori Pugilumque (demostración sobre el combate entre gladiadores). Instituto Ars Dimicandi (Italia). Plaza del Azoguejo.
- 19,30 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 20,00 h. El Persa, de Plauto. Teatro Larrahi. Corralillo de San Sebastián.
- 20,30 h. Rosalie Signorum. Religiosidad y vida cotidiana en un campamento legionario. Asociación Proyecto Phoenix. Plaza del Azo-
- 22,00 h. Astros y Mitos. Mitología clásica y formaciones astrales. D. Fernando del Barrio. Licenciado en Filología Clásica y profesor. Centro Cultural La Alhóndiga. Entrada libre hasta completar aforo.
- 22,30 h. Rituales funerarios de los celtíberos. Asociación Cultural Celtibérica "Tierraquemada". Plaza del Azoguejo.

### Domingo 14 de septiembre

10,30 h. Segovia romana a través de sus restos arqueológicos. Conferencia y posterior visita guiada. D.a Isabel Marqués. Máximo

- 25 personas. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5 €.
- 11,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 11,00 h. Vida cotidiana en un campamento romano. Podrán participar 10 personas. Avda. de Fernández Ladreda. Durante todo el fin de semana de 11,00 h. a 14,30 h. y de 17,30 h. a 21,00 h. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes.
- 11,00 h. Una estela romana. Taller en vivo de talla en piedra. D. Julio César Arribas. Avda. de Fernández Ladreda. Duración de 11,00 h. a 14,00 h. y de 17,30 h. a 20,30 h.
- 11,00 h. Catedral y Museo de Segovia. Visita guiada. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 5 €.

11,15 h. Atelana. Los nuevos gustos de Pappus (obra cómica).

> 11.30 h. Los niños romanos (taller para niños en el Museo de Segovia). Máximo 25 personas. Inscripción en el Museo de Segovia o en el teléfono: 921

460 613.

Teatro Larrahi. Pla-

za del Azoguejo.

11,30 h. Athenea Prómakhos. Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia. Plaza del Azoguejo.

11.30 h. Libratio Aguarum. El arte romano de administrar las aguas. D. Isaac Moreno, Co-

rralillo de San Sebastián.

- 12,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda, de Fernández Ladre-
- **12,15 h.** Atelana. Los nuevos gustos de Pappus (obra cómica). Teatro Larrahi. Plaza del Azoguejo.
- 12,30 h. Popinae. Taller de Cocina. (Terraza de Santa Columba). Máximo 25 personas. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 2 €.
- 12,30 h. Itinerario teatralizado y taller de lucernas y máscaras de teatro romanas para niños (historia activa). Máximo 30 personas. Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes.
- 12.30 h. El Arte de Amar. D. Jesús Pastor Martín, basado en la obra original de Ovidio Nasón. Teatro Catarsis. Plaza del Azoguejo.
- 13,00 h. Visita guiada al Museo de Segovia. Máximo 25 personas. Inscripción y punto de encuentro en el Museo de Segovia o en el teléfono: 921 460 613.
- 13,00 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños. Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-

- 13,30 h. Ludi Gladiatori Pugilumque (demostración sobre el combate entre gladiadores). Instituto Ars Dimicandi (Italia). Plaza del Azoquejo.
- 16,30 h. A la Sombra de los Arcos. Visita guiada. Plaza del Azoqueio, Inscripción en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio
- **17,30 h.** Athenea Prómakhos. Asociación de Recreación Histórica de la Antigua Grecia. Plaza del Azoguejo.
- 17,30 h. Popinae. Taller de Cocina. Terraza de Santa Columba. Máximo 25 personas. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 2 .
- 17,30 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda, de Fernández Ladre-
- 18,00 h. Itinerario teatralizado y taller de lucernas y máscaras de teatro romanas para niños (historia activa). Máximo 30 personas. Inscripción en el Centro de Recepción de Vi-
- 18,30 h. El Arte de Amar. D. Jesús Pastor Martín, basado en la obra original de Ovidio Nasón. Teatro Catarsis. Plaza del Azoguejo.
- **18,30 h.** Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 18.30 h. Popinae, Taller de Cocina, Terraza de Santa Columba. Máximo 25 personas. Entradas en el Centro de Recepción de Visitantes. Precio 2 .
- 19,30 h. Así jugaban los niños romanos (taller para jóvenes y niños). Máximo 30 personas, de 7 a 13 años. Avda. de Fernández Ladre-
- 20.00 h. Clausura de las IV Jornadas Segovia Romana y entrega de premios.

#### I CONCURSO NACIONAL DE ARTESANÍA ROMANA

Bases en www.turismodesegovia.com www.segovia.es

#### MARATÓN FOTOGRÁFICO "SEGOVIA ROMANA"

Bases en www.turismodesegovia.com www.segovia.es

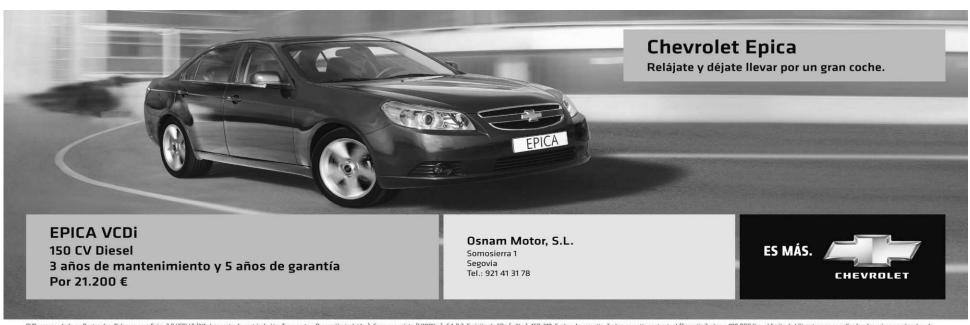
#### I CONCURSO DE ESCAPARATES **DE SEGOVIA ROMANA**

Participa en el concurso y gana 500 €. Sólo tienes que recoger tu papeleta y votar en el Centro de Recepción de Visitantes, desde el martes 9 de septiembre al domingo 14 de septiembre a las 13,00 h. Más información: Centro de Recepción de Visitantes · Azoguejo, 1 · 4001 Segovia. Tfno.: 921 466 720.

www.turismodesegovia.com info@turismodesegovia.com

### EXPOSICIÓN DE ARTESANÍA ROMANA

Exhibición de las piezas seleccionadas en el concurso. Avenida de Fernández Ladreda. De 11 a 14,00 h. y de 17,30 a 20,30 h.



**▶** SOCIEDAD

### La iglesia de San Millán acoge el rodaje de 'Águila Roja' de TVE

La serie que se emitirá a partir de otoño en La Primera rueda su primer capítulo en Segovia

 La nueva serie cuya productora es Globo Media ha contado con la colaboración de la Film Comission del Patronato de Turismo de Segovia para la búsqueda de escenarios

ANA GARCÍA BRAVO. / SEGOVIA

Tras 'Cuéntame cómo pasó', 'Amar en tiempos revueltos', 'Herederos' y 'La Señora', TVE se encuentra preparando otra nueva serie de época para este otoño. Se trata de 'Águila Roja', un nuevo trabajo de Globomedia para la cadena pública. Será una serie de acción y aventuras ambientada en el Madrid del siglo XVII.

La ficción, que todavía se encuentra en una fase temprana de su desarrollo, según ha comentado la Directora y Productora Ejecutiva, Begoña Álvarez, narrará la historia de un hombre normal, Gonzalo (David Janer), cuya vida cambia tras una tragedia personal, la muerte de su mujer. En este sentido, Inma Cuesta ('Amar en tiempos revueltos') da vida a Margarita, la angelical pero férrea hermana de la difunta esposa de Gonzalo. Desde entonces pasará a buscar venganza de los culpables de su desgracia.

Lo que diferencia esta serie del resto, según se ha comentado desde la organización, es que no sólo cuenta la historia de un grupo de personas, sino que aparece un héroe, Águila Roja, que será un justiciero de capa y espada que le devolverá la vida la pueblo.

La elección de Segovia y en

concreto la iglesia de San Millán es "porque la época que queremos representar, la de Felipe IV nos va ideal con el ambiente de la ciudad de Segovia y es por eso que decidimos contactar con el Patronato de Turismo para su colaboración en la localización tanto en Segovia como en la provincia y está en la mente de todos aprovechar estas ciudades"

PROTAGONISTAS Las actores encargados de protagonizar esta serie son David Janer, Inma Cuesta, Francis Lorenzo, Miriam Gallego y Javier Gutiérrez. En las escenas rodadas durante el día de ayer en el interior del templo románico, situado junto a la avenida de Fernández Ladreda, en el centro de la capital segoviana, participaron Adolfo Fernández (conocido por la serie "Policias") y David Janer (que se hizo popular tras su paso por la serie "Compañeros" y "Los hombres de Paco")

"Esperamos y confiamos en que los 13 capítulos iniciales cosechen el éxito esperado como para poder ampliarlo puesto que se ha puesto mucho empeño y mucha ilusión", añade Álvarez.

Por tanto, TVE estrenará en otoño una nueva serie, producida por Globo Media y dirigida a toda la familia ambientada en el siglo XVII y que recupera para la pequeña pantalla un género, el de aventuras, pocas veces abordado en la ficción nacional y que sin embargo, los componentes de esta productora esperan que sea "un éxito para poder seguir rodando más escenas de esta entrañable historia".



### Revivir el Madrid del siglo XVII.

'Águila roja' está ambientada en el siglo XVII español, es una serie de aventuras, amor y misterio donde un tranquilo padre de familia, Gonzalo de Montalvo, maestro de profesión, se enfrentará al poder establecido y decidirá buscar al culpable de la muerte de su mujer para vengarse. En esa búsqueda, acaba convirtiéndose en el secreto héroe justiciero que da nombre a la serie, 'Águila roja'. / J. MARTIN





Segovia 2008

viernes 19 y sábado 20 de septiembre Enlosado de la Catedral, 20,30 h

Venta de entradas: Oficina de Turismo de la Junta de Castilla y León Plaza Mayor, 10 Horario: Todos los días de 9,00 a 14,00h. y de 17,00 a 20,00h Precio: 4 euros ► RELIGIÓN

### La Fuencisla estrenará carroza y exhibirá un manto bicentenario en su novenario

El obispo de Segovia, Ángel Rubio Castro, será este año el predicador de las homilías de la novena, que comenzarán un día después del traslado procesional de la imagen a la Catedral

· La imagen lucirá durante los nueve días el "Manto del Sol", que los segovianos donaron a la patrona de Segovia tras acabar la Guerra de la Independencia en junio de 1816.

#### M.G./ SEGOVIA

Dentro de tan sólo una semana, los segovianos volverán a congregarse en torno a la devoción a la Virgen de la Fuencisla para vivir con fervor el novenario y la fiesta de la patrona de Segovia, cuya imagen será trasladada a la Catedrál el próximo 18 de septiem-

Tras la renovación de su junta directiva y la adaptación de los estatutos realizada el pasado año, la Cofradía de Nuestra Señora de La Fuencisla afronta con ilusión la organización del novenario, que este año ofrecerá significativas novedades en algunos de sus aspectos más visibles.

Para subir a la catedral, la Virgen estrenará la carroza que Pru-



Foto de archivo del tralsado de la Virgen de la Fuencisla a su templo durante el pasado año./ JUAN MARTÍN

dencio Zorzo regala al Santuario y en la que lleva trabajando con mucha ilusión desde hace casi un año. Las molduras que adornan la carroza nueva han sido donadas por Cuadros Salcedo y el Centro Co-

mercial De Calles costea las faldillas. El arreglo floral de la carroza será de La Casa de las Macetas y

son una ofrenda de transportes Santo Domingo.

Además, este año la carroza será conducida por unas jóvenes segovianas, que desde ese momento se convertirán en las costaleras de la Virgen.

**EL MANTO DEL SOL** El manto que va a llevar la Virgen fue donado en 1816 por la Comunidad de Villa y Tierra de Segovia. Es de seda blanca y está bordado en oro con los símbolos de la letanía. Se encontraba en tan mal estado que el Consejo del Santuario decidió encargar su restauración a Ángela López García-Bermejo, quien de manera desinteresada ha realizado una magnífica labor, contado con la colaboración de Mª Antonia Muñoz e Isabel Arroyo, entre otras personas.

### EL CUADRO DE LA VIRGEN

Mientras la Virgen esté en la Catedral se colocará en el retablo del Santuario un gran cuadro, que una familia muy devota de la Virgen entregará en los próximos días, en el que podrá contemplarse una bonita imagen fotográfica de la talla gótica.

Cuando la Virgen vuelva a su camarín, el cuadro se colgará en el templo, junto a la lápida conmemorativa de la visita de Juan Pablo II.

**HOMILÍAS** El novenario comenzará el viernes 19 de septiembre a las 19,40 horas, y el obispo de Segovia, Angel Rubio será el predicador de las homilías.

### VIVIENDAS EN BERNUY DE PORREROS

Adosadas



Se vende 3ª y Última fase desde 255.000€

Avanzado Estado de Construcción

VENTA DIRECTA

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009



- Reciclaje de aguas pluviales

- Parcelas desde 170m² hasta 370m²

Sistemas de seguridad - Central Alarmas con Prosegur

- Conexión ADSL

VISITE NUESTROCHALÉ PILOTO

Telf. **91 369 70 40** Móvil. **669 70 36 87** 









Tfno. información suscriptores: 921 437261 de lunes a viernes, de 9,00 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h. Plazo de recogida: del lunes 11 de agosto al viernes 12 de septiembre de 2008. Dirección recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia Promoción válida hasta fin de existencias.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

▶ POLÍTICA

### El grupo de IU en Palazuelos no responde al PSOE y dice que los electores ya valoran

Los concejales de la coalición de izquierda lamentan "el tono y expresiones" realizadas por Javier San Frutos el pasado miércoles

• El grupo municipal de IU-LV en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ha hecho público el documento que envió al PSOE cuando rompió el pacto de gobierno.

#### **EL ADELANTADO** / SEGOVIA

"Lamentamos el tono y expresiones realizadas por D. Francisco Javier San Frutos García y no entramos a contestarlas ni valorarlas. Los ciudadanos lo hacen cada cuatro años". Esa ha sido la respuesta que ofreció ayer el grupo municipal de IU-LV en el Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma ante las declaraciones del portavoz socialista del pasado miércoles.

Como se recordará, San Frutos, acompañado del también concejal Carlos Sáez y de Candelas Huertas, edil la pasada legislatura, leyó un comunicado en el que calificó al alcalde, Domingo Asenjo, de "autoritario, intervencionista, oportunista, egocéntrico, desconfiado e ingrato", entre otros adjetivos.

La nota informativa del grupo de IU-LV no entra en otros aspectos comentados por los representantes del PSOE, en el sentido de que Asenjo no había respetado la delegación de competencias que se asignaron a los dos ediles socialistas y que ha fiscalizado los proyectos de todos los concejales.

**DOCUMENTO** El grupo municipal que gobierna el Ayuntamiento de Palazuelos sí ha querido hacer público el documento que entregó al PSOE y que incluye "las razones y argumentos" para poner fin al pacto. En este sentido, el citado escrito hace historia de la relación entre los concejales de ambos grupos en el municipio, recordando que los socialistas no aceptaron la presencia de IU cuando tuvieron oportunidad de formar equipos de gobierno conjuntos en los años 1991, 1995, 1999 y 2000, aunque en la última ocasión permitieron que IU alcanzase la Alcaldía.

Recuerda también que tras las últimas elecciones municipales, en 2007, no fue posible un pacto previo a la elección de alcalde y que éste se hizo con posterioridad, "a pesar de perder IU-LV a una concejala que no aceptó el pacto con el PSOE". El grupo de IU-LV quiere mostrar con esta información "nuestra generosidad y nuestro sacrificio" en aras del interés general y de la eficacia de gobierno.

Asimismo, la coalición de izquierdas acusa al portavoz socia-

lista de falta de respeto, lealtad y confianza con la Alcaldía y los órganos de gobierno municipales establecidos, de intromisión en asuntos que no eran de su área y de una forma de trabajar "pensando más en su crédito personal y político que en el interés general".

Otros argumentos son la falta de resultados de la Concejalía que desempeñaba y el alto coste económico de las actividades programadas y de la propia liberación del edil. También recriminan la manera de proceder del PSOE local y provincial "al utilizar al Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma contra el PP provincial y regional para fines partidistas", perjudicando así al municipio, según el documento.



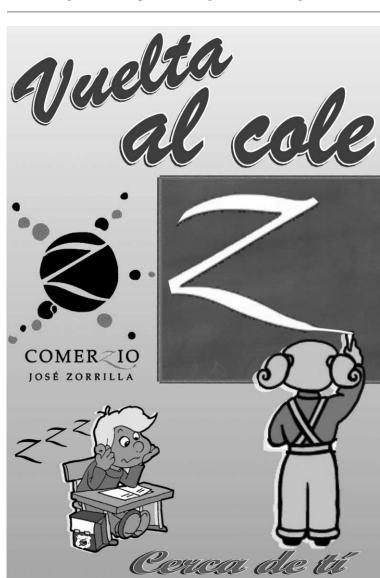
Domingo Asenjo (IU), junto al secretario provincial del PSOE, David Rubio. / J. MARTÍN

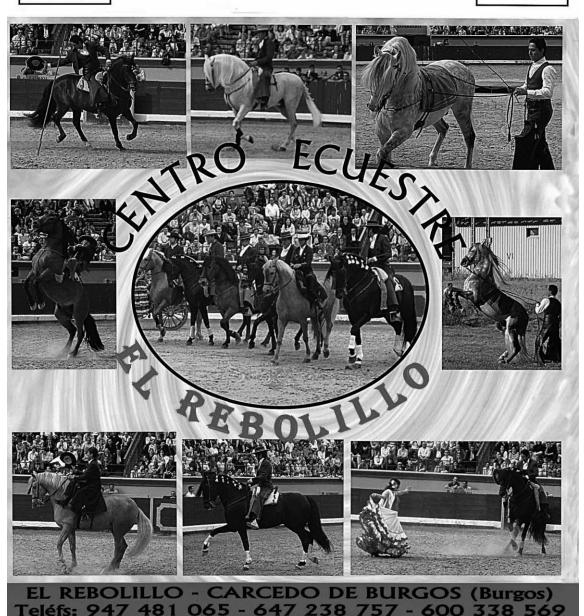
### ESPECTÁCULOS

13

Paza De Togos SeGovia

18:00





### sorteossms adelantado

### hay festival



Gana 2 entradas para asistir al concierto de

Seth Lakeman. Folk

Jueves 25 de septiembre Teatro Juan Bravo

adelantado lakeman

al 7788

Fecha sorteo: miércoles 24 de septiembre, a partir de las 12 horas Número total entradas en sorteo: 2

Gana 2 entradas para asistir al concierto de

N'faly Konyate. Afro Celt-Sound

Sábado 27 de septiembre Teatro Juan Bravo

### adelantado konyate al 7788

Fecha sorteo: miércoles 24 de septiembre, a partir de las 12 horas Número total entradas en sorteo: 2

### fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S. -Fisiomedia Manacor

Sábado 1 de noviembre Pabellón Pedro Delgado



envía Caja al 7788

Fecha sorteo: viernes 31 de octubre, partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



### envía cinebox al 7788

Fecha sorteo: martes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 1,20 € (+ IVA).



APROVECHATE DE LA CRISIS ES HORA DE COMPRAR

**▶** SUCESOS



Detalle de una de las marquesinas destrozadas por los presuntos autores de los actos vandálicos./EL ADELANTADO

### Detenidos los autores de varios actos vandálicos cometidos durante las fiestas de El Espinar

**EL ADELANTADO**/ SEGOVIA

Agentes de la Guardia Civil de Segovia han detenido a cuatro jóvenes cuyas identidades responden a las iniciales R.H.G. de 16 años, E.C.V. de 17, G.G.R. de 17 y A.V. B de 18, todos ellos vecinos de El Espinar, como supuestos responsables de los actos vandálicos producidos hace unos días en diverso mobiliario urbano de El Espinar. Las investigaciones llevadas a cabo por la Guardia Civil se desarrollaron a raíz de las denuncias presentadas por el Ayuntamiento de

esta localidad, debido a los actos vandálicos ocurridos durante las últimas fiestas de agosto.

Los autores de estos actos, aprovechando la noche, recorrían diferentes calles de la Estación de El Espinar, San Rafael y El Espinar, destrozando el mobiliario urbano que encontraban a su paso, causando con ello la alarma social entre los habitantes de estas localidades, según informó la Subdelegación del Gobierno.

Los daños consistieron en la rotura de los cristales de varias paradas de autobús de estas localidades, rotura de una cabina telefónica, destrozo de un banco de madera y el volcado de varios contenedores de basura, además del arranque de varios árboles que adornaban la Plaza de la Constitución, en El Espinar.

La valoración de los daños dada por el Ayuntamiento asciende a 3.000 euros. Los presuntos autores, tras ser puestos a disposición de la Fiscalía de Menores, fueron entregados en custodia a sus pa-

**▶** EDUCACIÓN

### La Educación Matemática se da cita en Segovia en el X Congreso Castellano y Leonés

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA

La Asociación Castellana y Leonesa de Educación Matemática "Miguel de Guzmán" convoca cada Educación Matemática que permita al profesorado de matemáticas de todos los niveles educativos (Ed. Infantil, Ed. Primaria, Ed. Secundaria y Ed. Universitaria) reunirse para debatir ideas, contrastar pareceres, poner en común experiencias, intercambiar opiniones, y en definitiva para tratar sobre la enseñanza y el aprendizaje de la Matemáticas que además de su trabajo es su pasión.

En cada ocasión es organizado por una de sus secciones provinciales y esta 10ª edición será coordinada por la Sección Provincial de Segovia. El congreso está destinado al profesorado de Matemáticas de todos los niveles educativos y alumnado cuyo objetivo sea ser

dos años un Congreso Regional de Profesor o Profesora de Matemáticas. Este evento regional tendrá lugar a partir de hoy y hasta el domingo en el Palacio de Mansilla, en las aulas de la Universidad de Valladolid (campus de Segovia) y en el Salón de Actos de Caja Sego-

> El congreso ofrece a los asistentes conferencias entre las que se encuentran las de afamados matemáticos como Mariano Martínez. Capi Corrales y la profesora Canals, de la Universidad de Gero-

> Asímismo también habrá lugar para diferentes talleres sobre las ciencias matemáticas, entre los cuales se encuentra el taller de magia matemática, de enorme interés para los duchos en la materia.



**► INFRAESTRUCTURAS** 

### Adiós tráfico, hola tranquilidad

Con la desviación de la circulación que aporta la nueva autovía a Valladolid, el pueblo de Roda de Eresma disfruta de un escaso tránsito de coches que no siempre es bienvenido

I.BARRIO / RODA DE ERESMA

Tace algo menos de un año via-🗖 jar hacia Valladolid suponía pasar necesariamente por Roda de Eresma. La carretera regional atravesaba el pueblo por su mitad, haciendo de la localidad una de las que más tráfico soportaba en toda Castilla y León. Este hecho, lejos de ser un hecho del que presumir, suponía un peligro latente que vecinos y visitantes tenían que procurar controlar. Acciones con mirar más de dos veces antes de cruzar la carretera o vigilar a los pequeños que merodeaban por la zona eran el pan de cada día, y nunca mejor dicho, ya que para la mitad del pueblo es necesario cruzar esta vía para poder llegar al supermercado.

Pero esta situación negativa no solo era vivida por los transeúntes. Los conductores que atravesaban el pueblo temían más que a un nublado el hecho de encontrarse con algún camión, ya que la circulación se ralentizaba sobremanera y no había manera posible de salvar este escollo. Este problema, que se extiende en el tiempo tanto como años lleva construida la regional, se sobrellevaba con paciencia y precaución.

Lo que ya era una costumbre más en la vida de los vecinos de Roda, comenzó a cambiar con las obras de la nueva autovía que une Segovia con Valladolid. Este hecho hizo despertar la esperanza en los vecinos que, junto a la corporación municipal, viajaban a la capital de la comunidad para reclamar una buena conexión entre el pueblo y la neonata carretera. Y sus peticiones fueron atendidas. En un principio, el proyecto contemplaba crear una única vía de acceso a Roda, por el conocido como "camino de los huertos". Esta futura vía no gozaba con la anchura necesaria, por lo que el municipio aconsejó crear dos accesos, uno norte y otro sur, por otras delimitaciones.

El proyecto fue modificado, y, según afirma el alcalde de la localidad, Rubén Muñoz de Frutos, "se crearon además cinco pasos entre Roda y diferentes tierras de cultivo situadas al otro lado de la autovía.



Vista del carril de acceso sur a Roda de Eresma desde la autopista Segovia-Valladolid, aún en construcción./ F. PEÑALOSA



Dos vecinos del pueblo charlan afablemente junto al Ayuntamiento./ F. PEÑALOSA

Tras varios meses de obras, en los que llegaron a fallar los servicios de autobús con Valladolid y Segovia, el pueblo comienza a disfrutar de la hasta ahora desconocida tranquilidad que se respira en sus calles. Y comienza poco a poco, como comentan sus vecinos, ya que la planta que abastece de material a la obra, instalada a la entrada de la localidad, genera una cantidad ingente de polvo y ruidos, de día y de noche. Aunque este problema es temporal, ya que con la finalización de las obras, la planta será desmantelada y llevada a otro lugar.

La cara y la disposición de los habitantes de Roda -unos 250delata la provisionalidad de estas molestias. Ver a los mayores sentados en los bancos de la plaza pasando las tardes y mañanas o a los pequeños correteando sin prestar atención (como es lo normal en la edad), da que pensar. Lejos quedan los ruidos de la carretera, los 20 minutos que se invertían en ocasiones en salir del pueblo o los peligros tan cerca de casa. A partir de ahora, en las calles de Roda, solo hay atascos de tranquilidad.

### Ciudadano @delantado



▶Opine sobre el paso de la carretera nacional por Roda de Eresma en la web: www.eladelantado.com LAS DECLARACIONES

►GREGORIO VECINO



«Ya no hay que estar todo el día pendientes de los niños»

> ►ROSA ALGUACIL



«Desde noviembre hasta hace un mes fallaban los autobuses»

### ►ELOISA CAMARERA DEL TELE CLUB



«El beneficio de la autovía es mayor para los conductores que para nosotros»





MENÚ FIN DE SEMANA Sábados y Domingos 2 PRIMEROS A ELEGIR DE JUDIONES DE LA GRANJA ó

SOPA DE CEBOLLA

2 SEGUNDOS A ELEGIR DE BACALAO ESTILO CHEF Ó CARRILLADA ESPECIALIDAD DE LA CASA Vino, postre y «afé

ENVÍE SU RECETA ORIGINAL DE COCINA Y GANE UNA CENA PARA 2 PERSONAS C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78 Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)



► EL ALBERO

### Riaza y Nava de la Asunción, en la recta final de la temporada taurina de Segovia

Los aficionados han podido disfrutar de cinco festejos más que en el pasado año

PABLO PASTOR/ SEGOVIA

Una vez traspasado el meridiano de la temporada taurina segoviana, con los festejos referidos al pasado fin de semana en Escalona del Prado, Carbonero el Mayor, Turégano, Pedraza y Santa María la Real de Nieva, se afrontan nuevas convocatorias de cuyos carteles informamos seguidamente.

**SABADO, DIA 13** CABEZUELA. Novillada con picadores. Novillos de Luis Frías para Jesús de Natalia, Miguel Jiménez y Raúl Sáez.

VALLELADO. Festejo de rejones. Novillos de Hermanos Domínguez Camacho para David Vázquez y José Miguel Callejón.

**DOMINGO, DIA 14** NAVA DE LA ASUNCION. Primero festejo de feria. Corrida de toros. Astados de Arcadio Albarrán para Antonio Ferrera, Serafín Marín y David Mora.

VALLELADO. Novillada sin picadores. Novillos de Ignacio López-Chaves para Diego do Santos y Pedro Cabrero.

**LUNES, DIA 15** CABEZUELA. Festejo de rejones. Novillos de Isaías y Tulio Vázquez para Marco José y

Rubén Sánchez.

RIAZA. Primera de feria. Becerrada con seis ejemplares de Peñatella para Eugenio Martín "El Mani", Jorge y Rafael Jiménez.

**MARTES, DIA 16** RIAZA. Segunda de feria. Festejo de rejones. Novillos de Aguadulce para Javier San José, Sergio Vegas y Rubén Sánchez

NAVA DE LA ASUNCION. Segunda de feria. Novillada sin picadores. Novillos de Hermanos Amián para Pablo Santana, Rafael Tejela y Diego Santos.

SEGOVIA. Becerrada de la Asociación de Camareros de Segovia y Provincia. Cuatro ejemplares de Peñatella para las cuadrillas de El Tigre, Dar Tañán y El Profundo y la joven amazona Marta de Mingo que lidiará a caballo.

**VIERNES, DIA 19** RIAZA. Tercera de feria. Novillada con picadores. Novillos del Marqués de Quintanar para Félix de Castro, Miguel Jiménez y Victor Abad.

**SABADO, DIA 20** RIAZA. Cuarta de feria. Corrida de toros. Astados de Luis Frías para David Luguilla-



David Mora, torero con magníficas dotes, actúa en Nava de la Asunción./EL ADELANTADO

El Fandi, El Cid, Uceda Leal o Talavante han sido algunos de los diestros actuantes

no, Uceda Leal y Fernández Pineda.

NAVA DE LA ASUNCION. TER-CERA DE FERIA. Festejo de rejones. Astados de Javier Buendía para Raúl Martín Burgos, Alvaro Montes y Roberto Armendáriz.

ESTE AÑO, CINCO CORRIDAS DE TOROS MAS EN PLAZAS SEGO-

VIANAS Pese al bajón de número de espectadores en festejos taurinos, cuestión acaso achacable al momento de reconocida crisis económica, en lo que se refiere al ámbito segoviano, en muchos casos si que se ha producido esta negativa circunstancia, pero sin embargo, paradójicamente, se ha incrementado el número de corridas de toros, ya que la pasada temporada taurina del 2007, se celebraron trece corridas de toros y en la presente, cuando acaben los ciclos de Riaza y Nava de la Asunción, se habrán celebrado dieciocho festejos mayores, a saber: Hontalbilla, Valsaín, dos en Segovia capital, El Espinar, dos en Cantalejo, dos en Cuéllar, Villacastín, La Granja, Aguilafuente, Sepúlveda, Prádena, Santa María la Real de Nieva, Carbone-

ro el Mayor, Riaza y Nava de la Asunción.

En cuanto a los matadores actuantes en estas dieciocho corrida de toros, son éstos sin seguir un orden de actuaciones: El Fandi, El Cid (dos tardes), Perera, Manzanares, Cayetano, Daniel Luque, Uceda Leal (tres tardes), Gallo, Abellán (dos tardes), Lima de Estepona, Ponce, Talavante, el Cordobés, Finito de Córdoba, Ferrera, Sánchez Vara, El Fundi, Padilla, López Chaves, Esplá, Serafín Marín, Paulita, Encabo, David Mora, Canales Rivera, López Díaz (dos tardes), Joselillo, Rey Vera, Miguel Angel, Fernández Pineda, Leandro, Gabriel Picazo, Chechu, Alvaro Ortega, José Ortega, Morilla, Luguillano (dos tardes), Rafael Ayuso, El Arqueño, Albán, Saavedra y Jeremi Barti.







### ► MUÑOPEDRO

### La localidad celebra el primer mercadillo rural el domingo 21 de septiembre

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA El municipio segoviano de Muñopedro organiza el próximo 21 de septiembre su primer Mercadillo Rural, en el que todos los caseros que lo deseen podrán exponer y vender sus productos de artesanía, bollería artesanal, embutidos, picoteo, deocración, grabados, labores, flores, regalos y complementos, centro de bienestar, tarotista y bisutería. La cita será de doce de la mañana a nueve de la noche en la Plaza Mayor de la localidad.

Se trata de la primera vez que los vecinos organizan una gran selección de artículos y demostraciones que probablemente tendrán una repercusión importante desde el punto de vista social en la localidad al ser punto de encuentro, discusión e intercambio económico, de información, etc entre las personas que habitan en la propia localidad de Muñopedro así como en los pueblos cercanos a éste quienes durante todo el día podrán ver un completo escaparate de artículos, demostraciones culinarias y elaboraciones artesanales.

### ► SAN PEDRO DE GAÍLLOS

### La Escuela de Música tradicional comienza su sexta temporada

EL ADELANTADO / SEGOVIA La Escuela de Música Tradicional de San Pedro de Gaíllos (Segovia) abre el plazo de matrícula para el curso 2008-2009, que dará comienzo el día 6 de octubre hasta el próximo mes de mayo.Las inscripciones se pueden realizar

en el 921 53 10 01.

El repertorio que se enseña en la escuela es el estrictamente tradicional, es decir las melodías que realmente se identifican con el instrumento. Este planteamiento es el más acorde y coherente con los objetivos de nuestro centro cuyo fin es la interpretación de la cultura tradicional. ► FUENTEPELAYO

### 'Astérix y Obélix en la Galia' protagonizará los Circuitos Escénicos

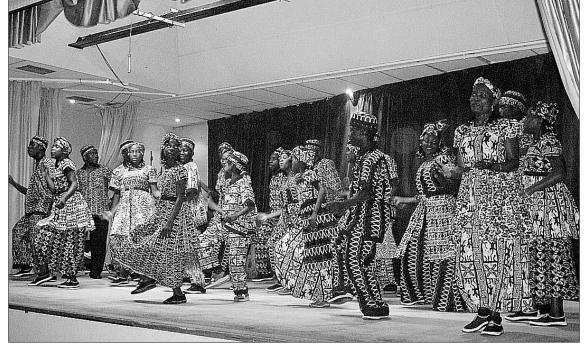
El Ayuntamiento de la localidad prepara para los próximos meses de septiembre, octubre y noviembre un amplio abanico de actividades para todos los gustos y edades

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
Con el inicio del curso escolar
vuelve a Fuentepelayo el programa de Circuitos Escénicos, y regresa con la obra de teatro infantil
"Asterix y Obelix en la Galia" de la
compañía "Zolopotroko Teatro"
de Valladolid. El espectáculo será
el domingo 14 de septiembre a las
siete de la tarde en la Casa de la
Cultura de la villa.

La Galia, la única aldea que no ha sido conquistada por los romanos llega al teatro. Cleopatra, reina de Egipto, está invitada al baile que se va a realizar en la aldea. Allí se enamorará de Asterix y habrá una serie de enredos donde la magia y la música estarán presentes en todo momento.

"Zolopotroko Teatro" ha recibido varios premios entre los que se encuentran mejor interpretación femenina en el Festival de Cine Joven de Valencia, y el premio Conde Ansúrez, otorgado por el Ayuntamiento de Valladolid. Esta agrupación ha actuado en varias ferias y teatros españoles, actualmente, presenta el programa infantil "Tina en la Ciudad de los Cuentos" en Televisión Castilla y Loón"

Los Circuitos Escénicos están organizados por el Ayuntamiento



El Coro de Uganda atrajo a numeroso público en un acto celebrado en el Centro Cultural de la Villa. / EL ADELANTADO

de Fuentepelayo, y subvencionados por la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial de Segovia

**CORO DE UGANDA** Por otro lado, numerosas personas acudieron a la actuación del "Co-

ro Uganda Natumayini" celebrada el pasado sábado, con el objetivo de recaudar dinero para un orfanato de Uganda.

Esta actuación se enmarca dentro del programa "Música para Salvar Vidas" que tiene como propósitos rescatar la dignidad humana de niños huérfanos que han vivido condiciones muy crueles, y ayudarles a forjarse un futuro real, para que cada uno de los niños que pase por el coro tenga su vida profesional iniciada cuando salga del orfanato.

► PALAZUELOS DE ERESMA

### La localidad acoge este mes unas charlas formativas sobre el Alzheimer

### EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Sala Múltiple del Centro Social 'El Chorrillo' de la localidad segoviana de Palazuelos de Eresma acoge del 23 al 26 de septiembre de seis y media a ocho y media de la tarde los talleres formativos para familiares, cuidadores y voluntarios de enfermos de alzheimer. Se trata de una actividad organizada por la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer y la colaboración del Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma.

La Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de Segovia, se creó en octubre de 1997, por la inquietud de los familiares ante la falta de información y recursos para combatir la enfermedad.

Es una Asociación sin ánimo de lucro y nuestro fin es mejorar la calidad de vida del enfermo de Azlheimer y de sus familiares.

Esta Asociación tiene el objetivo de informar y orientar hacia una atención integral en la necesidades derivadas de la Enfermedad de Alzheimer, así como ayudar y apoyar a las familias para conseguir mejorar la calidad de vida del enfermo y su entorno.

Informar y sensibilizar a la sociedad sobre los distintos problemas del enfermo y su familia, representar ante la Administración y otras instituciones los intereses de los enfermos y de sus familias, solicitar el apoyo y la solidaridad de los ciudadanos no afectados son otros de los objetivos que se plan-

te a la Asociación.

PINTURA RÁPIDA Este sábado día 13 se celebrará también en Palazuelos de Eresma el XI Certamen de Pintura Rápida con dos tipos de premios: uno para la categoría Nacional y otro para la categoría local. El horario para aquellos que estén interesados será a las nueve y media en el Salón Escénico del Ayuntamiento. De igual manera, la entrega de premios será a las ocho y media de la tarde.



OTERO DE HERREROS

### Tania Amo y Arancha de Miguel ganan el segundo concurso Raíces de Otero

A.P. / OTERO DE HERREROS

La pareja formada por Tania Amo y Arancha de Miguel ha sido proclamada ganadora del segundo concurso Raíces de Otero de Herreros, convocado por la asociación cultural y deportiva Lacerta y cuyo plazo finalizó el pasado día 31 de agosto cuyo fallo tuvo lugar la pasada semana. La entrega del premio del concurso, consistente en en dos lotes de libros valorados en 50 euros cada uno tendrá lugar en un acto que se celebrará dentro de unos días, según confirmaron desde Lacerta.

Las ganadoras en total han contestado a seis preguntas relacionadas con el municipio. La primera centrada en la novela que escribió en el año 1940 Ernest Hemingway, titulada Por quién doblan las campanas, en cuyo contenido habla de la localidad. La segunda pregunta, sobre el verdadero nombre del

Arcipreste de Hita y su obra, en la que hace referencia al antiguo poblado de Ferreros(Juan Ruiz, Libro del Buen Amor-siglo XIV-). El apartado ganadero y sus tradiciones también tuvo cabida, recordando la celebración de las ferias de ganado, que tenían lugar los días 21,22 y 23 y que se suprimieron en el año 1964. Otra referencia más del término, se planteaba sobre donde entraba el ganado en el término en el caso de ir a Extremadura (Cañada Soriano Occidental, por el Hondón).

La iglesia parroquial también fue referencia histórica, recordando que la capilla de la Purísima anteriormente estaba dedicada al Cristo Resucitado, realizada por los canteros Juan del Camino y Bartolomé de la Pedraja. Por último se daba respuesta a las características de uno de los metales presentes en la geografía local, la magnetita.

OTERO DE HERREROS



Donación de sangre. La localidad acogió la tercera campaña de donación de sangre en 2008. El salón de plenos del Consistorio se convirtió en el centro receptivo a la participación del público a la nueva campaña coordinada por el servicio de Hematología del Hospital general de Segovia, que resultó satisfactoria. En total se realizaron 21 donaciones efectivas, muchas de ellas por primera vez y otras que no pudieron efectuarse por motivos facultativos, señalaron desde el Ayuntamiento./ ALVARO PINELA

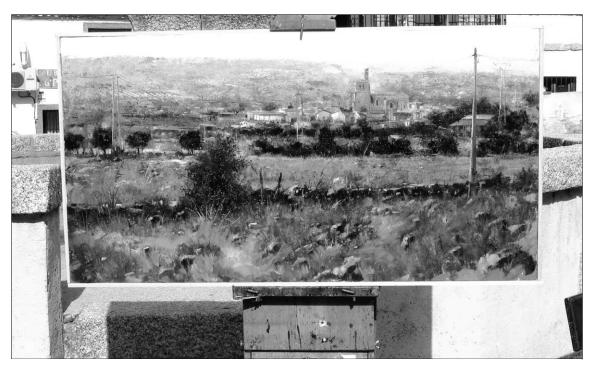
NAVAS DE RIOFRÍO

La biblioteca situada en el Casino abrirá mañana y tarde

La biblioteca pública locali-

zada en el Casino Cultural, permanecerá abierta en jornada de mañana y tarde a partir del próximo 15. Los usuarios además de un fondo destinado a la lectura, disponen de cuatro ordenadores con conexión gratuita a internet.A.P.

**▶** OTERO DE HERREROS



El artista madrileño obtuvo el primer premio con esta panorámica exterior de la localidad. ALVARO PINELA

## El pintor Carlos Sosa gana el segundo certamen de pintura

Un cuadro de Constanció Jiménez obtuvo el primer premio en la categoría local • En total participaron 30 concursantes

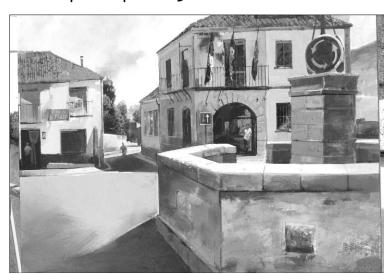
ÁLVARO PINELA /

OTERO DE HERREROS

Un total de treinta pintores participaron en el segundo Maratón de Pintura Rápida de Otero de Herreros. El primer premio en categoría general fue para el madrileño Carlos Sosa, que obtuvo un premio de 1200 euros donados por el Ayuntamiento de Otero de Herreros; mientras que en la categoría local el ganador fue Constancio Jiménez, que logró un ordenador pórtatil donado por la firma Toshiba.

La jornada inicialmente se presentó amenazante para un evento al airle libre, donde el cielo presentaba un gris plomizo con lluvia amenazante, pero finalmente la metereología no fue adversa y el tiempo no generó contratiempos y la normalidad fue la nota predominante en el desarrollo de la cita.

El concejal Meinardo Sanz destacaba «la gran acogida de caracter nacional con una nutrida participación de autores que plasmaron las innumerables panorámicas que ofrece el municipio y los alrededores», explicó. Para Meinardo, además de la gran calidad de las pinturas, otra de las aportaciones que «ha dado consistencia y calidad al concurso ha sido el jurado, compuesto por profesores de bellas artes, galeristas y promotores de pinacotecas, que de manera de-



El segundo premio general se centró en la Plaza Mayor./ A. PINELA

sinteresada prestaron su colaboración», matizó, a la vez quiso agradecer «la colaboración de los patrocinadores del concurso, que hacen posible que este certamen continúe, a los autores locales y a los que nos visitaron, y por último al público y los niños que estuvieron durante todo el día participando y viendo el resultado», señaló.

### LOS GANADORES DEL SEGUNDO CONCURSO DE PINTURA

- ►Categoría General.
- Primer premio: Carlos Sosa Gómez
- Segundo premio: Diego Fernán-
- Tercer premio: Arturo Cámara.

  ►Accesit: Rubén Martín.
- ►Categoría Infantil.
- ▶Primer premio: Constancio Jiménez.
- ▶Segundo premio: Jaime Velasco.
- ▶Primer premio: Abel García.
- ►Segundo premio: Sofía Jiménez.



"Compramos suelo, Creamos hogares" C/ del olmo 4,(Frente Caja de Ahorros) 40197 S.Cristóbal de Segovia TIf: 921406655 Fax : 921406826

### **TORRECABALLEROS**

Desde 99.660€

"Entrada 3.000€ Resto Subrogación Hipoteca Promotor por el total"





"Compramos suelo, Creamos hogares" C/ del olmo 4,(Frente Caja de Ahorros) 40197 S.Cristóbal de Segovia TIf: 921406655 Fax : 921406826 **▶**CUÉLLAR

### Industria inicia las actividades de prevención de riesgos laborales

El próximo lunes 15 de septiembre dará comienzo un curso dirigido a autónomos y trabajadores empadronados en Cuéllar que les permitirá obtener una formación básica

• El próximo lunes 15 de septiembre dará comienzo un curso gratuito de prevención de riesgos laborales dirigido a autónomos y trabajadores empadronados en el municipio.

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR** La concejalía de Industria iniciará el proximo lunes las actividades orientadas a la prevención de riesgos laborales con un curso de nivel básico de 30 horas de duración. El curso, dirigido a autónomos y trabajadores que estén empadronados en Cuéllar se prolongará hasta el 29 de septiembre y se desarrollará en el Palacio de Pedro I, sede del Vivero de Empresas en horario de 19.45 a 22.30 horas.

Con este curso los trabajadores autónomos, gerentes de empresas de menos de seis trabajadores y delegados de prevención de empresas de cualquier tamaño pueden asumir alguna de las funciones relativas a la prevención de riesgos laborales de su empresa.

La consejería de Economía y Empleo subvenciona todas las acciones que se desarrollan en el municipio en este ámbito que a suvez son coordinadas por el Ayuntamiento. El curso será impartido por Sistemas de Gestión de Calidad y Control de Producción, SGC.

También se desarrollarán unas jornadas sobre prevención de riesgos los días 26 y 30 de septiembre en el Palacio de Pedro I de 9.00 a



El curso y las jornadas técnicas tendrán lugar en el Palacio de Pedro I. / GABRIEL GÓMEZ

14.00 horas. La primera de estas jornadas técnicas versará sobre el cumplimiento de la ley de prevención de riesgos laborales en la empresa. Estará dirigida a trabajadores autónomos, y autónomo con personal a su cargo, a gerentes de empresas con menos de seis trabajadores y delegados de prevención. La segunda jornada técnica será sobre la Norma OHSAS 18001:2007 de prevención de riesgos laborales, y estará dirigida a gerentes y responsables de calidad

Los interesados en inscribirse en el curso, participar en las jornadas o en obtener información pueden hacerlo a través del teléfono 676 338 930.

Ambas actividades se configuran como un punto de encuentro apra los empresarios de la villa que les permita intecambiar cnocimientos y experiencias.

ESTUDIO La tercera de las actividades en este ámbito puestas e marcha por Industria es un estudio de campo para la recopilación de información sobre el estado actual de las empresas de la zona en relación con el cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales. Con este estudio se intentará conocer la situación actual en relación con el cumplimiento de la Legislación relativa a prevención de riesgos laborales así como conocer la formación de los trabajadores de la empresa. Las visitas y toma de datos se iniciaron a finales de agosto.



### Honorse colabora en la campaña de rutas guiadas de Diputación

N.P. / CUÉLLAR

Honorse Tierra de Pinares colaborará de nuevo con la Diputación Provincial de Segovia dentro del programa de rutas guiadas por la provincia "Camina por Segovia en

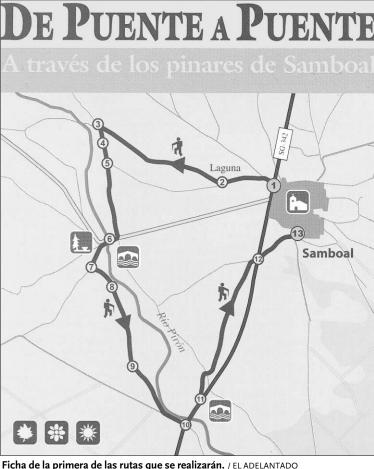
Estas rutas s enmarcan en el convenio de colaboración centre la consejería de Medo Ambiente y la Diputación Provincial en materia de Educación Ambiental. En la comarca Tierra de Pinares se realizarán dos paseos didácticos, el domingo 21 de septiembre la senda "De puente a puente" en el municipio de samboal y la senda de "Las madres del rio Botijas" en Cuevas de Provanco el domingo 19 de oc-

Las rutas están dirigidas al público en general y su número de participantes está limitado, por el

carácter didáctico de la actividad a 50 personas en cada una de las rutas.

Los interesados en participar en cualquiera de las dos rutas deberán reservar en el teléfono 921 14 34 22 de 9.00 a 14.00 horas. En cada llamada se podrán reservar un máximo de cuatro plazas y en caso de no poder asistir se deberá comunicar a Honorse Tierra de Pinares para que se convoque a las personas que figuren en la lista de

El plazo de inscripción comenzará el próximo lunes 15 de septiembre para los interesados en la ruta "De puente a puente" y concluirá el jueves 18 de septiembre, y para la senda "Las madres del rio Botijas" comenzará el martes 14 de octubre y concluirá el jueves 16 de octubre.



### agenda

### FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacia F.J. Alcaraz (C/ Resina, hasta el 21 de septiembre)

### **EXPOSICIONES**

### Centro Parroquial

Hasta el 14 de septiembre. Exposición de pintura, óleos de Juan Soler, Montse Araez y Juan Martínez Araez. De 20 a 22.00

#### Conista Herrera

"Caballos" de Peter Müller Peter hasta el 31 de octubre. Laborables (excepto lunes) de 19 a 21 horas y sábados, domingos y festivos de 12 a 14 horas y de 19 a 21 horas.

#### **CONVOCATORIAS**

Hasta el 13 de septiembre Novenario a Nuestra Señora de El Henar en el Santuario. Matutina a las 8.00 horas y vespertina a las 17.30 horas.

### MONUMENTOS Y MUSEOS Oficina de Turismo en el

Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### **E** TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local
921140002
Guardia Civil
Bomberos
Juzgado921140004
Ayuntamiento
Oficina de
Turismo921142203
Estación de
Autobuses
Centro de Salud 921142244
Urgencias921140820
Cruz Roja
Correos
Polideportivo921140910
Piscinas
Club de Golf

■ GANADERÍA

## Más de 160.000 visitas recibió la Feria Agropecuaria salmantina

El volumen global de subastas de ganados bajó respecto al de la pasada edición

ICAL/ SALAMANCA

La presidenta de la Diputación de Salamanca y de IFESA, Isabel Jiménez, aseguró ayer que la 25 Feria Internacional Agropecuaria de Castilla y León y 20 Exposición Internacional de Ganado Puro arroja resultados "positivos" teniendo en cuenta el contexto de crisis en el que se ha desarrollado esta edición. Jiménez, que realizó un balance de la feria, informó de que "se han superado las expectativas" que se marcaron desde la organización, por la "gran profesionalidad de la feria y su especialización", algo que en su opinión permite apuntar a que "habrá un antes y un después de la celebración de las bodas de plata" de este certamen.

En total resaltó que "se ha mantenido la cifra de 160.000 visitantes, como en los últimos años, así como informó de que "se ha detectado que asisten cada vez un mayor número de profesionales a la feria, procedentes de comuni-

dades como Navarra, Galicia, Asturias y País Vasco y de países como Francia o Portugal", algo de lo que aseguró se sienten "orgullosos".

Sin embargo, la presidenta de la Diputación manifestó que en el volumen global de la subasta ganadera, los datos reflejan "la crisis por la que atraviesa el sector" y como ejemplo explicó que la cifra de ventas de este año asciende a 318.425 euros, mientras que en la pasada edición se pasó de los 630.000.

LEY DE SUBVENCIONES Jiménez explicó que la venta de ganado se ha visto afectada por la modificación de la Ley de Subvenciones de Ganado, en concreto por la desaparición de las ayudas del ministerio a la compra de ganado en subastas, lo que incrementó "considerablemente la venta de ganado fuera de las subastas". A pesar de esto, añadió que seguirán "apostando por las subastas al

igual que este año, teniendo en cuenta que ya no reciben ayudas", por lo que anunció que incrementarán su aportación para que los ganaderos acudan a la feria y afirmó que "donde no llegue Bruselas, allí va a estar la Diputación de Salamanca".

En concreto recordó que participaron más de 2.300 cabezas de ganado, de las que se subastaron 400 ejemplares, "con una respuesta positiva, siempre dentro del momento actual que viven los profesionales". Aún así, continuó, "pese a estas épocas de vacas flacas, los ganaderos van apostando por la calidad genética de sus ganaderías".

**MÁS MAQUINARIA** En cuanto a los retos que afrontarán en próximas citas, Jiménez destacó que el objetivo es "seguir incrementando la presencia de maquinaria, aumentando la presencia de fabricantes e importadores en la feria, sin olvidar a los distribuidores, que

en Salamanca han estado presentes durante 25 años".

Durante su análisis del desarrollo de la feria, destacó la presencia de autoridades y como todas ellas resaltaron el trabajo realizado en el certamen agropecuario salmantino, que le convierte en la feria más importante del sector en el país. En cuanto al éxito de la misma, la presidenta opinó que se debe al "haber conseguido el unir en un solo recinto, ganado y maquinaria".

La feria, que se desarrolló del 6 al 11 de septiembre, contó con la participación 619 expositores procedentes de 14 comunidades autónomas, así como de Portugal, Francia e Italia, mientras que en la 20 Exposición Internacional de Ganado Puro se dan cita 2.300 cabezas de ganado, de 61 razas diferentes y 8 especies, en un total de 45.0000 metros cuadrados, que están ocupados al cien por cien. Esta feria contó con una inversión superior al millón de euros.

► APICULTURA

Los productores de miel leoneses niegan que pongan trampas para osos

EFE/ LEÓN

Los apicultores leoneses han desmentido que sean ellos los que colocan trampas para osos con el fin de evitar daños en sus explotaciones apícolas, tal y como insinúa la Asociación por el Fondo para la Protección de Animales Salvajes (FAPAS).

Según ha declarado Antonio Silva, presidente de APAL, la Asociación Profesional de Apicultores Leoneses, "los apicultores no tenemos animadversión ni a los osos ni a otra especie porque amamos la naturaleza y hacemos más por conservarla que ningún otro colectivo; además, los ataques de osos a las colmenas son indemnizados por la Administración autonómica"

Silva ha explicado que el animal que más daños causa a sus explotaciones es el abejaruco, ave cuyo sustento principal es la abeja, "sin que los daños que causa sean reparados por la Administración".

► MEDIO AMBIENTE

### La falta de oxígeno ocasionó la muerte de numerosos peces en el embalse de Alcañices

ICAL/ ZAMORA

La Confederación Hidrográfica del Duero informó ayer que la baja concentración de oxígeno disuelto en el agua es la causa más probable de mortandad de peces registrada en el embalse de Castro de Alcañices, en Zamora. Los primeros análisis realizados de muestras recogidas el lunes, 8 de septiembre, en la zona comprendida entre el embalse de Villacampo y la presa apuntan hacia esa hipótesis. Los técnicos del organismo de cuenca continuarán recogiendo y

analizado muestras de agua en los dos embalses para estudiar las causas que motivaron el descenso de los niveles de oxígeno.

Por otro lado, desde la CHD indicaron que habrá que esperar hasta la próxima semana para conocer los resultados de los análisis de fitoplacton que realiza la Universidad de León, en el marco de un convenio de colaboración, para conocer si las muertes pueden estar relacionadas también con la presencia en el embalse de algas potencialmente tóxicas.



Una mujer y su hijo observan el Salto de Castro, lugar donde aparecieron multitud de peces muertos./ EFE



Cómprate el coche de tus sueños.





Miembros de la asociación Avionetas del Moncayo, durante la asamblea que celebraron ayer en Soria./ EFE

► AGRICULTURA-AVIACIÓN

### Avimon pide una ley que regule y evite los vuelos antigranizo

La Asociación de Avionetas del Moncayo apuesta por un control del espacio aéreo por parte de las administraciones que prohiba la disolución de tormentas que provoca pérdidas a los agricultores

**EFE/** SORIA

La Asociación de Avionetas del Moncayo (Avimon) lamenta la falta de atención de las instituciones, tanto regionales como centrales, a las demandas que viene realizando desde hace más de dos décadas y ha exigido la puesta en marcha de una ley que regule y evite los vuelos antigranizo.

En la asamblea general extraordinaria que ayer celebró, la junta directiva en funciones ha apostado por un control del espacio aéreo por parte de las administraciones, que evite el vacío legal que ha existido hasta el momento y que ha favorecido vuelos que disolvían tormentas provocando numerosas pérdidas al campo soriano.

En declaraciones a Efe, el secretario en funciones, Raúl Lozano, ha recordado que hace cinco meses solicitaron un encuentro con la vicepresidenta de la Junta de Castilla y León, María Jesús Ruiz y con el subdelegado del Gobierno en Soria, Germán Andrés, sin que hasta la fecha hayan obtenido respuesta de ninguno de ellos. "Es hora de que colaboren con nosotros y atiendan nuestras necesidades como representantes que son de los ciudadanos", ha manifestado Lozano, quien ha recordado a las instituciones que "no somos cuatro locos".

El secretario ha insistido en que en los últimos años el compromiso de las administraciones se ha limitado a "buenas palabras", pero sin hechos reales.

En los mismos términos se ha pronunciado el presidente en funciones, Ernesto García, quien ha subrayado que se trata de un "serio problema" que debe ser tenido en cuenta. No obstante, ambos se han mostrado satisfechos puesto que en las dos últimas campañas los aviones antigranizo apenas se han dejado ver en la provincia gracias, a su juicio, a los vuelos de vigilancia que realiza la avioneta que contrataron al efec-

pervivencia del colectivo.

La asamblea ha servido además para insistir sobre la necesidad de que las juntas agropecuarias locales se integren en Avimon, con el fin de garantizar la

DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL MEDIANTE MENSAJE SMS, NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. 921 463 847.



PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,34	-0,06	1,28	213
Normal	1,33	-0,06	1,27	211
Graso +120 Kgs	1,33	-0,02	1,31	218
Cerdas desvieje extra	0,77	-0,01	0,76	126
Cerda desvieje primera	0,70	-0,01	0,69	115
Tipo Canal II	1,77	-0,08	1,69	281
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una procedencia).	37,00	1,00	38,00	6323
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	31,00	1,00	32,00	5324
Cochinillo de Segovia	26,00	0,00	26,00	4326
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	20,00	0,00	20,00	3328
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	23,00	0,00	23,00	3827
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,28	0,02	1,30	216

COMENTARIO: Fuerte caída del cerdo cebado. Ha bastado un aumento de la oferta y una baja del exterior en países como Alemania, Holanda y Francia para que el mercado nacional reajuste a la baja con fuerza. Solamente lechones y cochinillos resisten, más bien porque hay pocos animales en el mercado y a que los precios son muy bajos para este tipo de ganado. Los ibéricos, semana tras semana, recuperan precio.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana
	semana	semana	semana	actual
	anterior	anterior	actual	en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,78	0,00	3,78	629
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,73	0,00	3,73	621
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,49	0,00	3,49	581
Añojos Segunda 270-320 Kgs -0-	3,14	0,00	3,14	522
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,65	0,00	3,65	607
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,55	0,00	3,55	591
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,4	0,00	3,40	566
Añojos Segunda 320-370 Kgs -0-	3,01	0,00	3,01	501
Vacas extra -U-	2,69	0,00	2,69	448
Vacas primera -R-	2,16	0,00	2,16	359
Vacas segunda-0-	1,7	0,00	1,70	283
Terneras pienso extra	3,71	0,00	3,71	617
Terneras pienso primera	3,52	0,00	3,52	586
Terneras pienso segunda	3,2	0,00	3,20	532
Ternero cruce charolés macho	2,26	0,06	2,32	386
Ternero cruce charolés hembras	1,88	0,06	1,94	323
Ternero del país	1,61	0,06	1,67	278

COMENTARIO: Las escasas existencias en cebaderos de añoios v terneras permiten una ligera subida; si bien muchas transacciones no llegan al precio fijado en Lonja. La situación del mercado continúa siendo alcista para los terneros de vida que con pocos a la venta suben en los mercados con presencia física de ganado.

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	6,15	0,00	6,15	1023
Cordero lechal 12,1-15 kg.	5,05	0,00	5,05	840
Cordero recental 15,1-19 Kg.	3,45	0,00	3,45	574
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,85	0,00	2,85	474
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,6	0,00	2,60	433
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,35	0,00	2,35	391
Ovejas desvieje Primera	0,35	0,00	0,35	58
Ovejas desvieje Segunda	0,15	0,00	0,15	25

COMENTARIO: Si bien las ventas son escasas, las existencias y corderos que se ofertan son más escasos aún. Esto produce un equilibrio entre oferta y demanda con repetición de precios en todas las categorías.

CEREALES (TM/ORIGEN)				
	Precio	Diferencia	Precio	Semana
	semana	semana	semana	actual
	anterior	anterior	actual	en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	144	4,00	148,00	24,63
Trigo pienso 72 kg/Hl.	162	3,00	165,00	27,45
Centeno	137	6,00	143,00	23,79
		1		

Se mueven los mercados, empieza a escasear el grano en era y comienzan a hacerse operaciones desde los almacenes. Repunte al alza y es de esperar que ésta sea la tónica para las próximas semanas.



AGROPECUARIA DE SEGOVIA

Caja Rural te ofrece el préstamo que piensa en ti.

Ahora al contratar un préstamos superior a 6000 € llévate esta linterna y set de herramientas

Black&Decker



Promoción válida hasta el 30 de septiembre de 2.008 hasta agotar existencias

## CASTILLA Y LEÓN24

▶ SENTENCIA DEL TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LA UNIÓN EUROPEA

### La Unión Europea afirma que el País Vasco tiene autonomía para fijar sus propias medidas fiscales

El Tribunal de la UE insta a verificar si el concierto económico implica «compensaciones ocultas» y la Junta anuncia un recurso si el TSJ vasco ratifica la validez de las 'vacaciones fiscales'

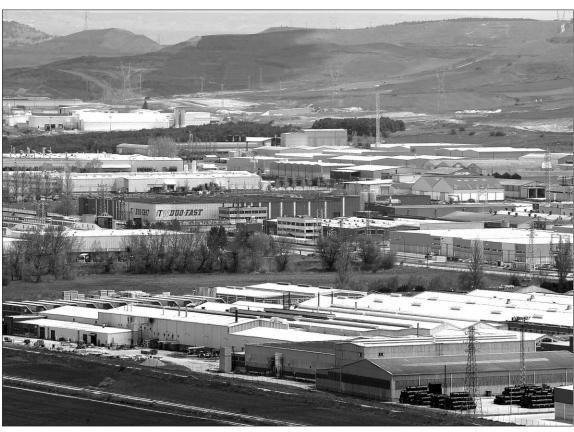
• De Santiago-Juárez subraya que la sentencia «no da la razón» a los territorios forales y asegura que seguirán oponiéndose a actuaciones que perjudiquen a Castilla y León.

ICAL-VASCO PRESS / VALLADOLID La Junta de Castilla y León podría recurrir ante el Tribunal Supremo si finalmente el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco ratifica la validez de las llamadas 'vacaciones fiscales vascas', tal y como dictaminó, en una sentencia hecha pública ayer, el Tribunal de Justicia de la Unión Europea. Así lo confirmó el consejero de la Presidencia y portavoz del Ejecutivo autonómico, José Antonio de Santiago-Juárez, quien dejó abierta esa posibilidad después de subrayar que, en todo caso, el tribunal europeo «no da la razón a las diputaciones forales vascas» ya que, según precisó, remite la decisión final al TSJ del País Vasco.

El consejero portavoz recordó que el origen de la polémica está en la pretensión de las diputaciones forales de reducir sus impuestos y aplicar tributos más bajos y deducciones a las empresas que se instalen en su territorio, algo que, destacó De Santiago-Juárez, entra en «competencia» con Castilla y León ya que esta «menor recaudación» en las arcas del País Vasco es compensada vía subvenciones que se pagan «entre todos» a través de los Presupuestos Generales del Estado. En este sentido, apuntó que la Junta seguirá oponiéndose a esta forma de actuar tanto ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco como ante el Tribunal Supremo.

El fallo emitido por el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas considera que el País Vasco tiene autonomía para dictar sus propias medidas fiscales aunque difieran de las del Estado. Con ello, establece que las diputaciones forales de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya pueden aplicar tributos más bajos y deducciones a empresas que se instalen en su territorio, es decir, determinar su Impuesto de Sociedades.

**DENUNCIA.** Este aspecto fue denunciado por las comunidades limítrofes de Castilla y León, La Rioja y por el sindicato UGT de la



Polígono de Villalonquéjar, una de las zonas industriales burgalesas perjudicadas por las 'vacaciones fiscales vascas'. / L.L.A.

Rioja ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco con la finalidad de que se anularan las normas tributarias forales, aspecto que éste Tribunal elevó al de Luxemburgo, con el fin de que considerara si las 'vacaciones fiscales' son incompatibles con el mercado común, por el mero hecho de que no se apliquen en todo el territorio del Estado Español.

En su fallo, el Tribunal de Justi-

cia especifica que, aunque las diputaciones forales y la Comunidad del País Vasco tienen autonomía institucional, económica y financiera, la reducción del tipo impositivo nacional que apliquen a las empresas que se instalen en su territorio no puede compensarse con ayudas o subvenciones procedentes de otras regiones o del Gobierno central.

En un sentido paralelo, el orga-

nismo no excluye que una decisión de reducción de impuesto adoptada por la entidad infraestatal pueda tener como consecuencia mayores transferencias financieras en beneficio suyo, por lo que considera que corresponde al TSJ del País Vasco «examinar si determinadas normas forales adoptadas por los territorios históricos pueden implicar compensaciones ocultas».

### **REACCIONES**

• **Ibarretxe.** El lehendakari Juan José Ibarretxe calificó de «espaldarazo» a la autonomía fiscal de los territorios forales la decisión del Tribunal de Justicia de Luxemburgo y reclamó a socialistas y populares que cesen sus «ataques» al concierto económico y dejen de promover recursos desde las comunidades limítrofes donde tienen responsabilidades de Gobierno. Ibarretxe mostró su «profunda alegría» por el fallo y restó relevancia a la petición del Tribunal europeo de verificar si el Estado compensa a Euskadi a través del cupo en caso de que el dinero recaudado por las Haciendas Forales descienda.

PCámaras regionales. El presidente del Consejo de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León, Manuel Vidal, expresó su decepción por el fallo pues abre la puerta a que las empresas opten por instalarse en territorio vasco en lugar de en regiones limítrofes como Castilla y León.

PCecale. La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) lamentó la sentencia por entender que, entre otros aspectos, «se rompe así la unidad de mercado», ya que las 'vacaciones fiscales vascas' «contravienen los principios constitucionales de igualdad y de solidaridad» y perjudican «notablemente la competitividad de las empresas castellanas y leonesas».

### ► Empresariado vasco.

Tanto la Confederación Empresarial Vasca (Confebask), como el Círculo de Empresarios Vascos valoraron el fallo del Tribunal, que, para el primer organismo supone el «pleno respaldo» al concierto y a la capacidad fiscal, y que el segundo confía en que desanime a los que cuestionan ese concierto.

► CARLOS FDEZ. CARRIEDO / GRUPO PARLAMENTARIO DEL PP

## «Los privilegios son muy peligrosos»

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Partido Popular en las Cortes, Carlos Fernández Carriedo, advirtió de que es «muy peligroso que se vaya consolidando en España la idea de los privilegios de unas autonomías frente a otras», en referencia a la sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea. «Es un riesgo para el modelo de España que nosotros defendemos y apoyamos, basado en la igualdad, equidad y solidaridad», agregó.

Fernández Carriedo asumió que «es verdad» que el País Vasco tiene un régimen foral específico pero, aclaró, «la Constitución española establece que la diferente fiscalidad que pueda derivarse de ese régimen foral en ningún momento puede generar privilegios para ese territorio, frente a otros». En este contexto, comentó que «se ha abierto una etapa» en estos últimos años en la que «se va consolidando la idea de los privilegios y las desigualdades».

► FRANCISCO RAMOS / GRUPO PARLAMENTARIO DEL PSOE

## «Hay que afinar en los argumentos»

ICAL / VALLADOLID

El portavoz del Grupo Socialista en las Cortes, Francisco Ramos, reclamó a los servicios jurídicos de la Junta que «tomen nota» de la sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea para «afinar en sus argumentos» contra las vacaciones fiscales vascas.

Así, el portavoz socialista incidió en que el Gobierno regional no debe centrar sus esfuerzos en criticar la sentencia, sino que debe acometer una «lectura

sosegada» de la misma, y analizarla, dijo, con «sagacidad e inteligencia».

Francisco Ramos, quien trasladó su respeto a la sentencia, insistió, no obstante, en que su partido está «absolutamente en contra de las 'vacaciones fiscales vascas'», ya que constituyen un «factor importante para la localización industrial», lo que pone en jaque los intereses de la economía de Castilla y León, que es necesario «defender».

### Con las víctimas de Spanair

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, asistió ayer al funeral de Estado celebrado en Madrid por las víctimas del accidente de Spanair. Sus Majestades los Reyes de España presidieron la ceremonia oficiada por el cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Valera, en recuerdo de las 154 personas que perdieron la vida el pasado 20 de agosto en el aeropuerto de Barajas. En la foto, Herrera con Pedro Sanz, presidente de La Rioja. / foto: j. lázaro (ical)



CONSEJO DE GOBIERNO

### Las dotaciones hidráulicas reciben una inyección de 4,6 millones

El Consejo de Gobierno aprueba también 1,6 millones para proyectos medioambientales y tres millones para financiar los abonos de transporte entre Ávila y Segovia con Madrid

• En materia educativa, obtiene luz verde una partida de 1,8 millones para la instalación de 64 laboratorios de idiomas digitales para centros docentes bilingües de la región.

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León adjudicó ayer inversiones por un importe total de casi 4,6 millones para la realización de proyectos de infraestructuras hidráulicas en municipios de las provincias de Salamanca y Valladolid. Del total del montante, más de 1,8 millones se destinarán a la implantación de un emisario y una estación depuradora en Lumbrales (Salamanca), mientras que los más de 2,7 millones restantes se invertirán en un emisario y una estación depuradora para Alaejos (Valladolid).

El objetivo de estas acciones,

enmarcadas en la política regional de prestación de ayuda técnica y económica a las corporaciones locales, es que las provincias dispongan del agua necesaria y con calidad óptima.

Por otra parte, el Consejo aprobó también una partida de 1,6 millones de euros para realizar siete proyectos de carácter medioambiental en las provincias de Soria, Valladolid, León y Segovia. Parte de este montante económico, concretamente 229.000 euros, se destinará a la redacción del Plan de protección del cangrejo autóctono en Castilla y León.

En materia de medio ambiente, la Junta también autorizó un gasto de 1.321.533 euros para la realización de actuaciones relacionadas con la gestión forestal y dirigidas a la compra de vehículos y equipos, así como de diversos

En el capítulo relativo a la educación, el Consejo de Gobierno dio



José Antonio de Santiago-Juárez.

el visto bueno a una inversión de 1.856.000 euros para la instalación de 64 laboratorios de idiomas digitales en diferentes centros docentes públicos dependientes de la Junta con secciones bilingües.

Asimismo, se aprobó la construcción de la Escuela Oficial de Idiomas de Soria con una inversión de 183.000 euros.

Por otro lado, el Consejo de Go-

bierno aprobó sendas partidas de tres millones de euros para el acondicionamiento de edificios y entornos urbanos de Palencia, Segovia, Soria y Valladolid y para financiar los abonos de transporte combinados entre las provincias de Ávila y Segovia y Madrid. En lo que a este último punto se refiere, se prevé que alrededor de 1.700 ciudadanos se beneficien de esta rebaja en el precio del transporte público.

Otras de las partidas aprobadas más importantes por su volumen económico son una de 2,3 millones para la incorporación de la Diputación de León y el Ayuntamiento de Palencia a la Red de Municipios Digitales y otra de dos millones de euros que permitirá a la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer de León construir un centro de día que ofertará 80 plazas.

La Feria Arpa 2008 recibirá 682.800 euros para su VI edición.

BREVES

SANIDAD

Guisasola critica la falta de propuestas para la financiación del sistema sanitario

■ El consejero de Sanidad de la Junta, Francisco Javier Álvarez Guisasola, expresó ayer su decepción por la falta de propuestas concretas por parte del Ministerio para abordar la financiación del sistema y cómo ésta influye en el conjunto de la financiación autonómica. Álvarez Guisasola participó en la reunión del Consejo Interterritorial del Sistema Nacional de Salud en Zaragoza, un encuentro que. consideró, sirvió para avanzar «muy poco».

**POLÍTICA** 

### Zapatero inaugura mañana el enlace sur ferroviario de León

■ El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, asistirá mañana a la puesta en funcionamiento del enlace sur ferroviario de la capital leonesa. Esta actuación permitirá desviar el tráfico de mercancías en esta zona, ya que próximamente comenzarán las obras de construcción del tramo del AVE en la ciudad de León. Rodríguez Zapatero también visitará las obras de la Variante de Pajares, en la vertiente asturiana.

#### Detenido un joven en Zamora por quemar la bandera nacional durante unas fiestas

■ La Guardia Civil de Puebla de Sanabria (Zamora) detuvo el miércoles a un joven de 18 años por quemar una bandera nacional. Los hechos ocurrieron de madrugada, durante la celebración de las fiestas de la localidad zamorana, cuando el joven se subió al escenario donde actuaba la orquesta y comenzó a quemar una bandera española. Por su parte, los asistentes a la verbena recriminaron su comportamiento, lo que le obligó a desistir en su actitud. Los agentes procedieron a la detención del joven, que responde a las iniciales J.L.L.V.



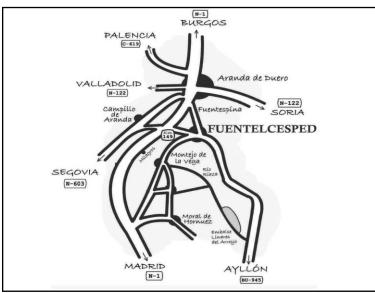
las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO.com

### **DE TURISMO**

### FUENTELCÉSPED (BURGOS)





Inicio de la ruta y mapa de localización de Fuentelcésped./ FUENTE: JCYL

### Sendero La Dehesa

e trata de un sendero autoguia-Odo en el que se explica el significado y el valor del paraje mediante el uso de paneles, guías, cuadernillos, folletos, señalización, etc...

El sendero interpretativo de Fuentelcésped parte de un camino próximo al frontón municipal y continúa hasta la antigua estación de trenes donde se ha habilitado un cómodo aparcamiento.

Allí se encuentra un panel informativo que te introducirá en el recorrido y en el cual se mostrarán los aspectos más relevantes de la villa de Fuentelcésped y de la ruta a seguir (longitud, desnivel, duración, dificultad y plano informativo), incluyendo las normas del visitante.

El sendero recorre el bosque y los viñedos en la inmediaciones de la localidad de Fuentelcésped a través de varias paradas interpretativas indicadas con sus respectivas señales y que se pueden seguir fácilmente mediante el uso del cuadernillo o guia de interpretación que se puede descargar en el portal de Turismo de la Junta de Castilla v León (www.turismocastillayleon.com).

El sendero comienza su reco-

rrido entre enebros para dirigirse hacia la nava. Antiguamente en Castilla las zonas bajas del terreno donde se acumulaba temporalmente el agua se denominaban Navas. Existen numerosas zonas en Fuentelcésped que toman este nombre y que hacen referencia a estas antiguas zonas encharcadas. En la Nava de la Dehesa se observa la vida que alberga elagua y la que ésta mantiene a su alrededor.

Tras un corto paseo se llega a la Dehesa que está formadaprincipalmente por enebros y encinas, especies de hoja perenne que verdean durante todo el año, y da paso a la zona de viñedos, muy característicos de la zona.

Una de las paradas obligadas de este sendero interpretativo es el mirador, desde donde se observa un paisaje en mosaico donde las diferentes parcelas de terrenos constituyen las piezas de este gran puzzle paisajístico.

Este paisaje es consecuencia de la geomorfología del terreno y de las transformaciones llevadas a cabo desde el establecimiento del hombre. La utilización de la tierra en función de la propiedad y de una variada actividad productiva (agrícola, ganadera y forestal) ha modelado el territorio, formando pequeñas manchas con distinto uso, donde destaca la agricultura.

La marcada climatología presente en la zona, con largos y rigurosos fríos invernales rotos por un tórrido y seco verano, condiciona inexorablemente las producciones agrícolas de secano. El cereal (cebada y trigo) junto a la viña se intercalan en el paisaje, formando un conjunto de colores que cambian a lo largo de las estaciones del año.

Las últimas tres paradas del sendero muestran otros tres usos del suelo, gracias a los que los habitantes de la zona subsistieron durante siglos: el cerro de Valderrey, donde puede visitarse una antigua tenada en la que se guardaba el ganado; la zona de viñedos y bodegas, donde se obtienen caldos de diferentes variedades; y por último, el enebral, de donde los habitantes de Fuentelcésped obtenían desde madera para la construcción de sus viviendas, hatas comida para los animales o los deliciosos frutos, con los que se elabora el pacharán.

### **AGENDA CULTURAL**

### **儿** TEATRO

### XXIX FESTIVAL CIUDAD DE **PALENCIA**

El Teatro Principal acoge hasta el 30 de septiembre el XXIX Festival Ciudad de Palencia. Hoy se representará 'Humo', dirigida por Juan Carlos Rubio e interpretada por Juan Luis Galiardo y Kiti Manver. Los días 16 y 17 de septiembre será el turno de 'El enemigo de la clase', de Nigel Williams, que estará dirigida por Marta Angelat. Las representaciones comenzarán a las 20.30 horas.

### EXPOSICIÓN

#### **'POR UNA VIDA SIN MALOS** TRATOS'

Desde hoy y hasta el próximo 12 de octubre se podrá visitar de forma gratuita en el Museo Provincial de León la muestra internacional de humor gráfico 'Por una vida sin malos tratos'. La exposición reúne a 120 humoristas gráficos de 34 países de todo el mundo y tiene el objetivo de sensibilizar a la opinión pública sobre la violencia de género.

MUSEO PROVINCIAL DE LEÓN

### CONCIERTO

### OTOÑO MUSICAL SORIANO

La Orquesta Sinfónica de Castilla y León actuará hoy en el Centro Cultural Palacio de la Audiencia de Soria en la XVI Edición del Otoño Musical Soriano. La Orquesta, que estará dirigida por Alejandro Posada y que contará con la presencia del solista al piano, Daniel del Pino, interpretará, entre otras piezas, la sinfonía 'Júpiter' de Mozart.

PALACIO DE LA AUDIENCIA. SORIA

### RECOMENDADO



luan Luis Guerra. El dominicano Juan Luis Guerra actuará mañana sábado en la Plaza de Mayor de Valladolid con motivo de la celebración de las fiestas de la ciudad. El concierto dará comienzo hacia las 23.00 horas y será gratuito. PLAZA MAYOR DE VALLADOLID

### EXPOSICIÓN

### 'HOMENAJE A BACH'

La sala municipal de exposiciones de la Casa Revilla de Valladolid acoge hasta el próximo 27 de septiembre la muestra 'Chillida. Homenaje a Johann Sebastian Bach'. Se trata de una exposición que reúne once serigrafías que ilustran 16 manuscritos autógrafos del compositor alemán. La muestra se puede visitar de martes a domingo y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:30 a 21:30 horas y la entrada es gratuita.

CASA REVILLA. VALLADOLID

### **T**ALLER

### 'NIÑOS A LA BIBLIOTECA'

La Biblioteca Pública de Zamora organiza del 16 al 29 de septiembre la actividad cultural 'Niños a la biblioteca' que este año tiene como tema 'Juegos del mundo, juegos de cooperación'. El taller está dirigido a niños de entre 6 y 7 años y pretende que su primer contacto con la biblioteca sea muy agradable para que después quieran volver. A su llegada, a los pequeños se les entrega el carné de la biblioteca y un libro prestado.

BIBLIOTECA PÚBLICA DE ZAMORA

### CONCIERTO

### **JANE BUNNETT Y TRÍO ELIO VILLAFRANCA**

El Centro Cultural Miguel Delibes será el escenario el 18 de septiembre a las 21.00 horas de un concierto de jazz de la mano de la saxofonista y flautista de Toronto Jane Bunnett y del pianista cubano Trío Elio Villafranca. El precio de las entradas será de 20 euros anticipada y de 25 el día del concierto.

CENTRO CULTURAL MIGUEL DELIBES. VALLADOLID

### EXPOSICIÓN

### 'ESFERA'

Hasta el 31 de diciembre se puede visitar en la galería de arte de la Real Fábrica de Cristales de La Granja (Segovia) la exposición de Eduardo Osimani: 'Esfera'. La muestra está integrada por alrededor de una decena de pinturas y cerca de una docena de esculturas en vidrio, en las que predominan las formas redondeadas y circulares, evocando las diferentes formas de ver el mundo. Se puede visitar de martes a domingo.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES. LA GRANJA (SEGOVIA

### 'JUEGO DE POLICHINELAS' CONCIERTO

La Casa Municipal de Cultura de Miranda de Ebro (Burgos) acogerá hoy la representación de 'Juego de Polichinelas' que irá acompañada de música en directo. Es un espectáculo de títeres basado en las andanzas de la heroína popular castellana la Pícara Locuela, cuyo nombre de pila es Juana. La obra sigue un ritmo vertiginoso donde los títeres incitan al público a participar en un diálogo entre titiritera, títeres y espectadores.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA. MIRANDA DE EBRO

### **邓** TEATRO

#### **FESTIVAL INTERNACIONAL DE ARTES DE CALLE**

La ciudad de Salamanca celebra hasta el domingo su II Festival Internacional de Artes de Calle. Las calles de la ciudad se convertirán en el escenario de 59 espectáculos, algunos de ellos musicales, representados por 16 compañías procedentes de 10 países en total.

CALLES DE L CENTRO. SALAMANCA

### EXPOSICIÓN

### 'LOS RELOJES DE SOL EN **TIERRA DE CAMPOS'**

La exposición 'Los relojes de sol en Tierra de Campos' se puede visitar hasta final de mes en el Centro de Interpretación de la Naturaleza de Matallana, en Villalba de los Alcores (Valladolid). Se trata de una muestra fotográfica itinerante, con una colección de 56 relojes de sol que se encuentran en diferentes pueblos de Valladolid, y que en conjunto representan las diferentes tipologías de relojes de sol que existen.

VILLALBA DE LOS ALCORES (VALLADOLID)

### IX ESTÍO MUSICAL

El Teatro Principal de Burgos será el escenario hasta el próximo 15 de septiembre del ciclo de conciertos IX Estío Musical Burgalés. Hoy, viernes, actuará la Orquesta y Coro de la Comunidad de Madrid y el domingo 14 y lunes 15 será el turno de la Orquesta Sinfónica de Bilbao. Los conciertos estarán dirigidos por Rafael Frühbeck de Burgos y comenzarán a las 20.30 horas.

TEATRO PRINCIPAL. BURGOS

### **ESPECIAL**

### **NAVA DE LA ASUNCIÓN EN FIESTAS**









POTOS DE AMAROARRI

a cercanía de las fiestas patronales de Nava de la Asunción en honor al Santísimo Cristo de la Expiración es motivo de alegría para los naveros. El extenso programa de actos ofrece una oportunidad perfecta para los vecinos y visitantes de este municipio segoviano de dejar a un lado la rutina y aparcar las preocupaciones, aunque para algunos vecinos será más fácil que para otros.

Conversamos con el alcalde de Nava de la Asunción, Santiago Miguel de la Cruz y nos explica los ejes fundamentales de la 'función navera': la devoción al Cristo de la Expiración, la tradición taurina -profundamente arraigada en este municipio- y las actividades orientadas al lado lúdico y "pensadas para que todos, grandes y pequeños, puedan encontrar su momento".

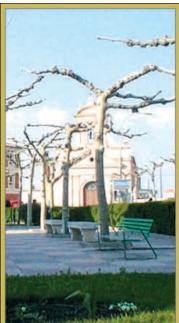
El pasado domingo día 7, y a modo de introducción, los naveros ya disfrutaron de una exhibición de cortes, si de un aviso para navegantes se tratase: "Naveros, ya se acercanlas deseadas fiestas" este es el mensaje que, entre líneas, llegó a vecinos y visitantes de este municipio segoviano.

Sin embargo el grueso del programa se desarrollará desde esta noche a las once de la noche hasta el domingo día 1 de septiembre. En esta primera noche es de obligada tradición la elección de la Reina y Damas, el pregón y la primera orquesta, dando así el pistoletazo de salida a diez diez días seguidos de intensa actividad

Nada más y nada menos que diez días - con sus noche- repletos de eventos taurinos, músicales, citas gastronómicas, actividades para los más pequeños e importantes encuentros deportivos, entre los que destacan los tradicionales partidos de pelota y el Trofeo Ciclista, que este año alcanza su trigésimo séptima edición.

De la Cruz se muestra orgulloso de cómo las fiestas de Nava de la Asunción se viven en la calle "y nadie que se decida a compartir con nosotros estas fechas se siente extraño: la gente es muy hospitalaria", afirma y destaca la colaboración de peñas, asociaciones y vecinos en el desarrollo del programa.

El regidor navero asegura que el Consistorio "hace un gran esfuerzo para afrontar un programa de estas características y seguir ofreciendo la máxima calidad en las actividades". Como novedades en el programa destaca el concierto de los incombustibles 'Burning', un canto de añoranza sin resentimiento al rockpop de los años 80 y la celebración, un año más, de los encierros nocturnos con más tradición de la provincia.





### Ayuntamiento de Nava de la Asunción

ifelices Fiestas!



2 fiestas 2008 EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### PROGRAMA DE FIESTAS

### Viernes, 12 de septiembre

**23.00 horas**. Verbena popular con la orquesta 'Euforia' y elección de la Reina y Damas de Honor de las fiestas 2008.

**24.00 horas**. Pregón anunciador de las fiestas a cargo de D. Javier I. García González (Premio Nacional de Defensa 2007 y Profesor adjunto del Departamento de Ciencias Sociales. IE Universidad).

### Sábado, 13de septiembre

r8.00 horas. La Corporación municipal, peñas y vecindario, acompañados de la Banda de Música de Nava de la Asunción, se desplazarán a la Ermita del Santísimo Cristo de la Expiración, dando traslado en Procesión a la Imagen hasta la Iglesia Parroquial para celebrar el final del novenario en su honor.

19.00 horas. Inauguración oficial de las Fiestas 2008 con el tradicional chupinazo y presentación de la Reina y Damas de Honor. Nuestro tradicional pasacalles 'pasado por agua' acompañado por la charanga 'Doctor Pío' de Logroño

**24.00 horas**. XXXIX Tradicional Encierro Nocturno A continuación, suelta de reses para los aficionados en la plaza de Toros. Verbena en la Plaza de Nuestra Señora de la Asunción con la orquesta 'Tango' y charanga 'Doctor Pío' hasta la madrugada

### Domingo, 14 de septiembre

o9.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.
12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.
17.30 horas. Gran corrida de toros con toros de la ganadería de Arcadio Albarrán para los diestros Antonio Ferrera, Serafín Marín y David Mora.
21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal con la presencia de pelotaris profesinales: Muguruza-Keral vs Tainta-Elkoro y Alzugarai-Sainz II vs. Otaegui-Elizalde

23.00 horas. Verbena en con la orquesta 'M-30'. La charanga 'El Cimbrel' nos acompañará durante todo el día y hasta la madrugada.

### Lunes, 15 de septiembre

o9.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.
12.00 horas. Misa solemne en honor del Santísimo Cristo de la Expiración.
13.00 horas. Ameniza el vermouth la charanga local 'El Cimbrel'
18.30 horas. Procesión con la Imagen del Santísimo Cristo desde la Iglesia hasta su ermita acompañado por la Banda de Música de Nava de la Asunción

23.30 horas. Verbena en la Plaza Nuestra Señora de la Asunción con la orquesta 'Óperaprima'.

### Martes, 16 de septiembre

og.30 horas. Diana y Pasacalles con la Banda de Música de Nava de la Asunción con el acompañamiento de Gigantes y Cabezudos.

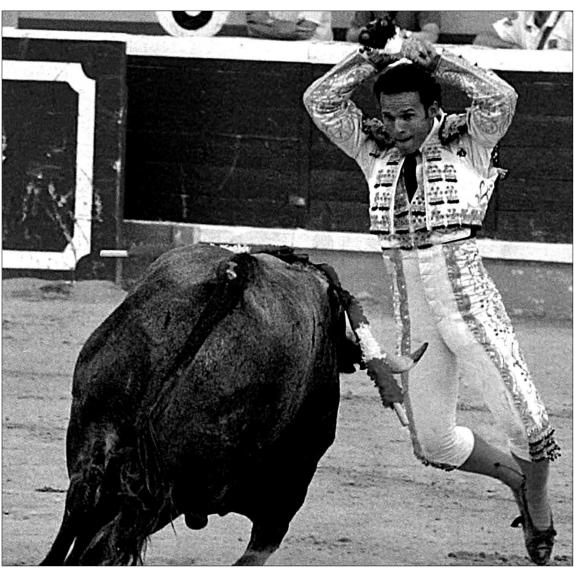
12.00 horas. Tradicional y típico encierro. Seguidamente suelta de reses.

17.30 horas. Novillada sin picadores con toros de la ganadería Hermanos Amian (Procedencia Murube) para los novilleros Pablo Santana, Rafael Tejada, y Diego Santos.

21.30 horas. Dos partidos de pelota a mano en el Frontón municipal entre



### LA FERIA



Antonio Ferrera abre el cartel de la corrida de toros de Nava de la Asunción. / EL ADELANTADO

# Una corrida de **toros**, otra de **rejones** y una **novillada picada** conforman el ciclo

PABLO PASTOR

a feria taurina de Nava de la Asunción, presenta sus credenciales y afronta con ilusión sus condicionantes hacia la fiesta de toros manifestada con alicientes muy interesantes y atractivos carteles. Tres funciones que se complementan con los tradicionales y espectaculares encierros.

LA CORRIDA DE TOROS  $\ El\ do$ mingo, día 14, con toros de Arcadio Albarrán, ganadería que tiene procedencia Parladé-Juan Pedro Domecq y una antigüedad realmente notoria, 1885. La terna actuante está formada por el extremeño Antonio Ferrera, torero de magníficos argumentos, valiosa aportación a un toreo vibrante y de calidad y especialista en el segundo tercio, Serafín Marín, en su nueva etapa de recuperación y fluidez tras pasar una mala racha debida a las lesiones y cogidas, un diestro de origen sureño y barce[ 77]

Tres funciones que se complementan con los tradicionales y espectaculares encierros de Nava de la Asunción

lonés de nacimiento con un excelente toreo pleno de clase, y cierra la terna David Mora, torero con una gran planta y que realiza un toreo de mucha estética, estilo personal y buen gusto.

LA CORRIDA DE REJONES Cuenta con astados de Bucaré (Javier Buendía), procedencia Conde de Santa Coloma-Joaquín Buendía. El titular de esta ganadería puro Santa Coloma, es el que fuera famoso rejoneador sevillano Javier Buendía. La terna de caballeros en plaza está formada por Raúl Martín Burgos, Alvaro Montes y Roberto Armendáriz. Son tres rejoneadores con vitola de artistas del toreo a caballo y forman un cartel impactante con alto grado de calidad y de éxito casi garantizado. Será con toda seguridad un magnífico espectaculo ecuestre-taurino.

### LA NOVILLADA SIN PICADO-

RES Con novillos de Hermanos Amián, procedencia Murube, actuarán tres jóvenes valores, Pablo Santana, de Valladolid; Rafael Tejada, de Ronda, y Diego Santos, de Portugal. Turno para toreros con ilución, ambición y buenas dotes que saldrán a demostrar esas condiciones apuntadas y que les hace merecedores de figurar en un cartel de una importante feria taurina.





### SANTIAGO M. DE LA CRUZ, ALCALDE DE NAVA DE LA ASUNCIÓN

## Un nuevo impulso

EL ALCALDE DE NAVA DE LA ASUNCIÓN, SANTIAGO MIGUEL DE LA CRUZ, SEÑALA VARIOS PROYECTOS QUE EL CONSISTORIO NAVERO QUIERE LLEVAR A CABO

B.C.P.

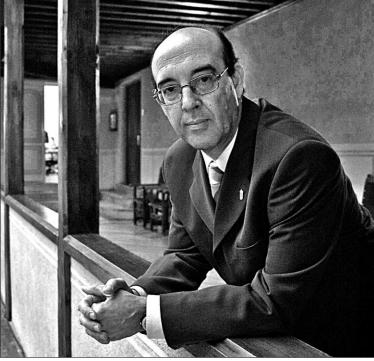
ava de la Asunción se prepara para disfrutar de diez días de intensa actividad con motivo de sus fiestas patronales en honor al Santísimo Cristo de la Expiración. El alcalde de la localidad, Santiago Miguel de la Cruz nos expica en primera persona cómo se desarrolla el programa y expresa su deseo de que todo se desarrolle con normalidad y que todos los naveros puedan dissfrutar de unas fiestas pensadas para todos los públicos.

"El Ayuntanmiento realiza un esfuerzo económico muy importante y nuestro deseo es siempre que estos días sean del agrado de todos", afirma De la Cruz. Y es que la organización de unas fiestas de estas magnitudes conllevan un presupuesto próximo a los 200.000 euros.

Sin embargo, aunque el tiempo parezca detenerse durante la 'función navera', lo cierto es que la actividad del Consistorio no lo hace. El regidor de Nava de la Asunción detalla una serie de proyectos que podrían significar en un futuro un importante impulso para la economía del municipio y mejorar algunas de las necesidades que el Equipo de Gobierno ha identificado, en el último año y medio ya que ésta es la primera legislatura del actual alcalde.

El Consistorio navero promovió dos obras de importancia, poco después de su formación, con Santiago de la Cruz al frente. La construcción de la primera fase del Salón de Usos Múltiples es ya casi una realidad y el Ayuntamiento espera inagurarlo pocas semanas después de las fiestas. "Esta nueva dotación permitirá disponer de un amplio salón adaptado a las necesidades del municipio".

El segundo gran proyecto, que tembién está en marcha, es la rehabilitación del edificio de la antigua Estación de Renfe. Una obra que se está llevando a cabo con una importe dotación económica procedente del Ministerio de Fo-



El alcalde de Nava de la Asunción, Santiago Miguel de la Cruz. / JUAN MARTÍN

mento, a través del 1 por ciento cultural. "El ferrocarril representa el pasado y el futuro de Nava de la Asunción — explica el alcalde— ,fue el principal motor de desarrollo económico y por eso decidimos que este edificio emblemático se convierta en sede de cultura y dinamismo".

De esta forma, la antigua estación navera se convertirá en sede de la Escuela de Música, y ofrecerá la posibilidad de realizar otras actividades culturales, por lo que dispondrá de zonas para la celebración de congresos o exposiciones, por ejemplo.

Además, el Ayuntamiento de Nava de la Asunción ha iniciado los trámites para la materialización de otros dos ambiciosos proyectos: una segunda guardería que se llevará a cabo con una subvención del 80 por ciento del montante económico de la Consejería de Familia de la Junta de Castilla y León— y la reconversión del antiguo edificio parroquialinstituto de bachiller durante años— en un albergue juvenil y casa de juventud.

Estos son sólo cuatro ejemplos de las iniciativas que el Equipo de Gobierno ha puesto en marcha, pero hay más: desde el estudio de una posible residencia para ancianos, a nuevas propuestas de ocio y deportivas, aunque el alcalde afirma rotundo que "el futuro del municipio se encuentra en la promoción de suelo industrial y el desarrollo de un polígono donde podrían ubicarse nuevas empresas".

"Somos conscientes que conseguir ésto es asegurar un futuro prometedor para la zona, donde los naveros y naveras— cada vez más preparados— puedan encontrar un puesto de trabajo ajustado a su formación" señala.

pelotaris profesionales. Belloso-Urrizelqui vs. Garrido-Rai y Koka-Zabala

23.00 horas. Verbena en la Plaza de José Patala con la orquesta 'Troya'. La charanga 'Los Imposibles' nos acompañará durante todo el día.

### Miércoles, 19 de septiembre

12.00 horas. Solemne funeral por los Difuntos de la Parroquia.
13.00 horas. Actividad infantil, 'Ciencia Divertida'.
13.30 horas. Fiesta de la Mujer, en la plaza del Caño del Obispo ameniza-

por el Grupo de Dulzainas, con reparto de dulces típicos.

15.00 horas. 'Paella popular' para todos, en la plaza del Caño del Obispo. 17.00 horas. Fiesta de la espuma. Plaza de Nuestra Señora de la

18.30 horas. Presentación oficial de las categorías inferiores del Club de Balonmano Nava 'Caja Segovia'

19.00 horas. Celebración del II Trofeo de Balonmano del Ayuntamiento de Nava de la Asunción.

20.00 horas. Continuación de la Fiesta de la Mujer con bollos y chocolate. 23.00 horas. Verbena en la calle Julián Arévalo con la Orquesta 'Pikante'.

### Jueves, 18 de septiembre

11.30 horas. XXIII Marcha Ciclista con salida de la Plaza del Caño del Obispo hasta Moraleja de Coca, con refresco.

12.00 horas. Fiesta de la Tercera Edad, en la Plaza del Caño del Obispo.

16.30 horas. Foto por Peñas para Web y pegatinas frente a la Ermita. 17.00 horas. Concentración de Peñas y desfile desde la Ermita hasta la

Plaza de Toros al compás de la charanga 'Los Imposibles' 18.00 horas. Concurso de Pancartas entre las Peñas de la localidad. 18.30 horas. Encierro por el recorrido de costumbre. Ya en la plaza de toros Campeonato de Fútbol Vaca organizado por los quintos

23.00 horas. Verbena Popular en la calle Julián Arévalo con calle Real con la orquesta 'Los Tony's'. La charanga 'Los Imposibles' nos acompañará durante todo el día y hasta altas horas de la madrugada.

### Viernes, 19 de septiembre

09.00 horas. Concentración de caballistas a la salida del encierro campes-

10.00 horas. Tradicional Encierro por el Campo desde el Paraje de 'Las Ordas', siguiendo el recorrido de costumbre. A continuación suelta de

12.00 horas. Caricatour en la calle Real (Caricaturas)

13.00 horas. La Charanga 'El Cimbrel' nos amenizará el vermouth

17.00 horas. Continuaremos con Caricatour.

20.30 horas. Concentración de dulzainas, encabezado por el Grupo de Dulzainas de Nava de la Asunción.

23.30 horas. Verbena en la calle Julián Arévalo con la 'Orquesta Spider'. 00.000 horas. Concierto del grupo 'La Banda del Capitán Canalla'. A continuación continuará la actuación de la Orquesta. La charanga 'El Cimbrel' nos acompañará hasta la madrugada.

### Sábado, 20 de septiembre

09.00 horas. Concentración de caballistas a la salida del encierro campes-

10.00 horas. Tradicional Encierro por el Campo.

12.00 horas. XXXVIII Trofeo Ciclista de Nava de la Asunción de carácter nacional, de categoría junior.

17.30 horas. Gran corrida de rejones con Raúl Martín Burgos, Álvaro

Montes y Roberto Armendáriz, con reses de las ganaderías Bucaré (Javier

20.30 horas. Encierro Ecológico Infantil por la Calle Real con el grupo Tirotateiro.

23.30 horas. Concierto en la Plaza Mayor del grupo 'Burning' or.oo horas. Verbena popular en la Plaza Julián Arévalo con la orquesta 'Coliseum'. Nos acompañará la charanga 'El Relamido'.

### Domingo, 21 de septiembre

10.00 horas. Dianas y pasacalles con la charanga 'El Relamido'.

12.00 horas. Encierro por las calles de la localidad. Suelta de reses. 18.00 horas. Concurso de Cortes Infantil con la famosa ganadería Tirotateiro y a continuación Gran Final de Fútbol Vaca organizado por los

quintos en la Plaza de Toros de la localidad

22.00 horas. Fin de Fiesta con la orquesta 'Euforia' en la Plaza Mayor.

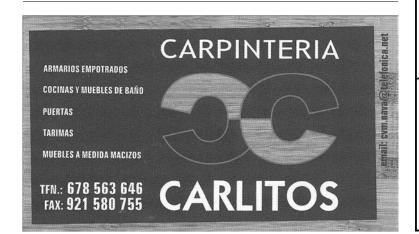
### Servicios Geriátricos Coca Residencias 3ª Edad

"EL MIRADOR"

Avda. José Antonio, 48

Tlf. 921 58 64 07

**2** 615 60 63 71



### **SERGECO RESIDENCIA en COCA**

### CENTRO GERIÁTRICO NAVA DE LA ASUNCIÓN

C/ Miguel Ángel, s/n Tlf. 921 58 02 39

www.gruposergeco.com

fiestas 2008

12 de septiembre de 2008

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

### **SEL PREGÓN**



### Javier García Glez.

as Fiestas como medio de convivencia, de reencuentro con las viejas amistades y de expresión de alegría y diversión, es el concepto básico que Javier García González concibe de ellas. De su experiencia personal con la Función navera hablará en la noche de este viernes cuando las pregone. Un encargo que asume con la emoción y satisfacción que corresponde al ser elegido a sus 40 años de edad.

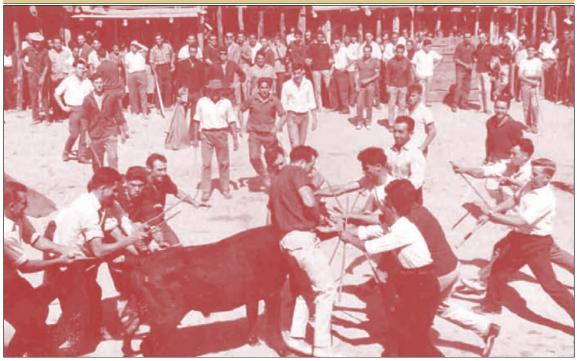
Y lo hará desde la experiencia de vivirlas sin faltar nunca a la cita

Y lo hará desde la experiencia de vivirlas sin faltar nunca a la cita de "es una fecha de referencia a la que siempre estoy vinculado", dice haciendo memoria de los buenos momentos vividos y de su aptitud peñera, ya que desde pequeño tuvo peña y desde los 14 años años perteneciendo a la panda "Maletillas", una de las peñas de más solera que al día de hoy sigue en la brecha. De ahí que también manifieste que no concibe las Fiestas sin peña, aunque estima que éstas han cambiado y aunque "sigue existiendo un alma de peña hoy son un lugar de reunión entre los tuyos, en vez del lugar abierto que representaba antes", mantiene.

Su edad le sitúa en la vivencia de otras Fiestas más modernas alejadas de la plaza de tablados y dentro de un ambiente callejero muy diferente. Unos momentos que acercará y comparará con los actuales, siempre bajo el concepto de que "cada uno tiene sus propias Fiestas y como el tiempo te hace verlas a medida que van pasando los años por uno". Unas y otras Fiestas en las cuáles Javier García afirma que mantienen el mismo denominador común: "su carácter abierto, acogedor, que le otorgan esa entidad especial de que nadie se sienta de fuera y por ello quien las conoce por vez primera se enganche a ellas y vuelva". Una Función navera de la que el momento más especial le encuentra en la tarde del primer sábado con el traslado de la imagen del Santo Cristo y el ambiente festivo de la plaza al sonar el cohete inaugural. Opina que sería difícil imaginarse unas Fiestas sin toros y destaca el encierro nocturno por la capacidad de atracción que tiene. Encierros por las calles de los que ha sentido dentro el gusanillo de correr y con los que ha compartido la

Para García González estas Fiestas serán más que especiales ya que su buena estrella sigue iluminada desde que en junio del año pasado recibiera el Premio Nacional de Densa por su trabajo de investigación en la modalidad de "defensa, paz y seguridad". Hoy recibe el honor de ser el pregonero de su pueblo y hace veinte días obtuvo el mejor: el nacimiento de su primera hija. Una nueva situación que hara vivir las Fiestas en otra dimensión a este doctor en Ciencias Políticas y profesor adjunto del Departamento de Humanidades y Ciencias Sociales del I.E. Universidad de Segovia.

### I AS CAPFAS ENTRE AVER V HOV



Coger al toro por los cuernos era una práctica habitual de los mozos en alarde de fuerza y valentía. /EL ADELANTADO

# Un festejo popular

ANTES LA PLAZA SE LLENABA DE AFICIONADOS PARA PROBAR SUERTE EN EL RECORTE, AHORA EL TENDIDO SE LLENA PARA VER A EL ESPECTÁCULO DE UNOS CUANTOS RECORTADORES.

#### **AMARUARRI**

ntre ayer y hoy, las capeas continúan siendo parte esencial de los festejos tau-**⊿**rinos, aunque la forma de celebrarse presenta cambios sustanciales que bien pueden observarse en las imágenes de antes y ahora. En común el riesgo, el valor y la habilidad en intentan superar la fuerza y bravura del toro o la vaquilla. Una prueba donde lo masculino sigue siendo dominante en su tradición. Las imágenes de los años cuarenta y décadas posteriores hablan, unido a los testimonios verbales, de unas capeas más participativas, con una plaza repleta de mozos siempre en torno a la res en lidia. Todos querían probar suerte en el recorte y ante todo hacer sonar la vara en el cuero o morro del sufrido animal. La vara como elemento de defensa, y casi siempre de castigo, cuando el eral cercano a los tres años, embestía y en particu-

lar la lluvia de varazos al acercarse a los palos del tablado. Al cambio de cada toro sonaba una jota y era el momento de salir para las mozas. De bailar en pareja con la vara en alto cogida entre ambos, hasta que sonaba el clarinete y traía consigo la huida al refugio del tablado. Una vez más ocasión para los más atrevidos, que solían ser muchos, aunque siempre destacaban los recortadores más diestros y otros por su fortaleza física, que eran capaces de parar la embestida de la vaca y tumbarla. Fuerza espectacular de hombres rudos, forjados en las labores del campo y alarde de valentía para impresionar. Así se demostraba también cuando los mozos reducían al toro o vaquilla al cogerle por los cuernos, con motivo de revolcones o negación de entrar al toril. En ambos casos la mole de mozos cubría el cuerpo del

La plaza nueva de 1967 despi-

dió la antigua de tablados, las capeas mantuvieron el nivel de participación a pesar del miedo que arrastraban las cogidas de toros ya más grandes, algunas de ellas espectaculares.

En década siguiente la dinámica continúa, aunque ya se nota que baja el nivel de participación activa en el ruedo. Las varas empiezan a desaparecer y no se baila la jota en la plaza. Aparece una juventud con valores y conceptos sociales diferentes. Surgen nuevos recortadores de estilo más espectacular y vistoso en el enfrentamiento a cuerpo limpio con el toro, que relega a la nada a las otras intentonas de valentía y la plaza va quedando libre sólo para ellos. Ahora la participación es más numerosa, pero en el tendido, ya no hay esa emoción, ni sustos en el ruedo para entretener al graderío, sólo cuando toca jugar con vaquillas al fútbol-



COMENTARIO EDITORIAL

### Una nueva discriminación fiscal

a sentencia del Tribunal de Justicia de la Unión Europea sobre las denominadas 'vacaciones fiscales' vascas no aclara la cuestión de legalidad sobre esta práctica que tantos perjuicios ocasiona al tejido productivo de la Comunidad. Es cierto, que la decisión de esta instancia judicial no anula la capacidad que tiene el Gobierno vasco de reducir impuestos, entre ellos el de sociedades, lo que en realidad se transforma en un dumping institucional que favorece la competencia desleal entre territorios vecinos. Ello puede ser interpretado como un espaldarazo a las tesis vascas, tal y como ha hecho el lehendakari y los portavoces de esta Comunidad, pero la cuestión tiene muchos más matices. Sin embargo, y es lo más importante de la sentencia, establece que es el ámbito institucional español el que debe dilucidar no sólo esta cuestión sino todo el entramado de relaciones económico-financieras entre el Gobierno y el País Vasco y que tienen su máximo exponente en el denominado 'cupo vasco'. El Tribunal europeo respalda la legalidad siempre y cuando la rebaja impositiva no se compense por la vía del cupo, aunque la pregunta que cabe hacerse es cómo se puede probar que no existen este tipo de

trasvases. En definitiva, será el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, en primera instancia, el que deba pronunciarse sobre la legalidad de una práctica que, tal y como se pudo comprobar recientemente con la publicación de las balanzas fiscales, consolida una discriminación hacia el resto de comunidades españolas que pagan al País Vasco un superavit de ingresos que no le corresponde. Pero más allá de la vía judicial, v en consonancia con las tesis de la abogada del Tribunal Europea, esta sentencia sitúa en el ámbito del Gobierno español la responsabilidad de definir las relaciones de financiación incluidas las fiscales- entre las diversas comunidades y el Ejecutivo español. Es, en este sentido, donde cabe una actuación del Ministerio de Hacienda entre cuyas obligaciones está garantizar la unidad del mercado y la no discriminación entre las comunidades. Es evidente que, más allá de la letra pequeña, ambas cuestiones no se cumplen. Y si no, que se le pregunten a los empresarios de Miranda de Ebro, por ejemplo.

## Impulso a la vivienda

as Cortes de Castilla y León aprobaron ayer una ley que pretende una mayor simplificación normativa, una mejora en el acceso a la información y un apoyo a la política «prioritaria» de la vivienda, según explicó en el Parlamento el propio consejero de Fomento de la Junta, Antonio Silván. La ley de medidas sobre Urbanismo y Suelo incluye un catálogo de iniciativas que pueden suponer un impulso para el sector de la construcción precisamente en un momento difícil y de paralización de la actividad, a la vez que debe permitir un mejor acceso al mercado de la vivienda por parte de los ciudadanos.

Este nuevo instrumento dará herramientas a la Administración autonómica para dinamizar las políticas urbanísticas y facilitar con ello la construcción de más viviendas protegidas -más de 15.000 se construirán en la Comunidad, según Silván-, a la vez que agilizará la tramitación de las nuevas edificaciones y posibilitará la actividad económica a las empresas del sector. El caballo de batalla, como se comprobó nuevamente en la sede del Parlamento, es la posibilidad que abre la nueva ley de reducir la reserva de suelo destinado a viviendas protegidas. Mientras los populares insisten en que sólo se producirá de manera excepcional y defienden su utilidad en el mundo rural, donde muchas veces son más necesarios los servicios que los pisos, desde las filas socialistas creen que esta vía será un coladero para que los ayuntamientos incumplan la normativa estatal (reserva mínima del 30 por ciento para vivienda protegida).

Polémicas políticas aparte, la nueva ley debe servir para facilitar el acceso a un derecho fundamental como es la vivienda y, de paso, como acicate para incrementar la actividad constructora en la Comunidad, vital para sostener el Producto Interior Bruto y el empleo.

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



### |LAS FRASES|

JOSÉ ANTONIO DE SANTIAGO-JUÁREZ Consejero de la Presidencia y Portavoz de la Junta

«Óscar López es una nueva cara que continúa con el mismo latiguillo del PSOE, basado en el pesimismo y en creer poco en la Comunidad»

SALVADOR GUTIÉRREZ

Catedrático de Lingüística de la ULE y académico de la RAE

«La lectura es la puerta del saber. Si un niño no domina bien la lectura, no llega a triunfar en los estudios»

### |PERSONAJE DEL DÍA|

### Ignacio Tejera

PRESIDENTE DE LAGUN AIR

El presidente de Lagun Air ha desmentido que la crisis que atraviesa la compañía aérea esté motivada por una supuesta deuda de la Junta y ha confiado en que la ampliación de capital pro-



puesta por el Consejo de Administración abra a la empresa el camino hacia su futuro y consolidación. LA PRUEBA DEL NUEVE

### Zapatero más leonés

Va a ser verdad que, cuando se jubile, Rodríguez Zapatero se vuelve a León... y ya está dando los primeros pa-sos porque cada vez más se parece a estos emigrantes de nueva generación de la Comunidad que marchan a trabajar a Madrid entre semana y el finde se vuelven a su pueblo. Cuenten las visitas que lleva desde el verano y le salen que no ha fallado ni un sábado... ni piensa fallar los siguientes. A saber, estuvo en Picos de Europa a finales de agosto; el 6 de septiembre, en la fiesta minera de Rodiezmo; mañana vuelve para comprobar cómo van los trabajos de llegada del AVE (esperemos que defina ya de una vez el calendario) y es probable que el próximo sábado vuelva a la capital del Viejo Reino a inaugurar un laboratorio farmacéutico, ubicado en el parque tecnológico. Esto último, por cierto, ha gustado más bien poco ya que las instalaciones son del Gobierno regional y piensan que Zapatero puede capitalizar un trabajo que no le corresponde y como algún precedente existe en El Bierzo, pues el mosqueo está asegurado. Vamos que el presidente está en plan más leonés que nunca... cuando, me dicen, que empieza a cansarse de las veleidades leonesistas de su partido.

EL PAISANO



**DESCANSO DE CAMINANTES**JESÚS FONSECA

### Astuto José Rolando Álvarez

Talidad. Excelencia. José

**◯Rolando Álvarez** vuelve

a ponerle el cascabel al ga-

to. Dice el presidente de la Cámara de Comercio y de la Feria de Muestras de Valladolid, que lo que importa es ser todos excelentes: trabajadores, políticos y empresarios. Hacer las cosas cada día mejor. Y aconseja, sobre todo, a industriales y hombres de negocios, «cuidar a los clientes como caballitos de carreras». Piensa José Rolando, quien huye como de la peste de debates localistas, porque «no aportan *nada y hacen daño*», que lo que necesitamos castellanos y leoneses es más ambición colectiva y más consenso interno. Que, lo que nos jugamos como región es mucho dentro de la España de las autonomías, como para andar con provincianas pavadas y boludeces. Sólo una cosa importa a la hora de rivalizar entre provincias: ganar los mercados para hacer de la industria, de los productos y de la oferta turística de Castilla y León la más potente y atractiva. Capaz de crear empleo y riqueza y de gestionarse sin consumir recursos públicos. ¡Dios mío, las cosas que dice este hombre! Sus palabras, ante un grupo de periodistas, en uno de esos fecundos encuentros que él convoca de vez en cuando para compartir y para escuchar, suenan especialmente bien justo un día después de que el banco central europeo haya alertado sobre los excesos españoles. José Rolando Álvarez sabe de economía. Entiende de la vida. Tiene poderosas intuiciones. Es, sobre todo, anticipativo y posee un buen olfato para los negocios. Mientras algunos cenizos se dedican a introducir en el ánimo colectivo la cultura del derrotismo sin que casi nadie se atreva a elevar la más mínima réplica, él aporta siempre propuestas ilusionantes. Es riguroso en sus planteamientos y demuestra ese conocimiento preciso de la sociedad sin el cual es imposible tomarle el pulso a los negocios y llegar a decisiones concretas. Jamás una declaración, un gesto, -que se conozca-, en contra de nadie. A eso se le llama sumar. En medio de la desconfianza que, a causa de la crisis o la recesión o como quiera que se le llame, flota en el ambiente, resulta reconfortante escuchar a este hombre. A este leonés, de lo más sensato y cabal que anda por estos reinos.

► MODELO DE ESTADO

### El Constitucional declara ilegal la consulta soberanista de Ibarretxe

El alto tribunal decide por unanimidad que el referéndum sobre autodeterminación que el 'lehendakari' pretende celebrar el próximo 25 de octubre «invade competencias del Estado»

 Los magistrados creen que el objeto del sufragio es replantear la relación entre España y la región norteña, un asunto que afecta a todos los ciudadanos, no solo a los vascos.

#### **AGENCIAS / MADRID**

El pleno del Tribunal Constitucional (TC) acordó ayer declarar por unanimidad la inconstitucionalidad «y consiguiente nulidad» de la Ley de Consulta aprobada por el Parlamento vasco el pasado 27 de junio, ya que, entre otros motivos, invade competencias exclusivas del Estado.

Los 10 magistrados que han participado en el debate -por motivos de salud no asistió Javier Delgado Barrio-, consideran en su sentencia que, pese al nombre de «consulta» utilizado por el Ejecutivo y la Cámara de Vitoria, ésta no es sino un referéndum, cuya convocatoria, según la Carta Magna, puede ser autorizada exclusivamente por el Estado.

Además, afirman que el objeto de la iniciativa no es sino replantear la nueva relación entre Madrid y Euskadi, asunto que afecta al conjunto de los ciudadanos españoles y no solo a los vascos.

La Ley 9/2008, que fue recurrida por el Gobierno y el PP, preveía la celebración el próximo 25 de octubre de una consulta en el País Vasco en la que se preguntaría a la población sobre su apoyo a sendos procesos de final dialogado de la violencia y de negociación entre los partidos políticos sobre el ejercicio del derecho a decidir.

En este sentido, la resolución del TC señala que la normativa «llama a consulta sobre un asunto de manifiesta naturaleza política (...) al cuerpo electoral de la Comunidad, pretendiendo conocer la voluntad de una parte del pueblo español a través de la voluntad del cuerpo electoral de esa región».

«Siendo indiscutibles el objeto de la consulta, la voluntad requerida y que ésta ha de manifestarse mediante un procedimiento electoral dotado de las garantías propias de los procesos electorales, es claro también (...) que la consulta es un referéndum», afirma el Constitucional.

Los magistrados añaden, además, que «la circunstancia de que no sea jurídicamente vinculante», alegada por el Parlamento de Vitoria para defender la validez de la iniciativa, «resulta de todo punto irrelevante, pues es obvio que el referéndum no se define frente a otras consultas populares por el carácter vinculante de su resultado».

La Cámara vasca aprobó el proyecto de Ley de Consulta de Ibarretxe con los votos de los representantes de los partidos del tripartito más uno del PCTV, que otorgaba la mayoría absoluta frente a los sufragios en contra de socialistas y *populares*. Otros siete parlamentarios *abertzales* se abstuvieron. «No divide quién pregunta, sino quién prohíbe consultar», fue el argumento utilizado por el *lehendakari* durante el debate de aprobación de la norma.

La ley fue publicada en el boletín oficial vasco el pasado 15 de julio y «en el minuto siguiente» como habían anunciado, el Ejecutivo y el PP, presentaron sendos recursos de inconstitucionalidad. El del Gobierno, elaborado por la Abogacía del Estado, pedía la suspensión inmediata de la iniciativa, y argumentaba que «no hay duda» de que la ley vasca organiza un referéndum popular -frente a la idea de consulta no vinculante que sostiene Vitoria-. Frente al argumento de que los estatutos de autonomía



El 'lehendakari' vasco, Juan José Ibarretxe. / GORKA ESTRADA (EFE)

prevén la convocatoria de este tipo de cita con las urnas, el abogado del Estado indicaba que «en el terreno de los principios es incuestionable que no debe interpretarse la Constitución por los Estatutos sino estos por aquella». Por su parte, el recurso del Partido Popular incidía en el «fraude» que supone la consulta del dirigente regional y denunciaba la «violación del sistema de competencias» que consagra la Constitución española.

LAS REACCIONES

### Una decisión que no sorprende a nadie

El Gobierno vasco considera que, con la decisión del Tribunal Constitucional de declarar por unanimidad la inconstitucionalidad de la Ley de Consulta, «la Justicia ha dejado pasar una oportunidad para demostrar su independencia».

Fuentes de Ajuria Enea afirmaron que la decisión «es una noticia que a nadie puede sorprender. El Alto Tribunal, como otros órganos jurisdiccionales del Estado, ha dado una muestra más de los perversos efectos que produce la politización de la Justicia. No hay más que conocer qué magistrados componen un órgano y quiénes les designaron para saber cómo serán sus resoluciones judiciales. Nuevamente se ha cumplido a rajatabla esta regla».

En sentido literalmente contrario se manifestó el Gobierno central, quien expresó su satisfacción por la unanimidad con la que el Constitucional rechazó la consulta de Ibarretxe, y aseguró que, si éste acude al Tribunal Europeo de Derechos Humanos, el Ejecutivo defenderá su posición.

Fuentes del Gabinete trasladaron la opinión del presidente, José Luis Rodríguez Zapatero, quien, «respeta y comparte la resolución del Constitucional». Recordaron, asimismo, que el Gobierno ya dijo en su momento que la consulta era uniciativa ilegal.

Por su parte, el PSE-EE solicitó a los responsables del Ejecutivo vasco que «acaten» el fallo del Tribunal Constitucional sobre la Ley de Consulta y «pasen la página de la falsa confrontación con el Estado», una «estrategia victimista que busca réditos electorales».

Los socialistas vascos consideraron que la decisión del Alto Tribunal es «una muestra de normalidad democrática» y pidieron al tripartito (PNV, EA y EB) «que no sigan agitando una iniciativa que no tiene ningún recorrido, ni político, ni legal, y que no sirve para propiciar el diálogo», ni para «conseguir la paz».

En este mismo sentido se pronunció el portavoz de Justicia del PP en el Congreso, Federico Trillo, quien emplazó a Ibarretxe a que acate la sentencia y «cese en esa vía», que busca «romper la unidad y la Constitución». Trillo indicó que la decisión es «un triunfo del Estado constitucional y de Derecho, de todos los españoles y de los ciudadanos vascos».

López avisa al PNV de que nadie le sigue en su «aventura hacia ninguna parte»

EUROPA PRESS / BILBAO
El secretario general del PSEEE, Patxi López, afirmó ayer, ante el veto del Tribunal Constitucional a la Ley de Consulta, que «no va a pasar absolutamente nada» por su prohibición. El socialista señaló que lo que le preocupa de la propuesta del *lehenda-kari* es que, «lejos de unir y cohesionar a la sociedad vasca, la divide y la enfrenta».

Sobre el tema de las denuncias en Estrasburgo, afirmó que ha habido «mucha improvisación, que también hoy se sigue cambiando porque él empezó diciendo que no conocía ni un solo argumento jurídico para que fuera declarada ilegal la consulta y, antes de que se pusieran encima de la mesa esos argumentos de manera formal, ya había decidido recurrir» al Tribunal Europeo de Derechos Humanos.

«Y ayer mismo nos decía que él no iba a ir a Estrasburgo a recurrir y a recusar al Estado español. Creo que estamos haciendo un poco el ridículo con este tipo de cosas porque se está jugando con el tema del *lehendakari*, del Gobierno vasco, que son unas instituciones verdaderamente queridas en el país Vasco, de una forma un poco bochornosa», indicó.

A su juicio, «ir a Estrasburgo a denunciarse a sí mismo es un poso ridículo por el *lehendakari* existe y el Gobierno vasco existe gracias a las leyes y a las normas que el propio Ibarretxe quiere impugnar y denunciar». «Yo lo dije hace unos días que nos ahorrara el bochorno de ver a un *lehendakari* recurriéndose a sí mismo en Europa, donde los vascos tenemos fama de ser gente seria», apuntó.

REFERENCIA A EA. Ante el veto del TC a la consulta, afirmó que «no va a pasar absolutamente nada» porque el propio presidente de EA, Unai Ziarreta, «reconocía en una entrevista que no hay masa crítica para hacer la consulta».

«Es decir, que la ciudadanía no está siguiendo al tripartito en esta aventura hacia ninguna parte. Ibarretxe ya anunció, en su momento, que, si no había consulta, habría elecciones. Por lo tanto, estamos en un escenario preelectoral, con un Gobierno, además, que lejos de gestionar los instrumentos que tiene a su alcance para hacer política a favor de los ciudadanos, está solo gestionar todo lo que tiene que ver con sus obsesiones identitarias, independentistas, con esto de la consulta», añadió.

VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 2008 **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** 







**Unidos por el dolor.** Los familiares de las víctimas y los miembros de los equipos de emergencias fueron los protagonistas de un acto presidido por los Reyes y oficiado por Rouco Varela. / FOTOS: EFE



### La Almudena se viste de luto

Los Reyes presiden el funeral de estado por los 154 fallecidos en el accidente del avión de Spanair. Rouco Varela pide «fortaleza» a las familias para soportar esta «pesada cruz»

• Los héroes de aquel 20 de agosto para olvidar, los miembros de los servicios de emergencia que socorrieron a los accidentados, acuden a las honras fúnebres con sus uniformes.

### AGENCIAS / MADRID

11-S. Doble dolor. Y, en ambos casos, en el cielo. Mientras en Estados Unidos recuerdan a sus muertos del brutal ataque terrorista comandado por *aviones-kamikaze*, en Madrid se lloró por las 154 personas que perdieron la vida en un vuelo que jamás despegó. 22 días después de la tragedia, La capital se puso de luto riguroso en la Catedral de la Almudena, que ha sido testigo de felices celebraciones (la boda de los Príncipes de Astu-

rias) y de tristes velatorios como el de ayer. Los Reyes estuvieron presentes arropando a parte de los familiares de los pasajeros del vuelo de Spanair.

Al acto, oficiado por el cardenal arzobispo de Madrid, Antonio María Rouco Varela, acudieron también el jefe del Gobierno y la vicepresidenta primera, José Luis Rodríguez Zapatero y María Teresa Fernández de la Vega, así como algunos ministros.

Los monarcas llegaron al templo minutos antes de las 20,00 horas y fueron recibidos por Rouco Varela, Zapatero y su esposa, y las autoridades más representativas de Madrid. Una hora antes ya llegaba un reguero de políticos, embajadores de diferentes países y, sobre todo, víctimas, para recordar a los que no llegaron a Canarias en ese avión maldito.

También estuvieron presentes miembros de AENA y directivos de Spanair. No hubo abucheos para éstos. Ya se los llevaron en su momento. Destacó la presencia de los héroes de aquel día, los hombres y mujeres que participaron en las labores de emergencia, que acudieron vestidos con sus uniformes de trabajo. El cardenal no les olvidó en su discurso, calificándolos de «generosos».

Pero los protagonistas eran las familias, a las que «no hay que dejar solas», como pidió en su homilía Antonio María Rouco Varela, quien remarcó el «imperativo ineludible» de asistirlas en estos «momentos críticos» y a las que ha animado a «no perder la fortaleza».

Mientras los evangelistas retiraban su demanda a la UE de que se les discriminara en el acto e ICV criticaba de modo inoportuno que los funerales fueran religiosos, el presidente de la Conferencia Episcopal animó a las víctimas a «no perder la fortaleza», a seguir adelante con sus vidas para «vencer serenamente al dolor» y a afrontar los «difíciles retos personales» que tienen por delante: «No perdáis el ánimo, ni la fortaleza para seguir el camino de vuestras vidas con amor y esperanza». El cardenal arzobispo reconoció la «pesada cruz» que ha recaído sobre los familiares.

El momento más emotivo se vivió cuando recordó el caso de una madre gravemente herida que «entregó su vida a cambio de la de su hija de 11 años, pidiendo a los que la auxiliaban que primero salvase a la niña».

Tras la misa, los Reyes saludaron con afecto a los familiares mientras salían del templo. Algunos les entregaron mensajes. | ▶ BARCELONA



La foto de los Reyes ardiendo.

### Independentistas catalanes vuelven a quemar fotos de los monarcas durante la Diada

**EFE** / BARCELONA

Una nueva oleada de actos ilegales volvieron a ensombrecer ayer la celebración de la Diada. Un grupo de encapuchados quemó una foto de los Reyes y banderas de España y Francia en el tramo inicial y final de una de las manifestaciones de carácter independentista que se celebraron en Barcelona.

Al margen de estos actos, la jornada se convirtió en un alegato de la catalanidad. La mayoría de los partidos alertaron de las consecuencias que puede tener para Cataluña y España un mal acuerdo en materia de financiación autonómica, una advertencia que realizaron sus dirigentes tras la tradicional ofrenda al monumento a Rafael Casanova.

Como ocurre cada año, el Govern y los responsables de los partidos catalanes fueron silbados y abucheados por cerca de 200 manifestantes, aunque con menos fuerza que otras ediciones y con la novedad de que, en muchos momentos, se podían escuchar más las consignas de grupos antitaurinos que las de los clásicos independentistas.

Pero, al margen de la liturgia de primera hora de la Diada, los dirigentes catalanes centraron sus declaraciones en la negociación de la financiación autonómica y en el discurso del miércoles de Montilla, en el que expresó su voluntad de ser «flexible» en una negociación de la que espera obtener el mejor acuerdo posible, en un momento difícil debido a la crisis económica.

El líder de CiU, Artur Mas, prometió que su formación será garante de la unidad regional en defensa de un nuevo modelo de financiación para Cataluña, siempre y cuando la Generalitat garantice a su vez «firmeza» en la negociación, «objetivos claros» y «resultados tangibles». «Si el Gobierno no cumple, las fuerzas catalanas deben unirse en Madrid para dejarle claro a Zapatero que si él no cumple nosotros luego no le podemos ayudar», comentó.

#### PANORAMA

**CRIMEN** 

### Asesinado en Venezuela un empresario canario tras un secuestro de 72 horas

EFE / CARACAS

El empresario canario Juan Eugenio Martín Rodríguez ha sido asesinado en Venezuela tras ser secuestrado, según informaron ayer fuentes de Gobierno insular. El fallecido, que se dedicaba al negocio de repuestos de automóvil, fue capturado el pasado lunes en el estado de Barinas. El financiero, nacido en La Palma y afincado en Venezuela, apareció el miércoles muerto a unos pocos kilómetros de donde había sido raptado en la región suroccidental del país.

El Gobierno de Canarias expresó su consternación por la noticia y su solidaridad con la familia de la víctima, que tiene dos hermanos que viven en Tenerife.

El cadáver del empresario, que llegó a Venezuela en 1965, fue encontrado en la zona de Quebrada Seca, con un disparo en la cabeza y semicalcinado.

Juan Eugenio Martín Rodríguez procedía del barrio garafiano de Franceses, estaba casado y tenía tres hijos, y durante las 72 horas que permaneció privado de la libertad no pudo tomar la medicación que tenía prescrita tras ser operado del corazón para realizarle una implantación aórtica.

Al parecer, en un primer momento, la cantidad que pidieron como rescate los secuestradores ascendió a 500 millones de bolívares, unos 166.000 euros, que fue satisfecha en gran parte por sus familiares.

**FRAUDE** 

### Detienen a cinco directivos de una promotora por estafar a cientos de clientes

E. PRESS / ALICANTE-MADRID

La costa mediterránea vuelve a ser el escenario de una trama de corrupción inmobiliaria. Agentes de la Unidad de Delitos Económicos de la Policía Judicial detuvieron ayer en el aeropuerto de Alicante a cinco directivos de la promotora Riviera Invest por un presunto delito de estafa, que podría alcanzar cifras millonarias, según informaron fuentes policiales.

Los uniformados arrestaron

a los sospechosos cuando éstos se disponían a huir con destino a Marruecos. Entre los detenidos se encuentra el presidente de Riviera Invest, Claude Roch, conocido empresario afincado en Benidorm, además de otros cuatro directivos y empleados de la firma investigada. La Policía los trasladó a la comisaría centro de la capital levantina, donde se encuentran a la espera de pasar a disposición judicial.

MADRID

### Dos incendios dejan sin luz a 40.000 vecinos

Alrededor de 40.000 vecinos del centro de Madrid se quedaron la noche del miércoles sin suministro eléctrico en sus domicilios como consecuencia de dos incendios registrados en una subestación y una línea subterránea de Iberdrola, que pudieron ir recuperando la normalidad durante la jornada de

ayer. Sin embargo, por la tarde unos 8.000 usuarios continuaban sin luz, un hecho que llevó a la Comunidad a abrir un expediente informativo a la compañía para que se le aplique la Ley de Garantía de Suministro, que obliga a restablecer el servicio seis horas después del registro de la incidencia. Además, los bomberos tuvieron serias dificultades para atajar el foco de los siniestros y sofocarlo debido a las altas temperaturas y la gran cantidad de humo acumulado en el subsuelo.

### Los partidos aprovechan la Diada para exigir una buena financiación para Cataluña

Unos 200 manifestantes abuchean e insultan a los representantes de los grupos políticos en la ofrenda al monumento de Casanova

 Mientras el 'president'
 Montilla aboga por la flexibilidad en la negociación con Madrid, Artur Mas se muestra partidario de 'chantajear' a Zapatero.

**EFE / BARCELONA** 

La celebración de la Diada se volvió a convirtió ayer en un alegato de la catalanidad. La mayoría de los partidos de la región alertaron de las consecuencias que puede tener para Cataluña y España un mal acuerdo en materia de financiación autonómica, una advertencia que realizaron sus dirigentes tras la tradicional ofrenda al monumento a Rafael Casanova.

Como ocurre cada año, el *Govern* y los responsables de los partidos catalanes fueron silbados y abucheados por cerca de 200 manifestantes, aunque con menos fuerza que otras ediciones y con la novedad de que, en muchos momentos, se podían escuchar más las consignas de grupos antitaurinos que las de los clásicos manifestantes de ideología independentista radical.

Los dirigentes del PP catalán, que por segundo año consecutivo se incorporan a la ofrenda ante un monumento del que cuelga una bandera independentista (la *estelada*), fueron muy silbados y recibidos con insultos de «puta España» y *«botiflers»* (traidores), aunque el grado de rechazo fue aún mayor cuando apareció la comitiva del PSC, que respondió a las descalificaciones con el cántico «¡Visca, visca, visca, Cataluña socialista».

El presidente autonómico, José Montilla, y su Gobierno tripartito (PSC, ERC e ICV) también fueron recibidos con gritos de «españoles y traidores», mientras un grupo de trabajadores de la empresa de material eléctrico Simon se manifestaban en contra del Expediente de Regulación de Empleo (ERE) presentado por la firma.

Pero, al margen de la liturgia de primera hora de la Diada, los dirigentes catalanes centraron sus declaraciones en la negociación de la financiación autonómica y en el



Independentistas increpan a la delegación del PP durante la Diada. / TONI ALBIR (EFE

discurso del miércoles de Montilla, en el que expresó su voluntad de ser «flexible» en una negociación de la que espera obtener el mejor acuerdo posible, en un momento difícil debido a la crisis económica.

El presidente de CiU, Artur Mas, prometió que su formación será garante de la unidad regional en defensa de un nuevo modelo de financiación para Cataluña, siempre y cuando la *Generalitat* garantice a su vez «firmeza» en la negociación, «objetivos claros» y «resultados tangibles». «Si el Gobierno no cumple, las fuerzas políticas catalanas deben unirse en Madrid para dejarle claro a Zapatero que si él no cumple nosotros luego no le podemos ayudar», comentó Mas.

En un tono más optimista, el presidente del PSC, Isidre Molas,

auguró un acuerdo «justo y beneficioso» para Cataluña en materia de financiación, aunque para lograrlo solicitó a todos los grupos «hacer piña» en torno al *president* y mantener la unidad en el proceso negociador.

Sus socios no compartieron el mismo tono y el líder de ERC, Joan Puigcercós, exigió a Montilla que no confunda «flexibilidad» con «entreguismo», y advirtió de un «colapso» en Cataluña si esta comunidad no mejora sus recursos.

Por su parte, la presidenta del PPC, Alicia Sánchez Camacho, reivindicó el acuerdo de financiación pactado en 2001 por el Gobierno popular y las comunidades autónomas, y retó a Zapatero a «estar a la altura» de aquel «buen» pacto para Cataluña.

### **EN ESPAÑA**

### **SOMALIA**

### Un atunero español logra escapar

**de un intento de secuestro** Un barco atunero congelador de Bermeo (Vizcaya), el *Playa de Antzoras*, consiguió escapar ayer de un intento de abordaje protagonizado por cuatro lanchas de piratas a más de 300 millas de la costa de Somalia. El barco tiene características similares al *Playa de Bakio*, que fue capturado el pasado abril.

### GERONA

## Detenido en La Jonquera un holandés por el secuestro de su pareja y sus tres hijos ■ Los Mossos d'Esquadra detuvieron el pasado día 8 en La Jonquera (Gerona) a un ciudadano holandés sobre el que pesaba una orden de búsqueda y captura por el secuestro de su ex pareja sentimental y los tres hijos menores de edad de ambos, que pudieron ser liberados.

### MÁLAGA

## Queman con gasolina a un hombre después de robarle su dinero en un polígono ■ Un hombre sufrió diversas quemaduras en su cuerpo presuntamente causadas por un grupo de ladrones que le prendieron fuego con gasolina después de robarle dinero en un polígono de la capital malagueña. El agredido permanece ingresado en el hospital con pronóstico reservado.

### ALMERÍA

### Arrestado un cuarto menor por su implicación en el asesinato de un senegalés en Roquetas **=** La Guardia

Civil detuvo durante la mañana de ayer en Almería al cuarto y último menor presuntamente implicado en la disputa en la que resultó apuñalado el pasado sábado el senegalés de 28 años Ousmane Kote en la localidad Roquetas de Mar.



Santiago del Valle llegaba ayer al Juzgado para declarar por otras condenas que tiene pendientes, ajenas al 'caso Mari Luz'. / RAÚL DÍAZ (EFE)

### Zapatero y Rajoy, críticos con el CGPJ por la multa a Tirado

El jefe del Gobierno manifiesta su «profunda disconformidad» con el castigo de 1.500 euros impuesto al magistrado y el Consejo le reprocha que hable «sin haberse leído el expediente»

• El líder del PP reclama que la Fiscalía haga lo posible para que sean atendidas las pretensiones de la familia de Mari Luz. Conde-Pumpido confirma que recurrirán la sanción.

### AGENCIAS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, mostró ayer su «disconformidad profunda» con la multa de 1.500 euros que ha impuesto el CGPJ al juez Rafael Tirado, responsable de que no se ejecutara la condena que tenía pendiente el presunto asesino de Mari Luz, Santiago del Valle.

«Voy a hablar con el padre de la niña, eso lo dice todo», declaró, mientras que la Fiscalía anunció que recurrirá la sanción. El fiscal general del Estado, Cándido Conde Pumpido, confirmó que el Ministerio Público pedirá que la actuación del magistrado sea calificada como una infracción «muy grave».

Pumpido explicó que el recurso se va a apoyar en los mismos argumentos jurídicos que se expusieron en el dictamen para solicitar que la actuación del juez fuera tipificada de esa manera.

El jefe del Ejecutivo respondió con un contundente «no estoy de acuerdo», como respuesta a la decisión del CGPJ, alegando más tarde que «hay muchos ciudadanos que no entienden esta sentencia».

La polémica decisión también fue criticada por el líder *popular* Mariano Rajoy, quien anunció que «compartía el dolor» con la familia de la menor, y,tras conocer la respuesta de la Fiscalía, pidió a la institución «el mayor de sus esfuerzos para que sus pretensiones sean atendidas en derecho».

el portavoz del CGPJ, Enrique López, dijo que respeta la opinión crítica del jefe del Gobierno, pero se mostró convencido de que éste «ni ha tenido la oportunidad de leer el expediente, ni sabe lo que ha pasado aquí». López puntualizó que acepta el pronunciamiento de Zapatero «como una opinión que emite el presidente », aunque también le reprochó que al hacer esa declaración pública, «pone en cuestión» la resolución del CGPJ.

Por su parte, el juez decano de Sevilla, Federico Jiménez Ballester, se mostró conforme con la resolución emitida el pasado miércoles.

El magistrado aseguró respetar las «decisiones judiciales» pero no cree que exista un corporativismo entre los togados, como sostiene la familia de la pequeña onubense asesinada. «Creo que ellos hablan más bien desde el desconocimiento y no conocen la precariedad que existe en la Justicia española y, más aún, en la sevillana», indicó Ballester, en referencia al error judicial cometido por el juez Tirado.

### EN DETALLE

### La lista de pederastas, inmediata

El ministro de Justicia puntualiza que el registro de delincuentes sexuales estará operativo a principios del año próximo, mientras que Rubalcaba ofrece más datos sobre la reforma del Código Penal.

El responsable de Justicia, Mariano Fernández Bermejo, dejó claro que el futuro registro de pedófilos, que estará completamente operativo a principios del año que viene, respetará escrupulosamente la Ley de Protección de Datos.

El titular de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, dejó claro ayer que las medidas de libertad vigilada que contemplará el futuro Código Penal para terroristas reincidentes y condenados por delitos sexuales no podrán imponerse a personas que ya están prisión.

El ministro recordó que la ley penal no puede tener carácter retroactivo, por lo que estas normas solo podrán aplicarse a las personas que sean condenadas una vez que la reforma entre en vigor. El responsable de Interior explicó que el objetivo de la libertad vigilada es evitar la reincidencia en aquellos delitos, como la pederastia o el terrorismo, que generan una especial «repulsión social».

En el caso del terrorismo, Rubalcaba consideró «razonable» que el Estado pueda establecer un seguimiento para los condenados cuyo pronóstico de reinserción es negativo. «Es razonable que se piense que si lo ha hecho dos veces, lo va a hacer tres», subrayó.

Para el ministro, se trata de establecer una herramienta normativa para que los jueces puedan imponer en la propia sentencia medidas de vigilancia en el caso de que haya un «mal pronóstico» de reinserción del reo o un claro peligro de reincidencia en el crimen.

| ▶ JUSTICIA

### Italia aprueba un proyecto de ley para perseguir a las prostitutas y a sus clientes

EFE / ROMA

El Consejo de Ministros de Italia aprobó ayer un proyecto de ley en el que se introduce el delito de prostitución y se prevé la pena de cárcel tanto para quien la ejerce como para los clientes.

El documento, presentado por la ministra de Igualdad de Oportunidades, Mara Carfagna, si es finalmente adoptado, cambiará la actual reglamentación, aprobada hace 50 años y que abolió el delito de prostitución y decretó el cierre de los prostíbulos.

Las principales novedades de esta medida serán la tipificación del delito de prostitución en lugares públicos, ya que hasta ahora no era ilegal ejercerla, y decreta penas a los clientes de las prostitutas. Tanto consumidores como profesionales podrán ser sancionados con penas que oscilan entre los cinco y los 15 días de cárcel y multas de 200 a 3.000 euros.

Asimismo, establece penas de entre seis y 12 años de prisión y multas de entre 15.000 y 150.000 euros para aquellos que obtengan beneficios de la explotación de menores de 18 años. Las penas aumentarán de un tercio al doble en el caso de que se trate de un menor de 16 años.

La normativa, según la ministra, no pretende «reglamentar la prostitución sino contrarrestarla duramente», y la definió como «una bofetada durísima al mercado de la prostitución» que ayudará a la lucha contra la explotación de mujeres.

### ► ALIMENTACIÓN

### Retiran coquinas procedentes de Perú tras varios casos de hepatitis

EFE / MADRID

El Ministerio de Sanidad mandó retirar de la circulación todas las coquinas congeladas procedentes de Perú, al detectarse cinco casos de Hepatitis A asociados, inicialmente, al consumo de este molusco.

El responsable del departamento, Bernat Soria, recomendó a los ciudadanos comprobar que no tienen en sus hogares coquinas importadas del país latinoamericano.

Esta especie se alimenta filtrando el agua y en ese proceso pueden retener ciertos contaminantes, por eso a veces hay toxicidad alimentaria asociada a ellos.

### El hombre se hizo agricultor para emborracharse

Las primeras cosechas estaban destinadas a producir cerveza y no a servir de alimento

J.C. BARRENA (EFE) / BERLÍN

Il hombre se volvió sedentario Ly agricultor hace unos 10.000 años, dando pie a la llamada revolución del neolítico, para beber cerveza y embriagarse y no con el fin prioritario de mejorar o asegurar su alimentación. Así lo afirma el biólogo e historiador natural alemán Josef H. Reichholf en su nuevo libro Por qué los hombres se volvieron sedentarios, que esta semana ha salido a la venta en las librerías españolas y en el que explica las causas de la revolución que dio lugar a la formación de pueblos y religiones.

El catedrático de la Universidad Técnica de Múnich considera totalmente errónea la teoría de que la humanidad empezó a cultivar plantas, abandonó la vida nómada y se estableció de manera permanente en un lugar determinado para alimentarse mejor. «Esa visión habitual confunde causas y consecuencias. Cuando los cazadores y recolectores abandonaron

su forma de vida y alimentación tradicional tuvo que darse alguna ventaja inicial», explica el experto, quien subraya que al principio «el cultivo de plantas no trajo consigo ninguna ventaja sobresaliente para la supervivencia». Añade que las cosechas iniciales eran demasiado reducidas y el cultivo de la tierra muy laborioso, lo que no podía garantizar el mantenimiento de un pueblo sólo con la agricultura, y sostiene que el hombre del neolítico continuó cazando y recolectando para abastecerse.

En ese sentido califica igualmente de errónea la teoría de que en las primeras regiones de asentamiento sedentario de la humanidad, en la llamada media luna que va de Egipto a Mesopotamia, había poca caza y mucha vegetación. «Era totalmente distinto», asegura el experto, quien considera que esas regiones eran ricas en caza, por lo que no había necesidad de abandonar esa forma de subsistencia, y absurda la teoría



La cerveza se bebe desde el Neolítico. / EFE

de que una región pueda ser fructífera y pobre en animales salvajes al mismo tiempo. «Por el contrario, yo afirmo que la agricultura surgió de una situación de abundancia. La humanidad expe-

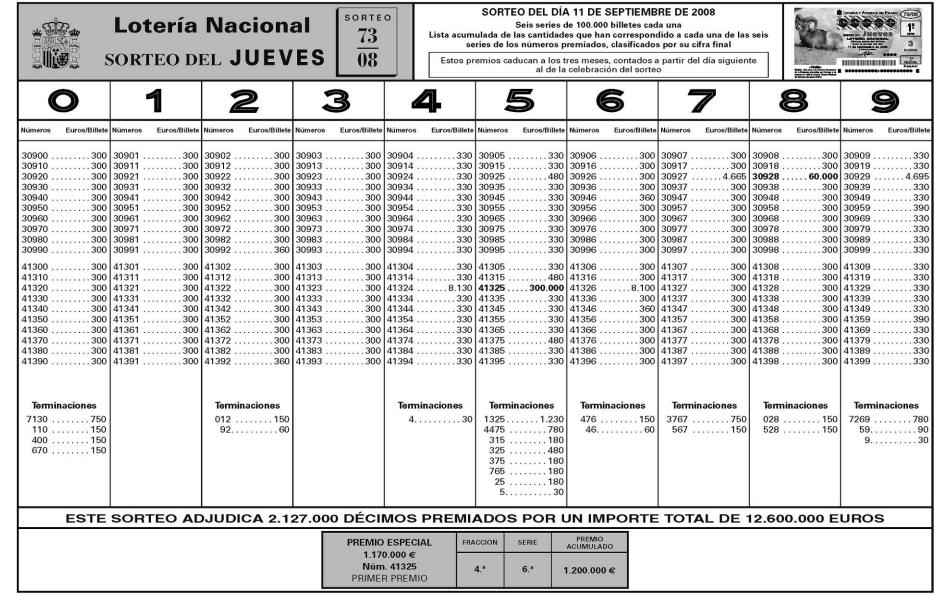
rimentó con el cultivo de cereales y utilizó el grano como complemento alimenticio. La intención inicial no era hacer pan con el grano, sino fabricar cerveza mediante su fermentación», señaló Reichholf ante la prensa en la presentación de su libro.

El catedrático muniqués asegura que la humanidad siempre ha sentido la necesidad de alcanzar estados de embriaguez con drogas naturales que «transmiten la sensación de trascendencia, del abandono del propio cuerpo». En esa línea, subraya la importancia de los chamanes, que eran quienes conocían los efectos y la dosificación de esas drogas, desde el alcohol a los hongos, pasando por las plantas que se pueden fumar, cuyo uso tenía muchas veces fines rituales en ceremonias de carácter religioso.

#### ANTES ALCOHOL QUE PAN. La

cerveza se puede fabricar con grano de cereal salvaje, del que no se pueden hacer grandes cosechas ni alimentar a un pueblo, afirma el biólogo, quien destaca que la cerveza y el vino fomentan el sentido de unidad de un pueblo o una tribu, pero no garantizan su supervivencia. Igualmente asegura que el pan no empezó a producirse hasta que la humanidad no fue capaz de cosechar cereales en abundancia, lo que no sucedió hasta milenios después de que se empezara a recolectar cereal salvaje para transformarlo en cerveza.

«Además, la facultad de fermentar cerveza no fue algo espontáneo. La humanidad conocía ya con anterioridad la fermentación de la fruta», afirma Reichholf, quien subraya que el hombre primitivo va sabía hacer vino de uva y otros frutos que recolectaba en la naturaleza.



INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.º Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista inciden con los de su billete o décimo.
2.º En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondida a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si asi fuera, a la derecha ondido a todos los números completos y terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en la columna de números paprece el que Vd. juega y, si asi fuera, a la derecha contrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con segrupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

▶POLÍTICA ANTITERRORISTA



Un soldado camina por un campo cubierto por banderas estadounidenses, colocadas cerca del Pentágono para recordar a las víctimas del 11-S. / MATTHEW CAVANAUGH (EFE

# EEUU relanza su lucha contra los talibán siete años después del 11-S

El Gobierno norteamericano enviará 4.500 nuevos soldados a Afganistán, que podrán entrar en territorio paquistaní para eliminar las bases terroristas de Al Qaeda en el Estado vecino

• El cambio de estrategia del Ejecutivo de Bush coincide con el aniversario de los fatídicos ataques. Obama y McCain suspenden la campaña para homenajear a las víctimas.

#### AGENCIAS / WASHINGTON

Como cada año, el aniversario del atentado del 11 de septiembre de 2001 contra las Torres Gemelas, en Nueva York, acogió ayer los actos en memoria de los fallecidos, que se sucedieron en la ciudad, tanto en la conocida como *Zona Cero*, como en el Pentágono y en Pensilvania, donde también impactaron los aviones secuestrados.

La lectura de los nombres de los fallecidos y los minutos de silencio en las horas exactas de las colisiones marcaron la jornada, en la que la campaña electoral para la Casa Blanca se paralizó en solidaridad con el trágico aniversario.

Siete años después del suceso, los ciudadanos no han olvidado que la sombra de Al Qaeda y su líder, Osama Ben Laden, sigue amenazando el país. Y eso lo conoce bien el presidente norteamericano, George W. Bush, quien ha hecho de Afganistán su nueva prioridad en materia antiterrorista, con un cambio de estrategia que pasa

por la eliminación de las bases insurgentes en suelo paquistaní con el consentimiento más o menos tácito de su nuevo Gobierno.

Bush anunció el pasado martes el envío de 4.500 nuevos soldados a Afganistán hasta febrero próximo, tras constatar que «los terroristas están aumentando sus esfuerzos en el frente donde esta lucha comenzó».

Al día siguiente, el jefe del Ejército estadounidense, Mike Mullen, dijo en el Congreso de su país que la lucha en Afganistán requiere de una «nueva estrategia» que incluye la eliminación de los escondites de los insurgentes en Pakistán. «Mientras no trabajemos más de cerca con el Gobierno de Islamabad para eliminar los refugios des-

de los que los insurgentes operan, el enemigo seguirá entrando» en el país, advirtió Mullen.

El mandatario afgano, Hamid Karzai, ha saludado el renovado empeño de EEUU en Afganistán y ha pedido que las nuevas tropas se desplieguen «en lugares donde tengan un efecto en la lucha contra el terrorismo».

«Creemos que el cambio de estrategia es importante. Esto significa que tenemos que ir a los sitios donde hay campos de entrenamiento y refugios» para los insurgentes, reclamó.

En las últimas semanas, tras el abandono del poder por parte de Pervez Musharraf, ha aumentado notablemente la frecuencia de los ataques en suelo paquistaní de fuerzas estadounidenses destacadas en Afganistán.

Habitualmente, se trata de bombardeos con misiles desde aviones no tripulados, pero el pasado día 3 se registró una incursión de helicópteros con comandos que asaltaron la población de Angorada y mataron a 20 civiles, según Islamabad, aunque, en las páginas del *New York Times*, altos cargos de EEUU aseguraron que murieron dos decenas de combatientes de Al Qaeda.

Al parecer, tal y como publica el diario, Bush autorizó en julio a su Ejército y a los servicios secretos a lanzar ataques contra la insurgencia en suelo de Pakistán sin pedir permiso a las autoridades.

Las nuevas órdenes también «reducen las restricciones sobre la realización de redadas (como la de Angorada) en el territorio de un aliado importante sin su permiso», añadió el diario.

El asalto en Angorada suscitó enérgicas protestas del Gobierno paquistaní, aunque parece claro que existe un consentimiento tácito a las acciones norteamericanas contra bases insurgentes.

De momento, Estados Unidos ya se ha puesto manos a la obra para sacar de su refugio a los terroristas escondidos en Afganistán, con el objetivo de que el 11-S no se vuelva a repetir.

LA POLÉMICA

#### Islamistas en dirección a Europa

Francia propondrá a la UE que se amplíe a 30 países el control de fronteras aéreas para detectar terroristas que vuelven al Viejo Continente tras entrenarse con Al Qaeda.

La ministra francesa del Interior, Michèle Alliot-Marie, propondrá a sus socios de la Unión Europea ampliar a 30 Estados el dispositivo de control de fronteras aéreas para detectar a potenciales terroristas islámicos que regresan a Europa tras haber sido formados por la red de Al Qaeda en zonas como la frontera afgano-paquistaní, los países del Magreb o el Golfo Pérsico.

Actualmente, en coordinación con las compañía aéreas, se vigila a los viajeros que vienen de cinco Estados considerados de riesgo, como Yemen o Pakistán, donde se sabe que hay redes de formación de terroristas, para conocer sus nombres y las fechas de salida. No obstante, la titular gala de Interior quiere mejorar este dispositivo de control.

Se deberán tener en cuenta los vuelos con escala, por lo que será necesario determinar los países de paso y si las personas a las que se hace el seguimiento viajan con otras personas, para prevenir el desvío de aviones.

**EN UN MINUTO** 

PCríticas de Siria. El ministro de Asuntos Exteriores sirio, Walid Al Moualem, denunció ayer que la guerra contra el terrorismo emprendida por Bush tras los atentados contra las Torres Gemelas ha provocado un aumento del terrorismo en todo el mundo. Al Moualem señaló, además, que el fracaso norteamericano se ha producido porque sus dirigentes no tuvieron en cuenta la reco-

mendación hecha por Siria de que no trataran de detener a los terroristas con la fuerza militar.

► Colaboración rusa. El presidente de Rusia, Dimitri Medvédev, aseguró ayer que su país está dispuesto a seguir cooperando con Estados Unidos en la lucha contra el terrorismo. «La amenaza sigue ahí, el reto aún no se ha superado», indicó el mandatario.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

VIERNES 12 DE SEPTIEMBRE DE 2008

# DEPORTES<sub>34</sub>

# Último partido antes del parón

El Caja Segovia se enfrenta al MRA Navarra en el encuentro que precede a la interrupción liguera de siete semanas

JUAN BARRERO / SEGOVIA

El Caja Segovia se enfrenta hoy al MRA Navarra en un difícil partido ante un equipo que siempre está arriba. En la última jornada que se celebrará antes del parón liguero producido por la celebración del Campeonato del Mundo de fútbol sala, que tendrá lugar en Brasil, el conjunto segoviano se verá las caras con un conjunto que posee un gran potencial en ataque. El equipo que visita hoy el Pedro Delgado cuenta en sus filas con uno de los máximos goleadores de la liga, Lukaian, empatado con cuatro goles con Wilde, jugador del Pozo Mur-

El equipo navarro viene de empatar en casa ante el Benicarló, que se encuentra un puesto por encima, v vendrá a Segovia con la necesidad de puntuar para no quedar descolgado de los puestos de cabeza antes de la interrupción de la liga, que tendrá una duración de siete semanas, y que seguro afectará a todos los equipos de la División de oro. Por su parte, el Caja Segovia, perderá un total de cuatro jugadores que se irán con sus selecciones, Matías y Diego, se irán con Argentina, Kensuke viajará con Japón y Andreu, que será el único representante del equipo segoviano en la selección de España. "Durante el parón llevaremos a cabo una pequeña pretemporada para no perder la forma e intentaremos jugar todos los amistosos que podamos", asegura Miguel Rodrigo, entrenador del Caja Segovia.

El equipo que esta tarde juega como local se ha entrenado ligeramente durante la semana tras el partido jugado el martes pasado, que significó la primera derrota del conjunto segoviano en la liga, ante el Playas de Castellón. El entrenador podrá disponer de toda la plantilla, ya que no cuenta con ningún jugador 'tocado'.

Miguel Rodrigo espera corregir los errores de la pasada jornada. "Tenemos que ser más agresivos mentalmente y pensar como lo que somos, un equipo grande. Hay que ir a los campos a ganar y no se nos puede escapar un partido controlado como el del martes pasado". Rodrigo asegura que "será un partido complicado. Vamos a ir arriba, a presionas y a tener lo máximo el balón. Ellos suelen esperar en el medio del campo y van alternando la presión".

El conjunto segoviano podría afrontar el parón con 10 puntos si esta tarde consigue la victoria en el partido que comenzará a las 20:30 horas. Una nueva victoria significaría una gran inyección de moral para los jugadores antes de marcharse con sus selecciones, y mantendría al equipo en los puestos de cabeza.



Tobe intenta controlar el balón ante dos defensas del MRA Navarra en el partido que jugaron en el Pedro Delgado la temporada pasada./ JUAN MARTÍN

ÁRBITROS: Sama Tapia y Urbano Ruiz **HORA CANCHA EL PARTIDO** 20:30 Horas Pedro Delgado J G E P GF GC Pt 4. CAJA SEGOVIA 10. MRA NAVARRA CAJA SEGOVIA Lukaian ENTRENADOR MIGUEL RODRIGO 1 **BANQUILLO** Eseverri Arrivi, Diego, Matías, Nano Modrego, Carlos Kensuke, Tobe, Miñambres. Juanito Cidao MRA NAVARRA **ENTRENADOR IMANOL ARREGUI** • Andreu **BANQUILLO** Dani Fernández, Roberto Martil, Ossorio, Roberty Rafa Ussin.

CAJA SEGOVIA	
Encuentros jugados	4
Partidos ganados en casa	1
Partidos empatados en casa	1
Partidos perdidos en casa	0
Goles totales a favor	10
Goles recibidos	8
Goles marcados en casa	4
MRA NAVARRA	
Encuentros jugados	4
Encuentros jugados Partidos ganados fuera	0
Partidos ganados fuera	0
Partidos ganados fuera Partidos empatados fuera	0
Partidos ganados fuera Partidos empatados fuera Partidos perdidos fuera	0

#### LAS CLAVES

► Tapar a los delanteros: El MRA Navarra posee un gran potencial en ataque. Cuenta en sus filas con jugadores de gran calidad como el propio Lukaian, que, con cuatro goles, es el máximo goleador junto con el delantero del Pozo, Wilde, además de Pablo.

➤ Salir a morder: Una de las claves de la derrota ante el Playas el pasado martes fue que al equipo "le faltó garra y fuerza mental en momentos puntuales del partido", asegura Miguel Rodrigo, que espera que en casa se demuestre que el Caja Segovia es "un equipo grande". •Último partido antes del parón: Ambos conjuntos saldrán a la cancha para conseguir unos puntos vitales antes del parón por el Campeonato del Mundo de fútbol sala. El Caja Segovia buscará afianzarse en los puestos de cabeza y el MRA Navarra no descolgarse.

#### LOS DATOS

#### SIETE DE DOCE

EL Caja Segovia ha sumado siete puntos de doce posibles. Si hoy consiguiera la victoria el equipo segoviano sumaría diez puntos, lo que le afianzaría en las posiciones de cabeza junto al Pozo Murcia, actual líder.

#### UN CLÁSICO CON SABOR SEGOVIANO

Segovianos y navarros se verán las caras en el Pedro Delgado para reeditar uno de los clásicos duelos de la categoría. El MRA acude a la cita con la única intención de sumar en una cancha en la que sólo ha logrado sumar en dos ocasiones, un empate y una victoria, conseguida hace dos temporadas (4-5).

#### **EL JUGADOR A SEGUIR**

# Andreu ya es uno de los **PILARES** del equipo

Andreu Linares, una de las incorporaciones de la presente campaña, se ha convertido en uno de los pilares del equipo. El internacional que la próxima semana viajará junto al resto de los seleccionados para el Mundial que se celebrará en Brasil tienes las vistas puestas en próximo encuentro de su equipo en liga, ante el MRA Navarra.

El jugador sabe que la derrota el pasado martes ante el Playas fue "una ocasión perdida de ponernos líderes. La sensación del vestuario es de desilusión por no haber conseguido los tres puntos. Pero tenemos que seguir trabajando y luchar por los puntos de casa para convencer a la afición y volver del parón con mucha motivación por vernos arriba", asegura Andreu Linares.

El ala del equipo coincide con su entrenador en que el próximo encuentro "será un partido difícil. El puesto que ocupa el MRA no coincide con su nivel de juego. Es un equipo con jugadores muy buenos como Pablo y Lukaian además de un conjunto con experiencia y calidad". El jugador cree que la clave del partido puede estar en "estar bien en defensa y más acertados de cara al gol, tenemos que materializar la posesión en goles. Tendremos que mantener un ritmo alto porque ellos tienen menos banquillo que nosotros".



# Inher Congress of the Congress

Un buen día para ver fútbol sala. Toda la plantilla espera que Pedro Delgado muestre hoy el primer lleno de la temporada ante la importancia y dificultad del choque y dado que se juega a una buena hora, 20:30 horas, para que nadie se pierda el enfrentamiento ante el MRA Navarra. "Esperemos que la gente esté con nosotros", apuntó Andreu, jugador del Caja Segovia. / FOTO: JUAN MARTÍN

# Última jornada de Liga antes del parón por la celebración del Mundial de Brasil

La División de Honor disputará durante toda la jornada, además del partido del Caja Segovia, otros grandes enfrentamientos

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA

Durante toda la jornada se jugarán los encuentros de la quinta jornada de la División de Honor de fútbol sala, excepto el partido que enfrenta al Carnicer Torrejón y al Peinsa Cartagena, que se jugará el sábado a las seis y cuarto de la tarde.

Marfil Canta Coloma e Inter Movistar abrirán este viernes jornada en un encuentro sin precedentes que se celebrará en el Jacint Verdaguer, a partir de las 20:00 horas. El equipo local intentará brindar a su afición la primera victoria de la campaña ante el actual campeón de Liga, al que nunca antes se ha enfrentado, pero al que plantará cara para sumar y enmendar el mal arranque liguero que le ha relegado a la última plaza con un solo punto en su haber.

El Pinto y el Azkar Lugo se verán las caras por primera vez en el Príncipes de Asturias, un pabellón en el que aún no ha cedido el conjunto madrileño en su estreno en la máxima categoría. Los de Luis Fonseca afrontan el compromiso con prudencia y con los tres puntos en mente. Una nueva victoria ante su afición supondría alcanzar un escalón más en el ca-

mino hacia la ansiada permanencia

Autos Lobelle y Barcelona lucharán, a partir de las 21:00 horas, para deshacer la igualdad que hasta el momento ha marcado los duelos que han protagonizado en tierras gallegas, donde el empate ha sido el único resultado que se ha dado en las únicas dos citas (4-4 y 3-3), celebradas en las dos últimas campañas.

El Pozo Murcia recibirá a uno de los debutantes de la categoría en la quinta cita de la liga, que lideran desde el primer día, a las nueve de la noche en el Palacio de los Deportes. Pero el Fisiomedia Manacor visita una cancha bien conocida por su entrenador José Lucas Mena, `Pato´, jugador del equipo murciano durante seis temporadas y buen conocedor de la escuadra murciana.

Gestesa y Playas cerrarán la jornada de viernes protagonizando uno de los encuentros más igualados de la semana ante las cámaras de Teledeporte a las 21:00 horas. La escuadra de Andreu Plaza intentarán cambiar el rumbo de resultados que encadenan en este inicio liguero, en el que no gana desde la primer jornada.



# La Copa de España de pelota celebra su segunda jornada en Vallelado

Este fin de semana se celebrará en la localidad segoviana el campeonato de herramienta y de mano

JUAN BARRERO / SEGOVIA

Vallelado acoge uno de los eventos más importantes del año en la localidad. La Copa de España de Pelota se traslada al municipio segoviana para disputar la segunda jornada de un campeonato que pasará por distintas provincias an-

El campeonato servirá de preparación para la selección de España Sub-22 que participará en el campeonato del mundo

tes de disputar las finales de las distintas modalidades en Pamplona

El torneo se celebrará en el pabellón Municipal de Vallelado y desde las seis y media de la tarde se celebrarán los distintos enfrentamientos. El campeonato contará con la participación de la selección española Sub-22, y les servirá de preparación para el Mundial de Pelota que se celebrará a partir del próximo 22 de octubre en Rosario, Argentina. La Copa contará además con la participación de un gran número de veteranos que ayudarán a probar la progresión

de los jóvenes que representarán a España en el Campeonato del Mundo.

El primer choque de la Copa será el que enfrente a los participantes de paleta por parejas, los navarros Arizaleta y Labiano se verán las caras con los también navarros Beunza y Salinas. En pala corta, también por parejas, se enfrentarán Zozaya y Mariñalena, de Navarra, contra el navarro Plano y el maño Velasco.

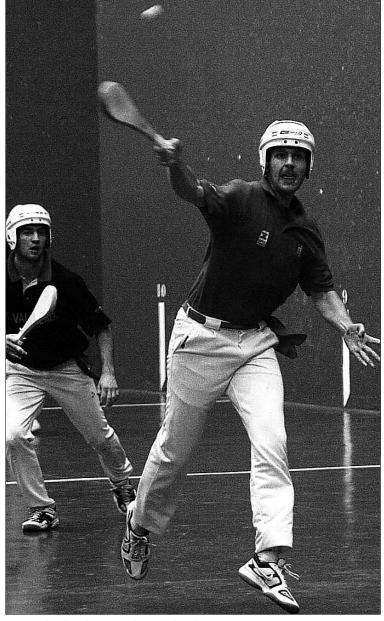
Los asistentes al torneo podrán ser testigos de la evolución de Merino Segundo, la más firme promesa del panorama nacional en este deporte. El joven riojano, con tan sólo 18 años, ya se ha coronado como campeón de la Copa del Rey en la categoría absoluta, mostrando dos potentes y seguras manos además de una gran destreza y belleza en su juego. Merino Segundo se enfrentará al veterano navarro Okiñera, que pondrá a prueba la progresión de la joven promesa en la modalidad de mano individual. En mano por parejas todos los participantes serán navarros. Gorka y Ochotorena se enfrentarán a Irigoyen y Zabalo.

La organización espera que, como en anteriores jornadas, la respuesta por parte del público sea excelente. Para ello, el precio de las entradas para ser testigos de la Copa de España será de tres euros, un precio insignificante para el talento que se espera ver en el pabellón Municipal de Vallelado. Además de que los jóvenes que disputarán los encuentros son ya conocidos por los aficionados de la localidad. Puesto que tanto Gorka como Merino Segundo, entre otros, ya han participado en el municipio segoviano en sus etapas como escolares y cadetes.

**ANIVERSARIO** Los aficionados a la pelota de la localidad celebran

En octubre se celebrará una gala por el 25 Aniversario del Club de Pelota de Vallelado, que lleva un cuarto de siglo en la élite

este año el 25 Aniversario del club de Pelota de Vallelado Caja Segovia. Un club que lleva un cuarto de siglo en la máxima categoría de la pelota a nivel nacional y que este año verá recompensado su inestimable trabajo a través de una gala del deporte que se espera realizar en el mes de octubre.



Un jugador de pala corta golpeando la pelota. / GABRIEL GÓMEZ

Se pretende llevar a cabo una celebración televisada a toda España. Para ello ya se cuenta con la colaboración de Caja Segovia y de estar a la espera de la confirmación de otros patrocinadores.

Además de llevar a los jugadores de más alto nivel nacional pa-

ra la exhibición, se quiere celebrar una gala para conmemorar a todas aquellas personas e instituciones que han hecho posible que el club de pelota de la localidad haya llegado hasta donde está y se haya mantenido en la élite hasta celebrar sus bodas de plata.

CICLISMO DE MONTAÑA DESCENSOS

### Navacerrada acogió una de las pruebas puntuables para el Open DH de Madrid

El puerto fue testigo del Gran Premio Divico Bike, que contó con un difícil trazado

**EL ADELANTADO** / SEGOVIA

El puerto de Navacerrada se convirtió, por un día, en el epicentro del ciclismo de montaña, acogiendo una de las pruebas puntuables para el Open de Madrid de DH. La prueba, Divico Bike, contó con un circuito compuesto por dos partes claramente diferenciadas.

El primer sector transcurría a través de un bosque muy cerrado, un circuito muy técnico con muchas piedras que además contaba curvas muy cerradas. La segunda parte salía del bosque y daba a parar a un recorrido con una serie de curvas abiertas y muy rápidas que acababan en un pronunciado salto antes de la meta, que dejó espectaculares imágenes.

El ambiente seco, que se man-

tuvo durante toda la celebración de la prueba, provocó que el trazado se deteriorara enormemente e hiciera muy fácil cometer fallos, a pesar de las lluvias que cayeron durante el viernes, algo que le ocurrió a la mayoría de los participantes.

TRIUNFADOR Uno de los principales protagonistas del fin de semana fue el joven Iago Garay que se proclamó Campeón de Europa Junior tras la decisión de la organización de anular la última prueba de la Copa de Europa de Descenso Maratón, celebrada en La Pinilla. El joven, de 16 años, finalizó además cuarto en la categoría absoluta, algo que da pie a pensar que tiene un largo camino por delante.



El joven lago Garay durante uno de los saltos del trayecto. / EL ADELANTADO

#### BREVES

FÚTBOL / ARBITROS

El plazo para la inscripción en los cursos de árbitros de Castilla y León se mantendrá abierto hasta el próximo 19 de septiembre ■ Todo aquel que quiera que el fútbol se convierta en algo más que una forma de entrenimiento aún está a tiempo de dar el paso para lanzarse de lleno al deporte rey de España. La Delegación Provincial de Segovia del Comité de Árbitros perteneciente a la Federación de Castilla y León mantendrá abierto el plazo de inscripción para aquellas personas interesadas en realizar alguno de los cursos de árbitros de fútbol y fútbol sala para la próxima temporada, 2008-2009, hasta el próximo viernes, 19 de septiembre. Los interesados deberán acercarse a la Delegación Provincial de Segovia, donde se les informará de los requisitos y pruebas que tendrán que superar antes de convertirse en árbitros federados por el Comité de Árbitros.

# Laporta niega que el Barça perdiera a Garay por no hacer el primer pago

El presidente, en el centro de la polémica, recalca que el club se esfuerza mucho por Cataluña

**EFE / BARCELONA** 

El máximo mandatario del Barcelona, Joan Laporta, se negó ayer a dar la razón al presidente del Gobierno de Cantabria, Miguel Ángel Revilla, y garantizó que, si la entidad azulgrana no fichó finalmente al central argentino del Racing de Santander Ezequiel Garay, fue solo «porque los técnicos se decidieron por otros jugadores».

El político regional aseguró el miércoles que el bloque 'culé' había dejado escapar al sudamericano porque, después de cerrar el traspaso por unos 14 millones de euros, no hizo efectivo el pago del primer plazo del mismo. Así, el defensa terminó siendo vendido al Real Madrid.

Laporta quiso dejar muy claro que el Barca, pese a interesarse en un principio por el internacional, desestimó acometer la contratación. «No formalizamos acuerdo alguno por escrito con el Racing en este sentido y, por tanto, no se ha generado ningún tipo de incumplimiento».

El dirigente hizo estas declaraciones en la 'Diada Nacional de Cataluña', en la que encabezó, como ya resulta habitual, la comitiva del Barcelona en la ofrenda floral al monumento de Rafael Casanova. En esta ocasión, le acompañaron Josep Guardiola, entrenador del primer equipo de fútbol, y David Barrufet, veterano portero de la plantilla de balonmano que dirige Manolo Cadenas.

MENOS ALEGRÍA. Tras la enorme polémica suscitada a raíz de la disputa de las semifinales de la Copa Cataluña -el combinado blaugrana se presentó en Sant Carles de la Rápita con el equipo filial, lo que fue considerado como una falta de respeto en numerosos sectores de la sociedad y el deporte de la re-



Joan Laporta encabezó la delegación azulgrana en la 'Diada Nacional de Cataluña'. / TONI ALBIR (EFE)

gión, y además provocó la derrota de la escuadra-, a la delegación no la aplaudieron tanto como normalmente. De hecho, se escucharon incluso algunos silbidos y gritos de «Laporta, dimisión».

En relación a este espinoso asunto, el dirigente se esforzó por destacar que el club hace «todo lo posible y más» por Cataluña, y por promover «la cultura del país». También recalcó que tiene «la conciencia tranquila» y que no se arrepiente de lo sucedido.

Laporta volvió a calificar de «inapropiada» la fecha de la celebración de las semifinales de la Copa Cataluña, y solicitó que este tipo de partidos «no coincidan» con una fecha ya reservada por la FIFA para otros compromisos. También insistió en la necesidad de «un cambio de formato», por el bien de la competición.

«Somos el equipo que más Copas de Cataluña ha ganado y, con una modificación en el torneo, confío en que siga siendo así. Debemos hacer todos los esfuerzos posibles para encontrar un formato competitivo y que otorgue prestigio a este trofeo. Esto pasará únicamente si el Barça y el Espanyol disponen siempre de sus mejores jugadores para emplearse al máxi-

### Luis García: «No hay que pensar solo en la Liga de Campeones»

**EFE** / MAJADAHONDA (MADRID) Luis García, delantero del Atlético

tancia de que el conjunto rojiblanco se mantenga firme tanto en la competición doméstica como en la Liga de Campeones.

«Trabajamos en centrarnos en el partido siguiente. Es fundamental mostrarse regulares en las dos competiciones, que con el tiempo serán tres. Si pensamos solo en la 'Champions' y nos dejamos ir en la Liga, nos arrepentiremos».

El ex del Liverpool manifestó que ve a su conjunto «bien, muy centrado y con una mentalidad de equipo positiva». «Todo el mundo se está empleando al máximo, y sabe que, cuando salta al campo, lo importante es sumar».

Con respecto a cómo analiza sus opciones de disponer de oporde Madrid, destacó ayer la importunidades en el presente curso, prefirió no pronunciarse. «No importa ahora mismo si uno está jugando más o menos, porque habrá ocasiones para todos a lo largo de la temporada. La competitividad dentro del grupo está siendo sana, pero dura. Hay numerosos jugadores de alto nivel, y eso hace que el que entra deba dar el cien por cien si quiere continuar ahí».

A nivel personal, Luis García destacó que se siente «muy bien físicamente». «He hecho una pretemporada adecuada y he aprovechado los partidos en los que he dispuesto de minutos. Eso, unido al apoyo del entrenador, siempre te da confianza».

# Pellegrini no dirigirá el domingo al Villarreal por motivos personales

**EFE** / VILLARREAL (CASTELLÓN) Manuel Pellegrini, técnico chileno del Villarreal, no dirigirá a su equipo este domingo en El Madrigal ante el Deportivo de La Coruña por motivos personales,

según se conoció ayer. El preparador sudamericano se ha visto obligado a desplazarse con urgencia a su país por la enfermedad de un familiar, por lo que será su segundo, Rubén Cousillas, quien comandará a la escuadra desde el banquillo en

la segunda jornada liguera. De cualquier manera, el 'míster' sí tiene previsto estar en el partido que su bloque afrontará en Manchester contra el United el próximo miércoles. La con-

tienda supondrá el debut del

'submarino amarillo' en el presente curso en la 'Champions'.

La plantilla viajará desde Villarreal el lunes, mientras que el técnico lo hará directamente desde Chile, para incorporarse al grupo en tierras inglesas.

Pellegrini solo ha estado fuera del banquillo levantino en dos ocasiones durante las cinco campañas que lleva en él. En ambos casos, fue por una sanción.

Por otra parte, el hispanobrasileño Marcos Senna, centrocampista de los castellonenses, expresó su deseo de que el gol que anotó el miércoles frente a Armenia, con el que inauguró su cuenta realizadora con la selección española, sea «el primero de una larga lista».

#### |TIEMPO MUERTO|



**DIEGO IZCO** 

#### Perdón

es confesaré un pe-Les comesure la queño detalle guardado a cal y canto entre las cuatro paredes de una redacción: hay días en los que uno tiene la sensación de que les estamos engañando, sí, a ustedes. El proceloso mundo de la información deportiva es así: cualquier 'micronoticia' sobre una empresa de electricidad, sobre un ministerio equis, sobre una reforma en una carretera comarcal, tiene influencia directa en la vida un buen puñado de lectores. Pero el deporte, en su categoría de entretenimiento, carece de trascendencia efectiva. Y terminamos rellenando páginas con simulacros.

Aver, o sea, en el momento de escribir estas líneas, fue uno de esos días. Repasando los teletipos, arañando entre líneas 'html' de las ediciones digitales de varios periódicos deportivos, buscando algo futbolístico potable... la nada. ¿Qué hacer? ¿Les cuento algo de Podolski y el mercado de invierno? ¿De los nuevos aires de grandeza del Atlético de Madrid después de ¡una jornada!? ¿Quizás prefieran leer algo de resaca del esplendoroso 4-0 de España sobre Armenia?

De veras, la pereza me invade. ¡Qué inicio de curso tan anodino! Una jornada de Liga, dos partidos insulsos de la 'roja'... Más me valdría, les valdría, hacer un 'cortapega' de un cuento de Soriano, Galeano o Villoro.

Rescato, desesperado, unas declaraciones de Hugo Gatti en las que hace apología de su apodo (el 'Loco') y se atreve a decir que Iker Casillas es un portero horrendo, que nunca ataja una pelota y que solo hace algunas paradas en determinados partidos importantes que le sirven a su equipo para ganar algo. Tan jodido está el patio, estimados lectores, que ni siquiera el tema más jugoso (poco jugo, ¿verdad?) merece comentario alguno. Cada loco, excéntrico y desequilibrado con su tema. Mil perdones, de veras. A ver si mañana pagan 170 millones de euros por Cristiano Ronaldo y nos vamos desperezando.

MOTOCICLISMO

#### Rossi aspira a proclamarse campeón en Indianápolis

EP / INDIANÁPOLIS (EEUU) El italiano Valentino Rossi (Yamaha) acude al novedoso Gran Premio de Indianápolis como firme líder del Mundial de Moto GP, mientras que sus rivales Casey Stoner (Ducati) y los españoles Dani Pedrosa (Honda) y Jorge Lorenzo (Yamaha) seguirán allí con su intensa pugna por lograr el subcampeonato.

'Il Dottore' camina con paso firme hacia su octavo título, el sexto en la categoría reina, que incluso podría sumar matemáticamente en esta cita, después de tres años de sequía y tras hacer una auténtica exhibición en la presente campaña, en la que atesora seis victorias, las tres últimas consecutivas.

El transalpino, que conquistó su último entorchado en 2005, tan solo se ha quedado fuera del podio en dos ocasiones este año. El de Urbino afronta el evento avalado por los 75 puntos de renta que tiene sobre el 'aussie', y los 77 en relación a Pedrosa.

Rossi igualó en San Marino las 68 victorias en la máxima cilindrada de su compatriota Giacomo Agostini, y es el único que ha ganado en todos los circuitos del calendario, por lo que quiere ser el primero en inscribir su nombre en Indianápolis.

Una vez más, sus principales adversarios serán Stoner, defensor del título, y Pedrosa. El de Castellar del Vallés acude de estreno, ya que utilizará el nuevo motor de válvulas neumáticas y también los neumáticos Bridgestone, tras haber abandonado las gomas de Michelin.

**DEBUT.** Además, las dos categorías menores se estrenarán en tierras norteamericanas, ya que en Laguna Seca únicamente corren los pilotos de Moto GP. El italiano Marco Simoncelli (Gilera), en 250 c.c, y el francés Mike di Meglio (Derbi), en 125 c.c, tratarán de ampliar sus respectivas rentas.

En el cuarto de litro, Álvaro Bautista, tercero en la tabla, Héctor Barberá, cuarto, y Álex Debón (Aprilia), quinto, tendrán serias opciones de pelear por el triunfo. Sobre todo el talaverano, que venció en la anterior prueba y ha subido al 'cajón' en los seis últimos compromisos.

Finalmente, en 125 c.c, el vigente campeón, el húngaro Gabor Talmacsi (Aprilia), ha despertado con tres 'pole positions' y una victoria como resultados más recientes. El líder del Mundial, Di Meglio se cayó en San Marino, mientras que el español mejor situado es Joan Olivé, quinto y que no está mostrando la alta regularidad que desearía.

AUTOMOVILISMO

GRAN PREMIO DE ITALIA

# Alonso intentará sorprender en un circuito complicado para su Renault

Lewis Hamilton y Felipe Massa comienzan en Monza su asalto definitivo al título de pilotos

EP / MONZA

El piloto español Fernando Alonso (Renault) buscará este fin de semana seguir en la línea ascendente de las última cita, e intentará volver a rozar el podio en un Gran Premio de Italia que significa la despedida del 'gran circo' del continente europeo en la presente temporada, y que dará el pistoletazo de salida al duelo final entre Hamilton y Massa por hacerse con el Mundial.

El bicampeón del mundo se redimió el pasado domingo en Spa de la decepción sufrida en el circuito urbano de Valencia, donde quedó fuera de juego en la primera vuelta, después de ser embestido por el japonés Kazuki Nakajima. En tierras belgas, cosechó una cuarta plaza que le permitió codearse con los 'gallos' de la disciplina. De hecho, solo un ligero error de estrategia, entrar demasiado tarde a colocar neumáticos de mojado, le sacó del 'cajón'.

En todo caso, el ovetense llega ahora al circuito más rápido del curso, Monza, y es consciente de que le resultará bastante complicado brillar.

No obstante, Alonso, que en el pasado ejercicio conquistó la primera victoria de su trayectoria en la 'casa de Ferrari', tratará de romper los pronósticos en uno de los trazados más complejos del calendario, en teoría desfavorable para el R28.

Tras no colarse en la 'Q3' en Valencia, el asturiano aspirará el sábado a evitar una nueva decepción en la jornada de clasificación, y la afrontará avalado por su sexto lugar en los últimos test celebrados hace unos días en Monza.

#### MCLAREN JUEGA A DOMICILIO.

Por otra parte, Lewis Hamilton (McLaren) y Felipe Massa (Ferrari) iniciarán el asalto definitivo al título, al que también optan, aunque con muchas menos opciones, Robert Kubica (BMW-Sauber) y Kimi Raikkonen (Ferrari).

El británico, que sufrió una polémica sanción que le dejó sin triunfo el pasado domingo en Spa, buscará resarcirse con una 'vendetta' sobre su principal rival, que ha tomado el mando de la escudería de Maranello y que solamente se encuentra a dos puntos del liderato.

El inglés, que había conquistado en Bélgica su quinta victoria de la campaña, tuvo que conformarse finalmente con una amarga tercera plaza por una infracción en una 'chicane', aunque al menos logró continuar en la cabeza de la tabla general.

Su escudería ha presentado un recurso ante la FIA, pero, de momento, Massa es quien 'se llevó el gato al agua'. El brasileño, muy cuestionado a principios de año por su dubitativo inicio, ha encadenado dos éxitos y parece la principal opción del 'Cavallino Ram-



pante' para luchar por el título de pilotos en 2008.

El 'carioca', único competidor con cinco triunfos en esta temporada, aventaja en 17 puntos a su compañero Raikkonen, defensor del entorchado y que lleva dos carreras sin sumar nada. A pesar de todo, después de su brillante final en 2007, que le permitió arrebatar el cetro a las 'Flechas de plata', aún no cabe descartar al nórdico.

Además, el polaco Kubica sigue siendo la mejor baza de BMW- Sauber, aunque el alemán Nick Heidfeld sacó su casta con su segunda plaza en Spa, ya que los rumores le sitúan fuera de la escudería suizo-germana muy pronto, y no está dispuesto a rendirse sin pelear por su asiento.

#### LAS DECLARACIONES

#### ▶FERNANDO ALONSO

# «Quiero decidir pronto mi futuro para poder empezar a trabajar»

Fernando Alonso confesó ayer que desea solucionar a corto plazo su futuro, para comenzar a trabajar lo antes posible de cara a la campaña de 2009. Al ser preguntado sobre si algún equipo podría no esperarle mucho más tiempo a que se decida, se mostró categórico. «No creo, porque ninguno me ha dado un ultimátum, pero yo quiero decidir pronto».

El doble campeón del mundo destacó que la evolución de los monoplazas va a empezar a acelerarse. «Estamos a mitad de septiembre y faltan bastantes meses para competir. Seguramente, los coches y los equipos progresen de una manera mucho más rápida en estos días de lo que lo han hecho en agosto, cuando todavía estaban dedicados a la temporada de 2008. Ahora, la gente está comenzando a volcarse en serio

en el coche de 2009, por lo que pronto habrá más información».

Lógicamente, lo que está buscando el ovetense es un bólido ganador: «Eso lo queremos todos, y yo creo que puedo tener posibilidades de conseguirlo».

Alonso negó que los combinados con los que está hablando le hayan dado muchos detalles sobre los monoplazas del próximo año. «Tampoco he tenido una reunión en la que se haya entrado en tantos detalles. Será a partir de ahora, o cuando nos encontremos en Asia, cuando se puedan tratar las cuestiones concretas. Con el parón de agosto y las últimas carreras tan seguidas, en Valencia, Spa y Monza este domingo, la verdad es que he estado centrado en el coche y en intentar lograr esa cuarta posición que queremos en el Mundial de constructores».



# Valverde se queda fuera de la pelea

El murciano cede más de tres minutos por un fallo de colocación en una etapa que gana Paolo Bettini

CARLOS DE TORRES (EFE) / SUANCES El italiano Paolo Bettini, del Quick Step, volvió a sacar brillo ayer a su maillot de campeón del mundo al anotarse la duodécima etapa de la Vuelta a España, disputada bajo la lluvia entre Burgos y Suances. En ella, Alejandro Valverde se despidió de sus opciones de triunfo al quedar cortado en el puerto de El Caracol y dejarse en la meta más de tres minutos con respecto al resto de favoritos.

El 'Grillo' lanzó un ataque fulminante a 500 metros de meta, en una llegada ligeramente en cuesta que le favorecía, para fulminar a sus rivales. Se impuso por delante de sus compatriotas Davide Rebellin, Damiano Cunego y Alessandro Ballan. Junto a ellos cruzó la línea Alberto Contador, y no muy lejos Carlos Sastre y el líder, Egoi Martínez.

Con el pelotón roto en mil pedazos, Alejandro Valverde llegó muy descolgado, a 3.23. Un tremendo despiste le arrebató, una vez más, la posibilidad de adjudicarse una 'grande'.

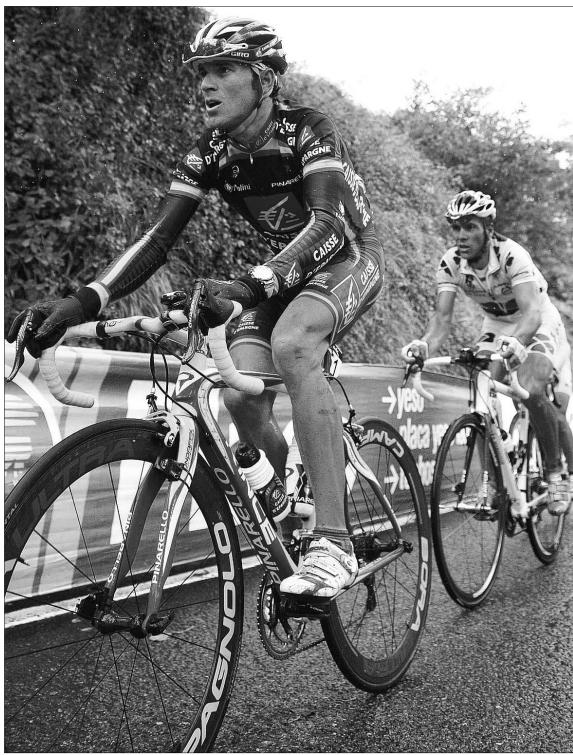
El batacazo de 'Balaverde', más lento que nadie en el descenso de El Caracol, varió la general en vísperas de las etapas asturianas, con el Angliru como primera piedra de toque, después, eso sí, de la jornada de descanso de hoy. El jefe de filas del Caisse D'Epargne pasó del cuarto al undécimo lugar, y se encuentra ahora a 4.19 minutos del primer clasificado. Otro patinazo en una prueba de lustre. Para muchos, ya van demasiados.

Egoi Martínez (Euskaltel) salió del aguacero con el maillot oro. Lo defendió con uñas y dientes, quizá por última vez. Partirá hacia la montaña con 11 segundos de margen sobre Levi Leipheimer y con 29 en relación a Alberto Contador, cuyo equipo, el Astana, sacó petróleo del error del adversario. Carlos Sastre (CSC) estuvo en su sitio y es cuarto a 1.38. Ezequiel Mosquera e Igor Antón conservaron sus posiciones, mientras que Dani Moreno (Caisse D'Epargne) sufrió los efectos colaterales del fallo de su líder. De un plumazo, pasó del puesto 8 al 13.

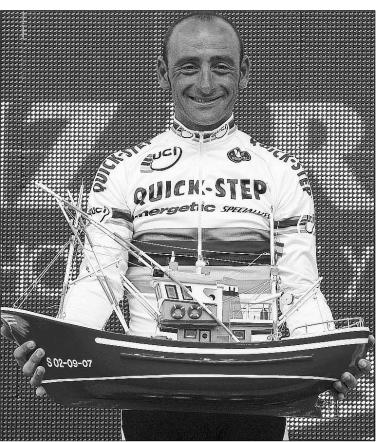
JORNADA COMPLICADA. Agua, frío, viento, niebla... No faltó nada de todo aquello que puede repeler a un ciclista cuando va encima de la bicicleta. Se trató de un día de perros, de auténtica supervivencia, en el que el principal objetivo debe ser llegar a la meta sin ningún hueso roto.

A pesar de todo, la jornada aportó salsa desde el principio. El Alto del Caracol, puerto de segunda categoría, pasará a la historia de la Vuelta por ser en su descenso en el que Valverde se dejó la carrera. El murciano se quedó cortado y ya no pudo enlazar con el resto de los 'gallos'.

Todo el combinado se quedó con su jefe de filas, que vio con auténtica desesperación cómo no hubo manera de enlazar con el tren delantero, en el que, por si fuera poco, se mezclaron intereses de todo tipo. El Astana se dejó la



Valverde trató por todos los medios de recuperar el terreno perdido, pero no lo logró. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)



Paolo Bettini recibió un trofeo muy original. / MANUEL BRUQUE (EFE)

#### REGILLS)

CLASIFICACIONES

DUODÉCIMA ETAPA	
1. Paolo Bettini (ITA/QUICK-STEP)	4:42:44
2. Davide Rebellin (ITA/GEROLSTEINER)	a 1
3. Damiano Cunego (ITA/LAMPRE)	m.t.
4. Alessandro Ballan (ITA/LAMPRE)	m.t.
5. Alberto Contador (ESP/ASTANA)	m.t.
6. Egoi Martínez (ESP/EUSKALTEL)	a 4
7. Oliver Zaugg (SUI/GEROLSTEINER)	m.t.
8. Carlos Sastre (ESP/CSC)	m.t.
9. Levi Leipheimer (USA/ASTANA)	m.t.
10. Igor Antón (ESP/EUSKALTEL)	m.t.
11. Joaquim Rodríguez (ESP/C. D'EPARGNE	) m.t.
12. Ezequiel Mosquera (ESP/XACOBEO)	m.t.
13. Robert Gesink (HOL/RABOBANK)	m.t.
14. Matti Breschel (DIN/CSC)	a 10
15. Martin Velits (SVK/MILRAM)	a 12
16. John Gadret (FRA/AG2R)	m.t.

GENERAL	
1. Egoi Martínez (ESP/Euskaltel)	45:48:33
2. Levi Leipheimer (USA/Astana)	a 11
3. Alberto Contador (ESP/Astana)	a 29
4. Carlos Sastre (ESP/Team CSC)	a 1:38
5. Ezequiel Mosquera (ESP/Xacobeo)	a 2:10
6. Igor Antón (ESP/Euskaltel)	a 2:23
7. Robert Gesink (HOL/Rabobank)	a 3:22
8. Davide Rebellin (ITA/Gerolsteiner)	a 3:40
9. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre)	a 4:09
10. Joaquim Rodríguez (ESP/C. D'Epargi	ne) a 4:10
11. Alejandro Valverde (ESP/C. D'Epargn	e) a 4:19
12. David Moncoutié (FRA/Cofidis)	a 4:53
13. Dani Moreno (ESP/C. D'Epargne)	a 5:51
14. Jurgen Van Goolen (BEL/CSC)	a 6:03
15. Oliver Zaugg (SUI/Gerolsteiner)	a 6:22
16. Sylvain Chavanel (FRA/Cofidis)	a 7:25

#### LAS DECLARACIONES

- NALEJANDRO VALVERDE «Bajé al coche a por un chubasquero y me retrasé»
- ►EUSEBIO UNZÚE

  «El error le ha

  venido por no

  estar donde

  debía, y ya es

  algo repetitivo»
- ►óscar Pereiro «Si se deja tiempo en este tipo de etapas, nunca vencerá»
- \*ALBERTO CONTADOR «Lo que ha ocurrido me ha parecido sorprendente»
- ► CARLOS SASTRE

  «En un día no
  puedes ganar la

  Vuelta, pero
  sí perderla»
- ►PAOLO BETTINI

  «He cumplido

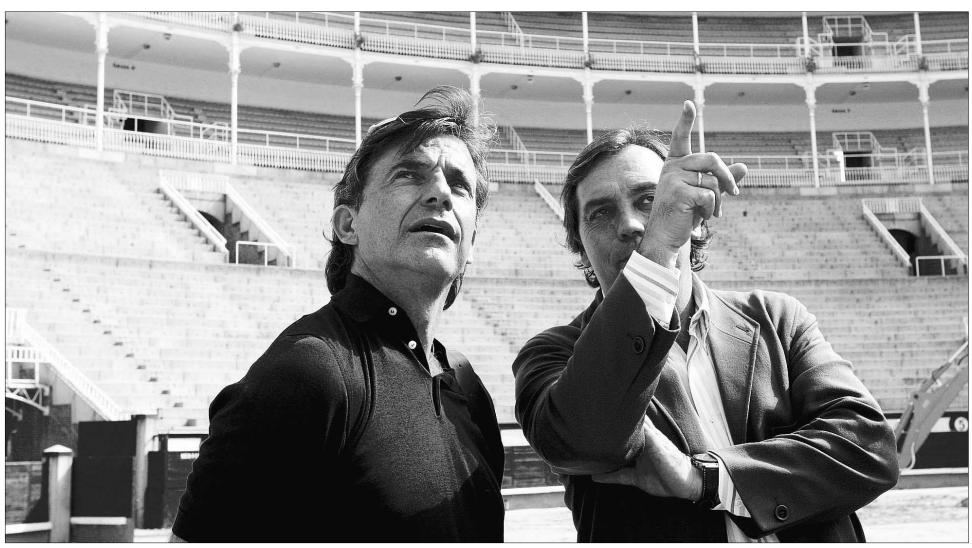
  mi objetivo»

piel para eliminar a un rival de Contador, y los diversos equipos de los sprinters realizaron relevos supersónicos para sus 'guepardos'.

Con el paso de los minutos, se fue prolongando la agonía de Valverde. Con Suances al alcance de la mirada, nadie aflojó el ritmo. Los hombres de Contador, y el propio corredor de Pinto, afrontaron la llegada dentro de la 'pomada'. Pocos pudieron resistir, pero por allí andaba, como casi siempre, Paolo Bettini.

El italiano, con un enorme caudal de experiencia a sus 34 años, dejó hacer a todos los demás. Sin embargo, en el momento idóneo, justo cuando la carretera picaba hacia arriba, salió como un cohete para cumplir con su tradición en la Vuelta desde 2005. Desde aquel año siempre ha 'mojado' en la ronda española. En esta ocasión ya lo había hecho en Toledo, pero no le importó en absoluto repetir. De paso mandó un rotundo mensaje al cántabro Óscar Freire, que ya no tomará la salida el sábado. El 'Grillo', a quien su equipo no renovará, también apunta al Mundial.

COPA DAVIS



Emilio Sánchez-Vicario (i), durante la visita que realizó para comprobar cómo marchaban los preparativos para la cita frente a Estados Unidos. / EFE

# Fe ciega en Rafa Nadal

Emilio Sánchez-Vicario confía en que el manacorí desequilibre la balanza en las 'semis' de la próxima semana

GINÉS MUÑOZ (EFE) / BARCELONA Al capitán del equipo español de Copa Davis, Emilio Sánchez-Vicario, no le preocupa en absoluto que Rafa Nadal haya llegado exhausto a la recta final de la temporada, pues está convencido de que el número uno del mundo afrontará en condiciones óptimas la difícil semifinal contra Estados Unidos, que se disputará del 19 al 21 de septiembre en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid, como manifestó ayer.

El responsable del combinado recalcó que el manacorí «se adap-

ta a las situaciones difíciles mejor que nadie», y que «es excepcional tanto cuando juega como en la recuperación». En ese sentido, se encuentra convencido de que el balear cuajará una buena actuación «aunque ya no esté tan fresco como en primavera». Cabe recordar que, en principio, el competidor patrio empezará a trabajar en la capital un par de jornadas después que el resto de la escuadra.

El preparador explicó que optó por convocar a cinco hombres para la cita porque quiere «más competitividad en los entrenamientos» y que «la gente permanezca muy 'metida', para preparar los partidos lo mejor posible».

Sánchez-Vicario admitió que, salvo cambio de planes, el murciano Nicolás Almagro parte como suplente. «Hace equipo, pero ahora mismo tiene por delante a Nadal y a Ferrer».

El capitán no esquivó la etiqueta de favorito, ya que Estados Unidos no es tan competitivo en tierra batida como en otras superficies. «Contamos con el número uno y el número cinco del mundo, pero hay que demostrar la superioridad dentro de la pista». En relación a los adversarios, que deberán sobreponerse a la renuncia de James Blake, afirmó que constituyen un bloque complicado de batir. «El sustituto, Sam Querrey, ha logrado este año buenos resultados en tierra. Además, tienen para el doble a los Bryan, la mejor pareja del mundo».

#### QUEBRADEROS DE CABEZA. El

seleccionador reconoció que le preocupan las condiciones de la pista, ya que se teme que esté bastante rápida, y cómo responderá la bola, al disputarse la eliminatoria en Madrid. «En altura, los encuentros se igualan, porque la pelota corre más. Eso favorece a los sacadores, y el servicio es el 80% en el tenis de hoy».

Por último, prefirió no profundizar en la polémica que surgió entre los jugadores y él, por un lado, y el presidente de la Federación Española por otro, aunque dijo ser consciente de que haber tomado partido posiblemente le cueste el cargo a final de temporada. «Ya veremos si me renuevan o no, o si yo quiero o no continuar».

#### JUEGOS PARALÍMPICOS

# España suma ocho medallas más y alcanza la treintena

El equipo logra seis metales en natación y dos en tenis de mesa

**EFE** / PEKÍN

Los atletas paralímpicos españoles recuperaron ayer la senda del triunfo después de la discreta jornada del miércoles, y se colgaron ocho medallas para alcanzar la treintena, lo que sitúa a la delegación nacional en el décimo puesto provisional.

El éxito patrio se fraguó en el Cubo de Agua, de donde salieron seis metales, uno de oro, tres de plata y dos de bronce, que vinieron a sumarse a los dos bronces

que por la mañana se consiguieron del Gimnasio de la Universidad de Pekín, en el que se celebra la competición de tenis de mesa.

El nadador canario Enhamed Enhamed, ciego total, se regaló en el día en que cumplía 21 años un oro en los 400 metros libre categoría S11.

Fue el momento más brillante de la jornada para el combinado, aunque otros nadadores estuvieron muy cerca de escuchar el himno desde lo más alto del podio.

Por ejemplo, los componentes del equipo de relevo de 4x50 libre, Richard Oribe, Daniel Vidal, Jordi Gordillo v Sebastián Rodríguez. que obtuvieron una plata que pareció oro hasta el sprint final.

No tan cerca estuvo el extremeño Enrique Floriano, que sucumbió ante el poderío mostrado por el bielorruso Sergei Punko en 400 metros libre categoría S12.

La tercera plata de la tarde acabó en el cuello de Vicente Gil, tras la final de los 50 metros braza



Manuel Luque logró una medalla de bronce. / DIEGO AZUBEL (EFE)

categoría SB3. En esta prueba, Manuel Luque acabó tercero. El otro bronce se lo llevó Pablo Cimadevilla en los 200 metros estilos SM5.

De cualquier modo, las primeras medallas para España, ambas de bronce, se lograron por la mañana en tenis de mesa, prueba en la que los andaluces Tomás Piña y Álvaro Valera se impusieron con contundencia en sus partidos por el tercer puesto.

▶EL IMPACTO DE LA CRISIS

# Solbes: «Si la recesión limpia la economía, no tiene importancia»

El titular de Finanzas asegura que lo que más le preocupa actualmente es el aumento del desempleo. Educación, inversión, formación y tecnología, claves para mejorar la situación

• El ministro afirma no saber si España tendrá crecimiento negativo el segundo semestre del año y califica el pronóstico hecho el miércoles por Bruselas de simple «hipótesis».

#### OTR/PRESS / MADRID

El vicepresidente segundo del Gobierno, Pedro Solbes, aseguró ayer que, si la recesión augurada por la Comisión Europea para España «sirve para limpiar la economía y remontar la situación, no tiene mayor importancia». El titular de Economía afirmó que lo que más le preocupa en estos momentos es la situación de los mercados financieros y su influencia en el empleo, que es «el mayor problema que tenemos». El ministro reconoció que la recesión es posible «en España y en cualquier otro sitio», pero sostuvo que, de momento, esto no se ha producido.

Solbes intentó restar dramatismo al informe de Bruselas que prevé que España entrará en recesión en el segundo semestre de este año. «Si entrar en recesión sirve para limpiar la economía, probablemente la situación no tendrá más importancia». El ministro dijo que el crecimiento del PIB español se sitúa «más cerca de cero», aunque indicó que, según sus previsiones, en el tercer trimestre no se entrará en situación negativa todavía.

El vicepresidente segundo señaló en los pasillos del Congreso de los Diputados que no sabe si España entrará en recesión en la segunda mitad de 2008, tal como vaticinó la Comisión Europea, aunque sostuvo que se trata de una «hipótesis» que hay que tener en cuenta. «Yo no lo sé, y no sé si la Comisión lo sabe», reiteró.

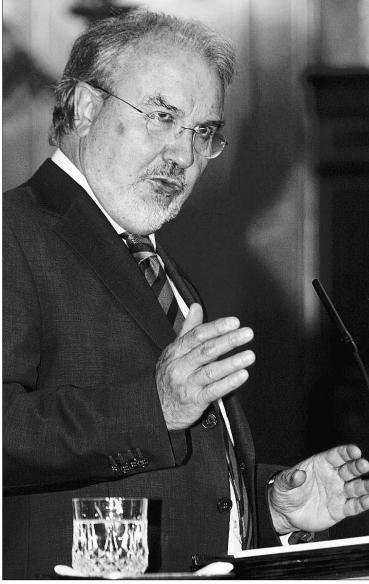
Bruselas pronosticó el miérco-

#### Salir de la crisis

Respecto a la batería de medidas para reactivar las finanzas aprobadas por el Ejecutivo, Solbes indicó que se «conformaría» con resolver algunas de las reformas sobre la economía y no ser «demasiado ambicioso». «España necesita cambiar su modelo de crecimiento», aseguró el vicepresidente segundo del Gobierno. Añadió, además, que la principales apuestas para superar esta crisis económica son la educación, la inversión, la formación y la tecnología.

En todo caso, el titular de Economía aseguró que lo que más le preocupa en estos momentos es «la evolución del mundo financiero», en el que influyen aspectos como los diferenciales de los tipos de interés o la liquidez de los mercados. «Me preocupa, no porque ese sea el elemento fundamental, sino porque eso acaba afectando al crecimiento y consiguientemente al empleo, que es sin duda, el mayor problema que tenemos», indicó Solbes, quien manifestó que España está llegando «a tasas de paro muy difíciles de soportar».

El ministro confía en que España salga de situación, aunque «la cuestión es cuándo, cómo y en qué condiciones», y aseguró que «un período como el vivido desde 1994 «es difícil que se repita».



Solbes, ayer, en el Congreso. / J.L. PINO (EFE)

les que la crisis de la construcción va a provocar que la economía española entre en recesión durante el segundo semestre, con dos trimestres consecutivos de crecimiento negativo, y que su crecimiento será un 1,4% en el conjunto del ejercicio en curso. En este

sentido, el ministro aseguró que hay «un pequeño matiz» en esta cuestión, lo que hace «difícil distinguir si uno u otro tendrá razón». Solbes indicó que la importancia del documento de Bruselas reside en que revela que «no han terminado la crisis ni las dificultades». Asimismo subrayó que, aunque el término *crisis* se puede discutir, *recesión* «tiene una definición técnica muy clara, ya que son dos trimestres consecutivos con crecimiento negativo». «Por tanto o estás o no estás (en recesión)», sentenció.

# Control antes del desayuno

LUIS SANZ (EFE) / MADRID

El curso parlamentario arrancó madrugador, casi antes del desayuno, y quizá por eso algo descafeinado, ya que nadie esperaba que Zapatero y Rajoy se dijeran nada distinto de lo de anteayer a cuenta de la crisis económica y las recetas para salir de ella.

La sesión estrenaba horario -a partir de ahora será a las nueve de la mañana y no a las cuatro de la tarde- y el cambio de hábitos se notó con ausencias en el hemiciclo y en la tribuna de prensa. Y eso que la primera pregunta del perío-

do de sesiones era una de piratas. El portavoz parlamentario del PNV, Josu Erkoreka, preguntó a Zapatero qué piensa hacer para que no se repita un secuestro como el del *Playa de Bakio* en el Índico.

Como Durán Lleida, de CiU, está enfermo, el presidente del Gobierno solo tuvo que contestar a dos preguntas, la del PNV y la de Rajoy, que el propio presidente definió como prórroga del debate de ayer. Pero, a diferencia de lo que suele ocurrir con dichas prolongaciones, en este caso no hubo emoción, sino una reiteración de argu-

mentos y la constatación de que, en los próximos meses, a Zapatero ya no le va a servir con «dos tardes» para defenderse en economía y que necesitará al menos un curso de CCC.

El presidente del PP cree que «cada vez que habla -Zapatero-, genera más preocupación al conjunto de los españoles» y le ha pedido que haga caso a las propuestas del PP, recordándole que este partido ya salió de una crisis. El jefe del Ejecutivo volvió a enumerar una serie de medidas aplicadas y previstas en materia de pensiones,

becas, etcétera. Dijo que hay que hacer «cosas sensatas» y presentar «hechos concretos» y no palabras vacías.

Después debió seguir dándole vueltas al asunto, ya que se quedó en el escaño hasta después de la intervención del vicepresidente económico, Pedro Solbes, con quien entre tanto mantuvo una larga conversación acerca de algunos documentos de la Agencia Tributaria de la que nada trascendió, aunque sirvió para despertar a los fotógrafos que andaban entre bostezo y bostezo.

#### BREVES

CARBURANTES

#### Sentencia contra Cepsa por vulnerar el derecho de competencia

■ El Tribunal de Justicia de la Unión Europea sentenció ayer en contra del sistema de suministro exclusivo de Cepsa a las estaciones de servicio, al considerar que es necesario que esos contratos den a las gasolineras «ventajas económicas importantes». La sentencia se refiere a un caso prejudicial planteado por la Audiencia Provincial de Madrid en la demanda presentada en 2004 por una dispensadora de carburantes (Tobar e Hijos SL) contra la compañía por considerar que un acuerdo cerrado en 1996 era incompatible con el derecho comunitario de competencia. La petrolera autorizó en 2001 a la estación de servicio a rebajar el precio de venta de los carburantes, pero sin disminuir sus ingresos.

BRASIL

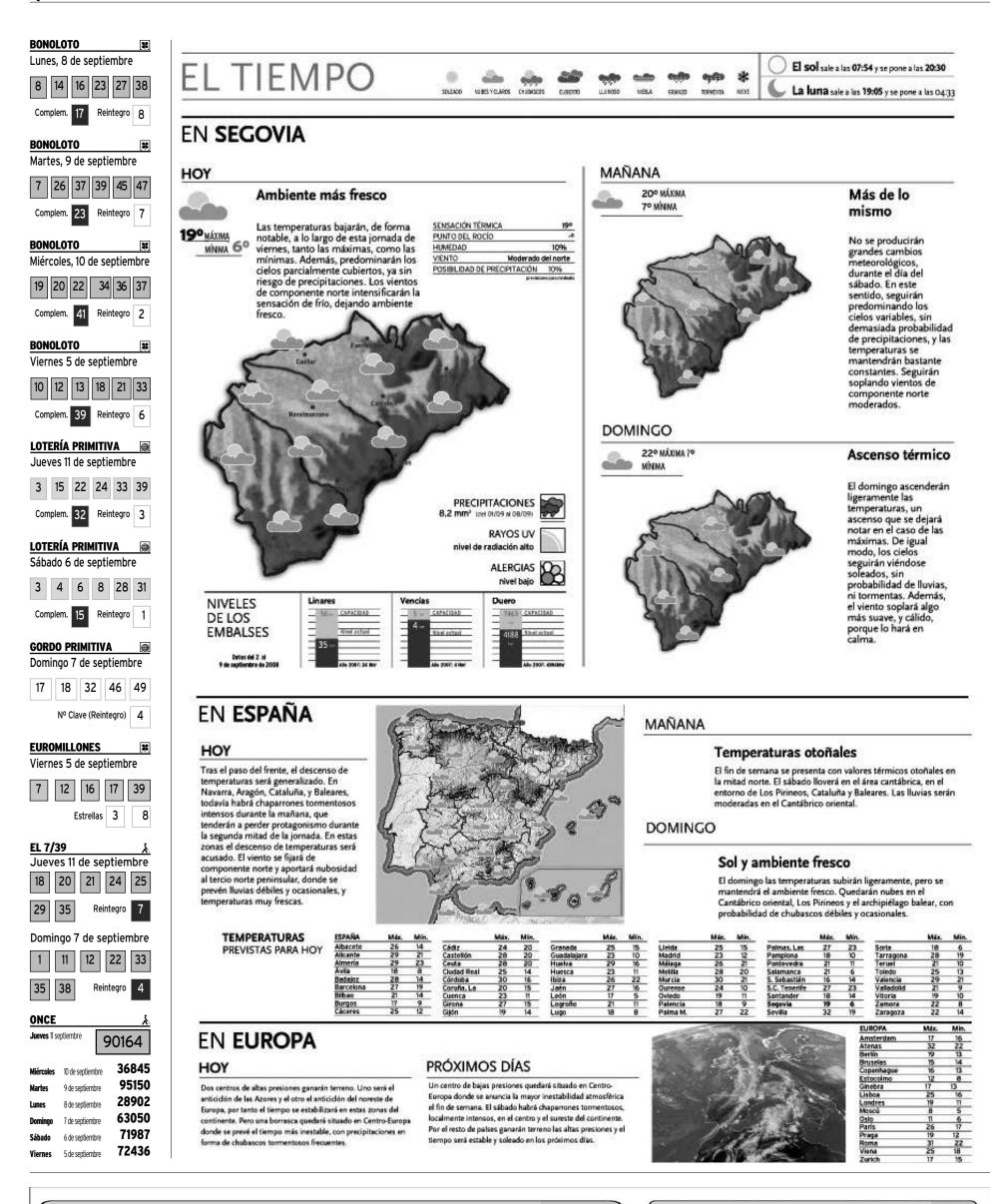
#### El hallazgo de un yacimiento mejora las expectativas de Repsol YPF

■ El descubrimiento por parte de Petrobras de nuevas reservas de crudo en Brasil mejora las expectativas acerca de la actividad en el país de Repsol YPF, que la semana pasada inició una campaña de perforación en los pozos de la Cuenca de Santos. Esta región está interconectada con la del hallazgo, de modo que, según los expertos, el éxito exploratorio en la zona se incrementa considerablemente. Así, las acciones de la petrolera española comenzaban ayer la sesión con un alza del 1,32%, alcanzando un valor de 19,15 euros. El descubrimiento podría consistir en reservas de crudo de hasta 4.000 millones de barriles

#### GESTIÓN

#### Molina apuesta por la cultura como un «sector económico»

■ El ministro de Cultura, César Antonio Molina, señaló ayer en el Congreso de los Diputados que la nueva Dirección General de Política e Industrias Culturales se encargará de la gestión de la cultura no sólo en su «dimensión creativa», sino también como un «sector económico» que representa el 5% del PIB y «da trabajo a un millón de personas». El titular de Cultura explicó las nuevas funciones de este órgano, que pondrá en marcha el Plan de Fomento de Industrias Culturales, que incluirá diversos programas financieros con líneas de crédito a tipos de interés subvencionado para apoyar la creación de nuevas empresas y otras medidas «que dinamicen nuestra actividad cultural».



#### PISOS EN EL CENTRO DE SEGOVIA

COMPRE SU VIVIENDA PAGANDO UN ALQUILER Pisos de 1 o 2 dormitorios, garaje, trastero y piscina

> desde |37.300 € Terminados, entrega inmediata

**VENTA DE 77 PLAZAS DE** 

**INVERSIONISTAS:** 

**GARAJE EN SEGOVIA** A I2.000 €

Arlas Proyectos, S.L. Ctra. Villacastín, 56

información y venta: 676 83 90 I9 - 678 52 53 97

#### **AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y**

	Ma	drid - Sego	via			Seg	ovia - Mac	drid		
		a viernes l					viernes l			
6:30 D	7:00 D	7:15 SEK	7:30 D	8:00 R	6:00 D	6:15 S	6:30 D	6:45 S	7:00 S	
8:30 D	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 D	7:15 S	7:30 D	7:45 D	8:00 S	8:15 D	
11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	13:00 D	8:30 S	9:00 D	9:30 S	10:00 D	10:30 R	
13:30 S	14:00 D	14:30 D	14:45 D	15:00 R	11:00 D	11:30 D	12:00 D	12:30 S	13:00 D	
15:15 D	15:30 D	15:45 D	16:00 D	16:15 S	13:30 D	14:00 D	14:15 D	14:30 R	14:45 D	
16:30 D	17:00 S	17:30 D	17:45 D	18:00 D	15:00 D	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:00 D	
18:15 S	18:30 D	18:45 D	19:00 D	19:15 D	17:30 D	18:00 S	18:30 D	19:00 D	19:30 D	
19:30 D	19:45 S	20:00 D	20:15 D	20:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S		
20:45 R	21:00 D	21:30 S	22:00 D	22:30 S						
23:00 D										
	Sába	dos labora	bles		Sábados laborables					
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:30 D	10:00 D	6:45 D	7:30 D	8:00 D	8:30 S	9:00 D	
10:30 D	11:00 S	11:30 D	12:00 D	12:30 D	9:30 D	10:00 D	10:30 R	11:00 D	11:30 D	
13:00 D	13:30 D	14:00 D	15:00 R	15:30 D	12:00 D	12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	
16:00 D	17:00 S	18:00 D	19:00 D	19.30 D	16:00 D	16:30 R	17:00 D	17:30 D	18.00 D	
20:00 R	20:30 D	21:00 S	21:30 D	22:00 D	19:00 D	19:30 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S	
22:30 S										
	Domi	ngos y fes	tivos			Domingos y festivos				
8:00 S	9:00 D	10:00 D	10:30 D	11:00 S	8:30 S	9:30 D	10:30 R	11:30 D	12:30 D	
11:30 D	12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 D	16:30 R	
16:00 D	17:00 S	18:00 D	18:30 D	19:00 D	17:00 D	17:30 D	18:00 D	18:30 D	19:00 D	
19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 D	19:30 D	20:00 R	20:30 D	21:00 D	21:30 S	
22:00 D	22:30 S				22:00 D	22:30 D				

S: Expediciones semidirectas con parada en San Rafael (Estación), Otero y Reven						

	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:45	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
	Salamai	nca - Ávila - Se	egovia	
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Segovia - Ávila
Lunes a viernes
7:30 - 10:30 - 14:00 - 16:00- 19:00
Sábados, domingos y festivos
9:00 - 18:00
Ávila - Segovia
Lunes a viernes
6:30 - 9:00 - 12:45 - 15:00 - 20:15
Sábados, domingos v festivos

10:00 - 19:00

#### AVANT ENTRE SEGOVIA Y MADRID (NUEVA ESTACIÓN)

De lunes a viernes									
Nº de tren	8078	8088	8098	8148	8178	8398			
Salida de Segovia	07:00	08:10	09:40	14:30	17:00	19:45			
Llegada a Madrid	07:35	08:45	10:15	15:05	17:35	20:20			
Nº de tren	8079	8089	8109	8159	8189	8219			
Salida de Madrid	07:10	08:50	10:35	15:30	18:50	21:00			
Llegada a Segovia	07:45	09:25	11:10	16:05	19:25	21:35			

Sábado y domir	ngo					
Nº de tren	8098	8118	8138	8178	8198	8208
Salida de Segovia	09:40	11:25	13:00	17:00	19:05	20:50
Llegada a Madrid	10:15	12:00	13:35	17:35	19:40	21:25
Nº de tren	8109	8129	8139	8179	8209	8419
Salida de Madrid	10:35	12:10	13:50	17:50	20:00	21:40
Llegada a Segovia	11:10	12:45	14:25	18:25	20:35	22:15



**EL SEÑOR** 

#### D. Julio Muñoz Sánchez

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 10 de septiembre de 2008

A los 75 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Micaela Monedero Pardo; hijas, Ana-Isabel y María-Salud Muñoz Monedero; hijos políticos, Rubén García y José-Manuel Naya; nietos, Ana-Julia y José-Manuel; hermanos, Amado y Henar Muñoz Sánchez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 12, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN IUAN DE LA CRUZ

**EL SEÑOR** 

#### D. Victoriano Orejana Martín

Padre de nuestro compañero Hilario Orejana

Falleció en Segovia el 11 de septiembre de 2008

Nuestras más sinceras condolencias para su familia y allegados

Tus compañeros de Feve

#### **AUTOBUSES**

#### SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES ABADES: 13:30 y 19:30 horas. AGUIL AFUENTE: 12:00: 13:30: 16:45 (Cambio en Torrecaballeros)

AREVALO: 18:30 horas

BERNARDOS: 14:30 horas.

CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)

FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas. HOYUELOS: 13:00 horas. LABAJOS: 13:30 horas.

LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves) MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas. MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas. NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo): 14:00

NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas. PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00;

20:00 y 20:55 horas. PRADENA: 12:30; 14.00 y 18:00 horas. REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)

SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas. SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas. SANGARCIA: 13:00 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 ho SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h

SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11,30; 12,30; 13,30; 14:00; 15:30, 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21;30.

TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12.00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas

TUREGANO: 12:00: 13:00: 14:00: 16:45 (Cambio en Torrecaba leros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes) VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20;15 VALTIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES

ABADES: 13:30 horas. AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

AREVALO: 13:00 horas

AYLLON: 14:00 horas. BERNARDOS: 13:30 horas COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas FUENTESAUCO: 13:30 horas.

LABAJOS: 13:30 horas NAVAS DE ORO: 13:30 hora PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas

SACRAMENIA: 13:30 horas SAN ILDEFONSO: 7,40; 8,50; 10,30; 11,30; 13,30; 15,30; 17,00;

SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas. TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 ho

VALSAÍN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15. DOMINGOS Y FESTIVOS

AYLLON: 18:30 horas COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas FUENTESAUCO: 19:30 horas NAVAS DE ORO: 18:30 hora PRADENA: 18:30 horas. RIAZA: 18:30 horas. SACRAMENIA: 19:30 hora SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11,30; 13:30; 15:30; 17,00; 18,45; 20,15;
21:30; 22:30 horas.

SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas. TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas VALSAIN: 10:30; 13;30; 15:30; 17:00; 18,45; 20,15 horas

#### FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PENA PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES

Tanatorios en: **CUELLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88 **AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



#### AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

**DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA** 

**TANATORIOS EN:** 

**SEGOVIA** 

NAVA DE LA ASUNCIÓN RIAZA SANCHONUÑO CANTIMPALOS PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS **5** 902 02 23 24

**TELÉFONOS** 

921 43 00 28 - 921 42 58 10

#### EL ADELANTADO

#### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla





# envia cinebox at 7788

Fecha sorteo: martes 16 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

A los agraciados se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS.Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA).

# CARTELERA DE CINE





Telf. 921 44 80 68 Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

C/ Dámaso Alonso, 54

#### **Carlitos y el campo** de los sueños



RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

**Mamma Mia** Todos los días: 18:00, 20:10, 22:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



**Wanted (Se Busca)** 

Todos los días: 18:00, 20:20, 22:30 Sábados y festivos: 15:45 Viernes y Sábados: 00:45

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Westiene 25 años y es el zángano más desencantado y aburrido que habita en el planeta. Su jefe se mete con él sin parar, su novía no le hace caso y su vida carece de alicientes. Todos los que le conocen están convencidos de que este vago nato nunca flegará a nada. A Wes sólo le que de sepera que el tiempo pase hasta que muera de forma rutinaria. Pero todo cambia cuando conoce a una

#### **Zohan: licencia** para peinar

Todos los días: 18:45 Sábados y festivos: 16:15



Adam Sandler encama a Zohan, un soldado de élite israelí que finge su propia muerte para perseguir su sueño: convertirse en peluquero en Nueva York. Aunque quiere dejar atrás su vida de lucha natirterroista, rájodiamente se da cuerha de que no es tan sencillo escapar de sus propias raíces. A medida que sus enemigos, antiguos y nuevos, intentan eliminarle, todos (legarán a la misma conclusión: Zohan no sólo tiene licencia para matar, sino también para peinar.



#### Viaje al centro de la Tierra

Todos los días: 18:10, 20:10, 22:10 Sábados v festivos: 16:20

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS Durante una expedición científica en Islandia, el visionario científico Trevor Anderson su sobrino Sean y su hermosa guía regional, Hannah y, quedan atrapados en una cueva. La única posibilidad de escapar de allí es adentrándose en las entrañas de la Tierra. Recorriendo mundos jamás vistos, el trío se encuentra cara a cara con criaturas increíbles. Pero la actividad volcánica del lugar es cada vez más intensa...,

#### El caballero oscuro

Todos los días: 21:00 Viernes v Sábados: 23:50

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La isla de Nim

Sábados v festivos: 16:00

Viernes y Sábados: 00:15

Todos los días: 18:15, 20:15, 22:15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Con la ayuda del teniente Jim Gordon y el fiscal de distrito Harvey Dent, Batman se propone desmantelar las organizaciones criminales que infestan las calles de Cotham una vez para siempre. El triumviralo demuestra ser efectivo, pero pronto se verán atrapados por una mente criminal en auge conocida como El Joker. El reino de caos y anarquía que desata El Joker obliga al Caballero oscuro a decidir entre se trivino. Por civiliste decidir entre ser héroe o ser vigilante



#### **Hellboy II:** el ejército dorado

NO RECOMENDADA MENORES DE 7 AÑOS

Todos los días: 19:30, 22:00 Sábados v festivos: 17:00

Al romperse la vieja tregua existente entre los seres humanos y el reino de lo fantástico, el inflemo está a punto de estallar en la tierra. Un cruel líder que ocupa el mundo de amba y de abajo, desafía a los de su propia sangre y despierta a un imparable ejército de criaturas infernales. Sólo el superhére más duro y más bruto del planeta puede enfrentarse al despiadado dictador y a sus mercenario:

#### El espíritu del bosque

Todos los días: 17:45, 19:30 Sábados y festivos: 16:00

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Un poderoso hombre de negocios pretende construir una carretera y la malvaon poueroso inimize de negocios priente constitui una carrieria y la mava-da Sra. D'Abondo ve la oportunidad perfecta para acabar con el bosque. Los animales tienen que huir, pero los topos Furi y Linda y el ratón Piorno no pien-san rendirse. Y tampoco Cebolo, un topo asustadizo recién llegado a la ciudad. Cuando descubren de qué tiene miedo la Sra. D'Abondo, Furi propone "dar vida" al Espíritu del Bosque.

#### Che: El Argentino

Todos los días: 19:00, 21:30 Sábados y festivos: 16:30 Viernes y Sábados: 00:00



Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es

una figura glamurosa en el escenario mundial. De repente el Che desaparece, como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba?

Cualquier cosa puede pasar en Nim's Island, un lugar donde todo crece a lo loco, sobre todo la imaginación. Aquí, una niña con mucho carácter llamada Nim, rodeada de sus exóticos amigos animales, de libros y de leyen-

das, lleva una increible vida tropical que refleja la de su personaje literario favorito, Alex Rover, el primer aventurero del planeta. La niña idolatra a Rover. Cuando un peligro inesperado se cierne sobre su padre...,

#### El tren de las 3:10

Todos los días: 21:15 Viernes y Sábados: 23:45

Dan Evans es un típico ranchero de un pueblo de Arizona y veterano de la Guerra de Secesión que, para aliviar sus penurias económicas, decide escoltar al peligroso forajido Ben Wade (mientras llega el tren que tiene que llevarlo ante la justicia. Pero no todo saldrá bien y la violencia no tardará en aparecer: durante ese tiempo se inicia una dramática lucha psicológica entre ambos hombres mientras los compañe



NUEVA **SEGOVIA** 

Tel. 921 432 128

#### **Wanted (Se Busca)**

Viernes y Sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15 De Domingo a iueves: 18:30 - 21:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 18 AÑOS

Westiene 25 años y es el zángano más desencantado y aburrido que habita en el planeta. Su jefe se mete con él sin parar, su novia no le hace caso y su vida carece de alicientes. Todos los que le conocen están convencios de que este vago nato nunca llegará a nada. A Wes sólo le queda esperar que el tiempo pase hasta que muera de forma rutinaria. Pero todo cambia cuando conoce a una mujer llamada Fox...



#### Wall-e (Batallón de limpieza)

Viernes y Sábado: 18:05 De Domingo a jueves: 18:05

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS ¿Qué ocurriría si la humanidad debiera abandonar la Tierra y alquien se olvida ra de apagar al último robot? Tras cientos de solitarios años haciendo aquello para lo que fue construido -limpiar el planeta- WALLOE (la abreviatura de Waste Allocation Load Lifter Earth-Class) descubre una nueva misión en su vida (además de recolectar cosas inservibles) cuando se encuentra con un lustroso robot explorador llamado Eva.

#### Girasoles ciegos

Viernes y Sábado: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 24:15 De Domingo a jueves: 18:15 - 20:15 - 22:15

Cada vez que l'ema cierra la puerta de su casa, ceba la llave de sus secretos. Al mismo liempo que sorba los rigores de la posguerra, Elena levanta junto a su hijo Lorenzo una fachada de parairencia para coutlar la verdad sobre si familia: Elenia la hija adolescente, se ha fugado embarazada con su novio Lalo, un joven que lleva meses en las listas de la policia. Y flacardo su marido, vive oculto en un hueco pracdicado en el domitibrio matrimonial.



МАММА МІА!

#### **Mamma Mia**

Viernes v Sábado: 20:10 - 22:15 - 24:20 De Domingo a jueves: 20:10 - 22:15

RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Donna, una made independiente y soltera, dueña de un pequeño hotel en una idilica isla griega, está a punto de dejar que se macrhe Sophie, la hija a la que ha ciado sola. Donna ha invitado a sus dos mejores amigas a la boda de su hija, Rosie, una mujer práctica y lógica, y Tanya, rica y multidivorciada. Las dos son ex miembros de su antigua banda, Donna and the Dynamos. Por su parte, Sophie también ha hecho tres invitaciones muy especiales.

#### Viaje al centro de la Tierra

Viernes y Sábado: 18:20 - 20:20 - 22:20 De Domingo a jueves: 18:20 - 20:20



**Hellboy II** 

Viernes y Sábado: 24:20 De Domingo a jueves: 22:20 RECOMENDADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS



#### Star wars

Viernes y Sábado: 18:15 De Domingo a jueves: 18:15

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 7 AÑOS En las primeras líneas de una lucha intergaláctica entre el bien y el mal, los jóv-nes y ancianos aflicionados a la saga "Star Wars" volverán a unirse a sus perso-najes favorios como Anakin Kýkwalker, Obi-Wan Kenobi y Padmā Amidala. Sinjestros villanos, liderados por Palpatine, el conde Dooku y el General Grievous, están preparados para gobernar la galaxia. Hay mucho en juego, y el destino del universo está en manos de los atrevidos Jedis.

#### La conjura de El Escorial

Viernes y Sábado: 19:00 - 21:30 - 24:15 De Domingo a jueves: 19:00 - 21:30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

THIER PRINCE TURNA PENAR MENURES DE 13 ANOS

Thiller histórico con intrigas políticas y policíazas, encuadrado en las luchas y disputas entre la Casa de Alba y sus fieles por un lado y la Casa de los Mendoza con Antonio Pérez la princesa de Ebolipor otro. La noche del lunes de Pascua de 1578, unos asesinos a sueldo emboscan a Juan de Escobedo, dándole muerte. "La conjura de El Escorial" es una película histórica basada en hechos reales, donde el poder y la muerte conspiran en la Corte de Felipe II.



#### **Zohan: licencia** para peinar

Viernes v Sábado: 20:15

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS Adam Sandler encama a Zohan, un soldado de élite israeli que finge su propia muerte para perseguir su sueño: convertirse en peluquero en Nueva York. Aunque quiere dejar atrás su vida de lucha antiterrorista, rápidamente se da cuenta de que no es tan sencillo escapar de sus propias raíces. A medida que sus enemigos, antiguos y nuevos, intentan eliminarle, todos llegarán a la misma conclusión: Zohan no sólo tiene licencia para matar, sino también para peliar.

#### **Che: El Argentino**

Viernes y Sábado: 18:30 - 21:30 - 24:15 jo a jueves: 18:30 - 21:30



Nas elcontarias con el creo duevara en el minerio combiento combiento del properto de su pader, después de la revolución cubana, pronunciando un discurso en las Naciones Unidas, reafirmando su compromiso con la lucha del Tercer Mundo contra el imperialismo de los Estados Unidos. Más que un soldado, el Che es

una figura glamurosa en el escenario mundial. De repente el Che desapare como si lo hubieran borrado de la faz de la tierra. ¿Por qué ha dejado Cuba



#### **Una palabra tuya**

Viernes v Sábado: 22:20 - 24:20

NO RECOMENDADA MENORES DE 13 AÑOS Basada en la novela homónima de Elvira Lindo. Narra la historia de Rosario (Malena Alterio) y Milagros (Esperanza Pedreño). Son amigas y son barrenderas. También son jóvenes y no tienen ni novio, ni coche, ni amigos, ni futuro, a pesar de lo cual luchan, se pelean, se divierten, se quejan e incluso ligan, hasta que un día un encuentro inesperado dará un vuelco a su vida del modo más sor-



Po Ezeguiel González, 26

40002 Segovia

Tel.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com www.lacocinadesegovia.es

#### Tu Boda, un evento especial para un día Único ¡¡Visítanos y te Sorprenderás!!

Con la garantía de la Cocina de Segovia

- Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras: · Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Y Muchas Sorpresas más...
- · Lujoso Coche Nupcial con Chófer.



# **ANUNCIOS BREVES** C) 921 46 12 12

**EL ADELANTADO** 

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD** Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,43 € + 16 % IVA mínimo diez palabras TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 9,60 € + 16 % IVA

TRABAJO

SUMITEC selecciona PERSONAL CON EXPERIENCIA Interesados enviar C.V. a c/ Peñalara, 8 40.006 Segovia

SE NECESITA personal interna NECESITO CONDUCTOR traipara cuidar de persona mayor. Ier, ruta nacional. Experiencia. 609153264.

Absoluta reserva a empleados.

SE NECESITA camarero/a con SE NECESITA camarero con exexperiencia. Café Plató. Jornada completa. Telf. 921463918.

SE NECESITA camarero/a con experiencia. 921462541.

encargados/as. Interesados en- maestros 2009. Especialidades: tregar curriculum con foto en c/ educación infantil y primaria. Co-Fernandez Ladreda nº 30.

PLANCHADORAS POR horas en domicilios particulares. Contrato por empresa. 625269491.

SUPERMERCADO CENTRICO necesita personal de caja reponedores sin experiencia. **COBROS EL** zorro. Le deben di-699707190.

SE NECESITA camarero/a, me- 983357611.

dia jornada. Mañanas. Teléfono 629589000.

SE NECESITA oficial de pelu-680627709. 921444742.

LA CASA de la carne necesita aprendiz de pollería joven v carnicero con experiencia sueldo muy interesante. 921424302.

629804332.

periencia. Bar Atrio. 921463891.

SE NECESITA conductor de la Teléfono clase C+E. Interesados llamar a SE VENDE nave de 325 m² en Jose, 629140393, 619740629.

PANS&COMPANY selecciona PREPARACIÓN DE oposiciones mienzo inmediato. Centro Pitágoras. Telf. 921462258.

#### IMPAGADOS

nero porque vd. quiere.

**VENTAS** 

#### **LOCAL EN VENTA**

Zona Centro 150 mts. Totalmente acondicionado, apto para comercio y oficinas. IDEAL INVERSORES. Opción de inquilino con rentabilidad garantizada de 7% **RENTA AVALADA** 

CTRA. VILLACASTÍN

4 dormitorios, baño y aseo. Trastero y garaje. Excelente estado. Ref. 1595

\$\frac{1}{2} \text{Fricos} \) 921 41 30 68

el polígono de Hontoria con oficina, vestuario y aseos completos. Posibilidad de doble altura. 635649754.635649753.

SEGOVIA. LA Lastrilla, urge NUEVA RESIDENCIA estuventa. Piso a estrenar. 122 metros. Garaje. Trastero. 190.000. 616921314.

SEGOVIA LA Lastrilla, urge venta. Precioso. A estrenar. 71 metros. Garaje. Trastero. 75.000. 616921314.

SE VENDE finca urbana en Ca- 921401278.

24H

bañas de Polendos. 830 m. Ampliable a 2.000. Buen precio. 649239399.

#### **ALQUILERES**

SE ALQUILA APTO-ESTUDIO

A ESTRENAR
(60 m²), GRAN TERRAZA, COCINA
INDEPENDIENTE, GARAJE OPCIONAL
AMUEBLADO Y EQUIPADO,
BONITAS VISTAS, TRANQUILO,
JUNTO AL ACUEDUCTO, 600 EUROS. TLFN0:609 044 211

RESTAURANTE BAR piedra y madera, horno de asar, funcio- LAILA FRANCES corriéndote nando venta 619971844.

ALQUILO DISCO bar 150 m², in- ARGENTINA RUBIA ardiente, sonorizado, montado para fun- 130 pecho, salvaje movimiento, cionar. San Millán. Segovia. posturas, francés. 634695738. 699091468.

diantes, jóvenes trabajadores, simas, todas calentitas en bus- dido salud, dinero, pareja, impobaño privado, internet, media pensión. 615964268.

**PISO** 2H, zona centro. 600611613. 921401278

**ABSOLUTA DISCRECION. Má**xima seriedad. Deliciosa compañia. Señoritas. Renovacion con-Trato esmerado.

24 años. Guapísimas, cariñosas. 7180). Completo. 627276247.

651060675. También salidas.

BUSCO HOMBRE para sexo gratis. Yo, viudita. Muy caliente. 630760015.

ocasión. donde quieras, griego, beso negro, consoladores. 685561090.

CHICAS RELAX, 5 señoritas iovencitas, excitantes, completí- AFRICA VIDENCIA. Si has perca de sexo, dispuestas a realizar tencia sexual, suerte, recupératus fantasías eróticas. Salidas lo ya. 692695228. Resultao gahoras. rantizado. domicilios. 24 667285941.

vieja de Árevalo. 600611613. Dispuesto a cumplir tus deseos. las ofertas y anuncios de la Sección Llámame. 660807716.

#### CONTACTOS

CASADA CON anciano. Necesito sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

PELUQUERA SEPARADA, buena forma. Busca amigo ocasional. ¿Te atreves? Envía talia al SUPER NOVEDAD asiáticas 22, 7180. (cm 1,2 € más iva. Baja al



S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**TAROT** 

NOTA: El Adelantado de Segovia no NAVE 200 m² en la carretera CARIÑOSO CON experiencia, se responsabiliza de la veracidad de de Anuncios Breves.

EL SERVICIO NÚMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES

# Línea de Amig@s

Y también en la web http://adelantado-sg.encuentros.net



#### **CHICA busca CHICO**

Arantxa. 31 años, morena, ojos marrones, timida, dulce, sensible, detallista. Busco chico detallista. moreno, sincero, trabajador, para damos cariño. Segovia. Buzón: 615928 SMS

Mamen, 45 años, morena, 1,76, ojos marrones, sencilla, gustando campo, bici. Busco chico similar para compartir cosas. Segovia. Buzón: 615622 SMS

Pilar, 24 años, alta, morena, pelo rizado. Me gusta lectura, animales, salir. Busco chico simpático, sencillo, bueno, para relación. Segovia. Buzón: 614840 SMS

Busco hombre solo, creyendo en amor, imprescindible sensibilidad y humanismo, inteligente, ameno para conversar, entre 60-65 años, mínimo 1,75. Ávila. Buzón: 613847 SMS

Tomi, 51 años, viuda, con cuatro hijos. Deseo conocer persona entre 50-56 años, para amistad. Ávila. Buzón: 458525 SMS

Nos gustaria conocer hombres de Madrid, Guadalajara y alrededores, atractivos, altos y de buena posición socio-económica. Raquel y Sara. Madrid. Buzón: 586625 SMS

Divorciada, 43 años, trabajadora independiente, busca chico entre 43-49 años para amistad y si surge algo más. Buzón: 616600 SMS

Marta, 24 años, gustando viajar, salir, leer. Busco chico que me quiera como sov. romántico, divertido, capaz de sorprenderme, Madrid. Buzón: 616571 SMS

Toñi, viuda, 1,60. Busco señor

entre 50-60 años sencillo. honesto. alegre, bueno, gustando campo

naturaleza, cine, bailar, para amistad. Madrid. Buzón: 616560

Pilar, 41 años. Me gusta bailar, pasear, cine, excursiones, viajar. Busco chico entre 40-46 años. similares gustos, simpático, cariñoso. Madrid. Buzón: 616546 SMS

Mujer trabajadora, gustando bailar, andar y salir, desea conocer persona buena, sincera, entre 45-46 años. Buzón: 616531 SMS

Antonia, cariñosa, ama de casa Busco hombre cariñoso, amable, buen corazón, caballeroso, sincero, buena presencia, sano, para hacernos felices. Buzón: 616521

Mujer 57 años, vital, sincera, hogareña, respetuosa., aprecia familia, naturaleza, cultura, busca hombre honesto similar entre 54-60 No casados Madrid Buzón: 612738 SMS

Mujer 34 años busca chico entre años, alto, agradable y con sentido del humor para, en principio, amistad. Madrid. Buzón: 583362 SMS

Mujer separada, española, 50 años, juvenil, harta de malos rollos, busca hombre sincero, bueno, sin descartar personas de color. Madrid. Buzón: 453044 SMS

Esther, 59 años, emotiva y cariñosa. Deseo encontrar señor noble, educado y respetuoso, para amistad y, si surge, relación estable. Buzón: 975041 SMS

Ana, auxiliar administrativo, 42 años, de Toledo. Me gusta la

música, cine, viajar. Busco muy buena persona, alegre, simpática, sincera, para amistad y algo más serio. Madrid. Buzón: 971350

Busco señor de toda España entre 52-60 años, con un requisito imprescindible: que aún crea en los sueños. Buzón: 455512

Chica 33 años, morena, guapa busca persona para relación esta ble. Madrid. Buzón: 586611 SMS

Busco amistad v conocer hombre entre 40-50 años, que viva en Madrid, serio y formal. Madrid. Buzón: 455220 SMS

Chica separada, 51 años, no muy alta, pelo rizado, viviendo sola, gustando caminar, hacer punto, desea conocer un chico alto, rubio, ojos azules, buena persona, cariñoso. Buzón: sensible 976574 SMS

Muier separada de 49 años. busca pareja, que sea trabajadopete. Madrid. Buzón: 586606 SMS

Ana, 45 años, cariñosa, responsable, buena persona. Busco hombre entre 40-61 años, similar, sin malos rollos. Alcalá de Henares, Madrid. Buzón: 458838 SMS Mujer divorciada, 60 años, educa-

da, jovial, seria, desea conocer caballero de similares características, no fumador, Seriedad, Madrid Buzón: 458448 SMS Chica española busca chico para

amistad y lo que surja, sin malos rollos. Madrid. Buzón: 455321



Adrián, 21 años. Deseo conocer chica entre 20-45 años para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 615933 SMS

Separado de 36 años, en proceso de divorcio, busca mujer entre 30-36 años, para amistad y posible relación estable. No importa nacionalidad. Segovia. Buzón: 529043 SMS

Chico busca chica sencilla, simpática, alegre, agradable y con sentido del humor. Segovia. Buzón: 612078 SMS

Hombre de 45 años, gustando literatura, cine, buena comida, busca chicas agradables y simpáticas, zona de Segovia, para relación. Segovia. Buzón: 704950

Casado de 38 años, 1,70, 75 kg, pasivo, busca relaciones esporá-Discreción. Segovia. Buzón: 459611 SMS

Dani 34 años, de Segovia, 1,85, 90 Kg., complexión fuerte, muy apasionado. Busco una relación esporádica con chica que quiera lo mismo. Segovia. Buzón: 975479 SMS

José, 41 años, 1.76, rubio, oios azules, atlético. Me gusta deporte, salir, divertirse. Deseo conocer chicas serias, divertidas, para amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 707117 SMS

José, de Ávila, 41 años, 1.76, rubio, simpático, bueno. Me gusta deporte, salir. Deseo conocer chica simpática, gustando salir, divertirse y el deporte, para relación. Ávila. Buzón: 705901 Elías, 55 años, delgado, vivo solo en pueblo. Busco mujer delgada, normal, viuda o independiente. entre 46-53 años. Ávila. Buzón: 648860 SMS

José, 41 años, rubio, pelo castaño, 1,76, 80 Kg., simpático. Deseo conocer una chica similar, simpática, para relación de amistad y lo que surja. Ávila. Buzón: 707164 SMS

media, trabajador. Me gusta deporte. Busco chica fiel, para querernos. Ávila. Buzón: 615760 SMS Chico rubio, 40 años, gustando

Jorge, 27 años, moreno, estatura

pasear, salir, busca chica de edad similar. Ávila. Buzón: 976357 SMS

Miguel, 41 años, separado, 1 hijo. Me gusta campo, naturaleza. Busco mujer agradable, sencilla, sincera, zona San Martin Valdeiglesias, Ávila. Buzón: 239003 SMS

Chico de 32 años busca chica para salir, divertirse, en principio para amistad. Madrid. Buzón: 585626 SMS

Salvador 39 años moreno oios marrones,83 kg, 1.75, divertido y simpático Deseo conocer mujer simpática, fiel, agradable y cariñosa. Madrid. Buzón: 583368

no fumador ni bebedor, busca chica sin importar nacionalidad para relación seria. Madrid. Buzón: 583367 SMS Hombre busca una mujer entre

Divorciado 46 años oios verdes

43-50 años, divertida, elegante, con ganas de vivir, de buen ver Madrid, Buzón: 585807 SMS Busco chica entre 27-38 años.

que sea buena persona y resida en Madrid, para relación estable. Buzón: 586629 SMS

#### **ANÚNCIATE GRATIS**

Chico de 42 años, busca chica

entre 25-35 años. Si puede ser en

Madrid. Madrid. Buzón: 581658

AMISTAD

Chica de 41 años busca amistad,

salir, ir al cine, baile. Madrid.

Susi, 28 años. Busco amigas

entre 25-35 años, para salir fines

de semana por discotecas de

moda. Dejar teléfono. Madrid.

Señora de 67 años busca perso-

nas de edad similar, para relacio-

narse y amistad. Madrid. Buzón:

Chica 29 años busca amigas de la

zona sur de Madrid, sanas, sin

malos rollos, para salir, cine, via-

jar, teatro. Buzón: 583336 SMS

Isabel, 45 años. Deseo conocer

gente nueva para amistad en prin-

Madrid. Buzón: 586209 SMS

CHICO busca CHICO

Fran, fortachón gimnasio, pasivo,

discreto, velludo tipo osito. Busco

camionero, hombre color, árabe o

transportista, activo, dotado. Sólo

sms. Segovia. Buzón: 453943

Hombre casado, 55

SMS

Buzón: 585762 SMS

Buzón: 585886 SMS

455380 SMS

ESCUCHA Y CONTESTA

 RECOGE RESPUESTAS HABLA EN DIRECTO

806 404 623

902 887 421

Precio máximo: Red Fija 1,16 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluído Mayores de 18 años. ATS S.A - Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

años, activo-pasivo, respetuoso y Busco cincuentona atractiva, para discreto, busca similar para relaamistad v relaciones discretas. Yo. ciones esporádicas o continuadas. 37 años, agradable, educado. Zona Segovia, Salamanca o Madrid. Buzón: 581702 SMS

Arévalo. Buzón: 528928 SMS Chico gustando fútbol, busca chicos entre 18-30 años, para pasar buenos momentos. Segovia. Buzón: 528788 SMS

Chico de 25 años, 1,80, 64 kg, castaño, sin pluma, activo, dotado, busca chico entre 30-60 años, preferiblemente calvo. Segovia Buzón: 222649 SMS

Chico busca ganaderos y gente de campo, entre 40-70 años, para relaciones esporádicas o continuadas. Segovia. Buzón: 455973

Hombre de 44 años, montañero normal, afectivo, varonil, fiel desea conocer similar hasta 45 años, para formar pareja. Madrid. Buzón: 586455 SMS

Chico moreno, 1,84, 80 kg., ojos claros, cariñoso, busca una persona para relaciones esporádicas. Madrid. Buzón: 581706 SMS

Hombre, 42 años, atractivo, activo, busca chico entre 25-32 años. buen fisico, fuera ambiente, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 581740 SMS Pasivo 37 años, gordito, afemi-

nado, buena presencia, busca hombre entre 40-48 años, activo, atractivo, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 586608 SMS

Busco activo dotado. Yo, chico joven y con sitio. Madrid. Buzón: 582995 SMS

#### ¿No puedes acceder a nuestro servicio? iLlama al 902 440 140 te ayudaremos!

#### **CHICA busca CHICA**

pasear, cine, hablar, disfrutar fines de semana. Busco persona entre 55-59 años. Buzón: 979932 SMS

Mujer aventurera, normal, gustando música, naturaleza, desea conocer mujer para pasar buenos momentos. Torrejón de Ardoz, Madrid, Buzón: 586565 SMS

Chico. 29 años, 1,83, 83 kg, dotado, busca mujer sin importar edad ni físico, o pareja, sólo para ella. Segovia. Buzón: 233575 SMS

Busco mujeres o parejas que puedan para relaciones esporádicas. Yo, 30 años, bien fisicamente. Discreción, Madrid. Buzón: 453954 SMS

Chico busca pareja para intercambio y divertirse. Madrid. Buzón: 581573 SMS

CONTACTA por SMS

\*Precio mensaje:1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

Envía MEN ASE seguido del buzón y tu mensaje al 7775

Ej: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia..

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS



921 40 66 09 Teléfonos 921 40 62 62

PISOS EN LA HIGUERA DESDE 80.700 € HIPOTECA **DE 400 €** OCASIÓN **IGUAL QUE** 

ALQUILER

UN



FEBIGESTIÓN, S.L. C/ Arroyo nº 1. TRESCASAS (SEGOVIA)

**2** 921 40 66 09 / 921 40 62 62 febigestion@telefonica.net

**EN ALQUILER** 

CON OPCIÓN A COMPRA

**(SE DEVUELVE EL 15% DE** 

LO PAGADO AL DEJAR DE

ALOUILAR

O TODO LO PAGADO

SE ACEPTA COMO ENTREGA INICIAL EN LA OPCIÓN DE

COMPRA

TFNO 6173870

- CHALET NUEVO A

MINUTOS DE SEGOVIA

- DUPLEX EL ESPINAR

- EN VENTA, ENTRADA

1.000 € Y AL MES DESDE

**SE ACEPTAN** 

TERRENOS A

CUENTA O EN

PERMUTA.

567,00 €

564.00 €

487,00 €.

(JUNTO A BERNUY)

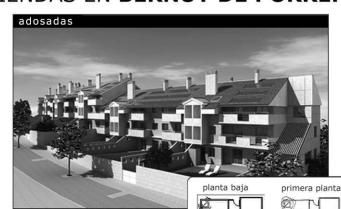
- CHALET NUEVO A

ESTRENAR A 6 km EL

**ESPINAR** 

ESTRENAR A 10

VIVIENDAS EN **BERNUY DE PORREROS** 



- Construcciones de 1ª calidad
- Aislamiento térmico de 1º nivel
- Placas solares térmicas
- y fotovoltaicas
- Suelo radiante
- Reciclaje de aguas pluviales
- Parcelas desde 170m² hasta 370m²
- Sistemas de seguridad Central Alarmas con Prosegur

Se vende 3ª y Última fase desde 255.000€

Avanzado Estado de Construcción VENTA DIRECTA

Entrega prevista: DICIEMBRE 2009

VISITE NUESTRO CHALÉ PILOTO

Telf. 91 369 70 40 | Fax: 91 369 70 42 Móvil: 669 70 36 87

PROMOCIONES DE CAUDAD www.promocionespinfer.es

300 M2, PACK ORO DE DOMÓTICA, GARAJE PARA DOS COCHES. BODEGA Y CUARTO DE

LAVANDERÍA, AMERICA SALON CON CINTERNA CON RIEGO

AltoMATICO, PORCHE DE GRANITO, EXCELEN TES VISTAS, DORMITO RIO EN PLANTA BAJA

AMPLIO ATICO DE 50 M2 TERMINADO, USALO CO MO GIMNASIO, BILIOTE CA, O SALA DE JUEGOS.. DETECTORES DE SEGUIR DAD, DETECTORES PARA FUGA DE AGUA, GAS O INCENDIO

VIDEO-PORTERO, HOMECINEMA, HILO MUSICAL. **GRANDES VENTANALES** EN SALON Y TECHO DE **DOBLE ALTURA** 

COCINA TOTALMENTE **AMUEBLADA** 

C/ GOBERNADOR FDEZ. JIMENEZ 1 ATICO C SEGOVIA TLF 921 43 78 16



¿Quieres comprar una vivienda al precio de un alquiler?

**En INMOBILIARIA SIERRA** 

EN EXCLUSIVA

PARA ENTREGAR:

#### TORRECABALLEROS:

Últimos 3 pisos exteriores de 1 y 3 dormit. Garaje, trastero, ascensor iDE LUJO! Desde 450€ mensuales los 3 primeros años..

#### **BERNUY DE PORREROS:**

ltimos pisos catalogados de lujo de 1 y 2 dormit., con o sin garaje portal con o sin ascensor, con erraza o sin ella, cocina americano o independiente...iUstedes eligen! **ICALIDADES EXTRAORDINARIAS!** Desde 400€ mensuales los 3 primeros años.

Beneficiese de amortizar las cuotas alquiler el lo que en un plazo de 3 año vivienda, sin intereses ni quebraderos cabeza por la hipoteca, ¡Tú decides!, ii compras el 1º, el 2º o el 3º año, a la compr final se podrán subrogar a la hipoteca que pertenezca a cada promoción, o

#### NAVA DE LA ASUNCIÓN

Vivienda unifamiliar / Entread 2 plantas, 3 dormitorios, cocina despensa, garaje, sala calderas baño, aseo, gran terraza... Calidades inigualables. Precio: 129.000€

Nos encontraran en Curtidores, 4 o en el Telf. 921 42 93 30 637 48 00 02



Trabaje en Segovia o Madrid y viva en la tranquilidad CHALETS Y DUPLEX de un precioso pueblo y un clima envidiable

# PISOS Y

- Maravillosas vistas a la sierra.
- Edificio de nueva construcción de tres alturas en la plaza del Ayuntamiento.
- Entrega inmediata.
- Desde 159.200 €.

FINANCIA BANKINTER

INFORMACIÓN Y VISITAS

699 204 029



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

> En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmo más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad 921 43 72 61

EL ADELANTADO

EL ADELANTADO.com

# Herpaber, s.l.

Últimas viviendas, a estrenar, de 2 y 3

dormitorios,

en calle del

Rancho,

Segovia.

Directamente

del promotor.

Consúltenos,

se sorprenderá

Teléfono: 635966507

# MOBILIAP ANSII Símbolo de eficacia

**EN ESTOS TIEMPOS** DE INCERTIDUMBRE INMOBILIARIA, **ANTES DE COMPRAR O VENDER CONSULTENOS:** 

ESPECIALISTAS EN **ASESORAMIENTO** INMOBILIARIO

**IMUCHAS VENTAJAS!** 

**iAHORRO** DE TIEMPO!

**iAHORRO ECONÓMICO!** 

**VENDE** CHALET EN **PALAZUELOS** 240 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS + ATIÇO JARDÍN INDIVIDUAL ¡NUEVO! ¡ PRECIO -ECONÓMICO!

nuestras ofertas

VENDE LOCAL CÉNTRICO 1.200M<sup>2</sup> INFORMACIÓN PERSONAL!

**VENDE PISO 3 DORMITORIOS** EN ESPIRDO CON GARAJE Y TRASTERO **iPAGUELO** 

COMO SI FUERA UN ALQUILER!

TELF.: 921 44 30 31

921471474

La Granja

Campo

de Polo



C/ Independencia, 25

921 432 381



#### **LOCAL EN VENTA**

Zona Centro 150 mts. Totalmente acondicionado, apto para comercio y oficinas **IDEAL INVERSORES** 

Opción de inquilino con rentabilidad garantizada de 7%

**RENTA AVALADA** 

Tabanera del Monte finca urbana de 470 m edificable una vivienda individual o 2 pareadas.

#### El Sotillo

zona de urbanizaciones solar de 550 m con todos los servicios.

#### solar urbano en Brieva

250 m. Para vivienda unifamiliar. 70.000 € 11.600.000 pts

#### **Palazuelos**

Próximo al nuevo complejo deportivo solar de 400 m vallado. ideal para su vivienda unifamiliar.

#### Casco urbano REVENGA

casa de 80 m en una planta 120.000 €. 20.000.000 pts

#### local en Nueva Segovia

164 m. Diafano amplias fachadas. cualquier actividad ocasión

Cabañas de Polendos solar de 2000 m. 150.000 €. 25.000.000 pts

#### Urbanización Parque Robledo

solar urbano para construcción de pareado. 500 m. situación ideal.

Jpinmobiliaria.es

# Triangulo

www.trianguloinmobiliaria.com

¿Buscas piso?

Ref.-P3054 CASCO ANTIGUO Extraordinaria

oportunidad de adquirir una vivienda en la plaza, se trata de un piso dividido en 2 viviendas, de 2 dormitorios, tienen garaje ascensor y terraza, solarium.

> Ref.- P3055 JUNTO AL **ACUEDUCTO**

Piso de 2 dormitorios, 2 baños y cocina amueblada, el piso esta totalmente reformado.

**MIGUEL TOVAR** 

Ezequiel González, 6

**ESPIRDO** 

**ULTIMOS APARTAMENTOS** 

YA TERMINADOS,

**EN URBANIZACION** 

CON PISCINA,

CON GARAJE Y TRASTERO.

PRECIO MUY INTERESANTE

SAN LORENZO

NUEVA PROMOCION DE

**DESPACHOS Y VVIENDAS** 

DE 1 Y 2 DORMITORIOS,

EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,

EDIFICIO EN ESQUINA,

**PREGUNTENOS** 

SIN COMPROMISO

921 43 54 61

921 43 59 50

Ref.- P3058 SAN CRISTÓBAL

Duplex de 2 dormitorios, 2 baños, cocina y salón con terraza de excelentes vistas cuenta con jardines, piscinas y pistas de tenis.

> Ref.- P 3059 LA GRANJA

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño y aseo, piscina comunitaria exterior.

> Ref.- P3060 SAN JOSÉ

Piso en venta de 60 m2. con 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Exterior.

921412090 C/ San Francisco, 19



#### Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

> Departamento de Publicidad 921 43 72 61

**EL ADELANTADO** 

EL ADELANTADO.com

ascensor **CHALETS** 



INFÖRMATE Y GANA UN FANTÁSTICO VIAJE



#### **CALIDAD**

**SAN ILDEFONSO** www.arco-ramirez.com



### **MOHERCO**

INMOBILIARIO

**VIVIENDAS QUE HACEN HOGAR** POR NUESTRA CALIDAD Y PRECIO



EN PARCELAS DE HASTA 300 M<sup>2</sup> 185 M<sup>2</sup> CONSTRUIDOS 4 DORMITORIOS. AMPLIO SALÓN DE 35 M<sup>2</sup>, DOS BANOS COMPLETOS Y ASEO, BUHARDILLA DIÁFANA DE 30 M<sup>2</sup> **GARAJE Y TRASTERO** 

**DESDE 206.900 €** 

ENTREGA INMEDIATA 3ª FASE ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA

**OFICINA DE VENTAS: 647 71 43 74** 

**APARTAMENTOS** Y PISOS de 2 Y 3 dormitorios con

con semisótano y buhardilla para taller, oficina, garaje, bodega, sala de juegos, estudio, etc...

AMUEBLADA

C/ Calandria, 8

#### **SUDOKU**

6			9				7	
	7			4		9		1
		9		7	1	5	3	6
	5	3				8	6	
			7		6			3
	2	6				7	4	
5	6	1	4	8		2		
9		2		1			8	
	8				9			5

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

#### **JEROGLÍFICO**

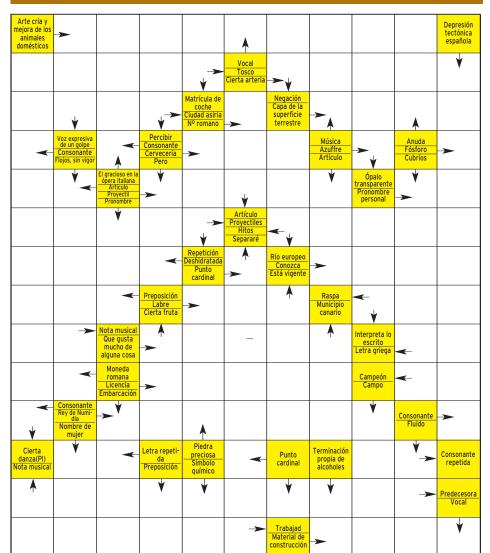
# SALID

¿ Cómo te fue en el pleito?

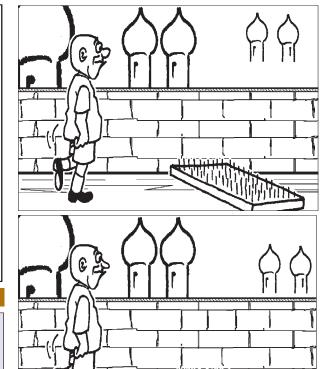
#### **DEDUCCIÓN DE PALABRAS**

Р	R	ı	М	0	S	2	
F	R	Ε	S	С	Α	3	
Ε	D	1	T	Α	R	3	
R	Ε	I	N	0	S	3	
D	1	U	R	N	0	2	
S	Α	Q	U	Ε	0	5	
	Ε				Α		

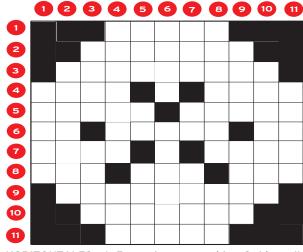
#### **AUTODEFINIDO**



#### SIETE DIFERENCIAS



#### **CRUCIGRAMA**



HORIZONTALES.- 1: Favor, buena acogida.- 2: Lisos, Ilanos.- 3: Barco en que en 1620 hicieron su viaje desde Inglaterra a Nueva Inglaterra los "Peregrinos". - 3: Antiguamente, mujer, dama. Nombre de varón.- 5: Cierta ave. Tren articulado ligero.- 6: Letra repetida. Al revés, cierto color. Preposición inglesa.- 7: Estado del SE Asiático. Desconfíe.- 8: Practique cierta labor agrícola. Del verbo haber. Animal cuadrúpedo.- 9: Torpeza notable en comprender las cosas.- 10: Enfurecería.- 11: Antiguamente, recinto

VERTICALES.- 1: Proponedla, indicadla.- 2: Podaré, escamondaré.- 3: Cierto tejido. Al revés, esmero, cuidado.- 4: Báculo pastoral de los obispos (PI). Contracción.- 5: Al revés, apócope. Terminación verbal. Bayadera.- 6: Fatuo. Sujetan con cierta pieza metálica.- 7: Abertura que atraviesa de parte a parte alguna cosa. Nombre de letra. Al revés, leve sonido que hace una cosa delicada al quebrar-se.- 7: Físico norteamericano. Período de tiempo.- 9: Capital de Corea del Sur. Substancia orgánica.- 10: Rigurosidad, severidad.- 11: Noticia, fama (PI).

#### HORÓSCOPO

Aries 21 marzo a 19 abril

Salud excelente. En el terreno laboral le llegará la ins-piración que necesita y se sen-tirá muy motivado. El amor no será su fuerte en esta jornada.

TAURO 20 abril a 20 mayo. Salud normal. Si quiere que se acaben los problemas con la familia deberá ser usted más liberal y anticonvencional. Tensiones en el amor.

Géminis 21 mayo a 20 junio. Cuide su sistema nervioso. En esta jornada un carisma envolvente le hará triunfar en el terreno laboral. En el amor no sea tan pasivo.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.

Nútrașe bien. Hoy en el trabajo dejará mucho que desear, no puede seguir así. Se sentirá animado por su pareja que le comprende muy bien.

LEO 23 julio a 22 agosto.

Salud muy buena. En el campo laboral disfrutará de privilegios y prestigio, aproveche y sáqueles partido. Hoy el amor también le sonreirá.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre .

Salud regular. Hoy se sentirá cansado de su trabajo y deseará encontrar otro menos rutinario. Olvide los sarcasmos y los rencores con

LIBRA 23 septiembre a 22 octubre. Salud regular. Hoy tendrá

decisión y audacia que le darán mucha actividad para lo que decida hacer. Grata sor presa en el campo del amor.

Mescorpio 23 octubre a 21 noviembre.

Salud muy buena. Tendrá propósito de emprender acti-vidades nuevas en su trabajo, aunque no lo conseguirá del todo. En el amor no tome decisiones.

Salud regular. En el terreno profesional tenga cuidado

con una amistad cercana. En el amor se sentirá presionado por

CAPRICORNIO 22 diciembre a 19 enero.

Buen momento para empezar a ir al gimnasio. Hoy alguien
intentará desafiarle en el trabajo, esté preparado. No dude del amor de su pareja.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.

ACUARIO 20 enero e 10 111 Salud normal. La ayuda de cierta persona le sacará de un problema. Si no quiere perder a su pareja haga algo para mantener el equilibrio del amor.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo. Debería hacerse un chequeo físico. Su espíritu de empre-sa le hará que se plantee mon-tar su propio negocio. Horas tensas con su pareja.

#### SOLUCIONES

A											
U	A	s	0	٦		а	A	Ν	3	A	ь
		Α	Я	0	s	3	Э	3	1	Ν	Α
		១	១			s			Α	A	
0	s		Α	Т	В	n	ອ	Λ	٨		s
D	A	s		A	1	N	3	٨		s	A
E	В	0		0	១	_	M	Þ		0	۵
F	심	A	3		3	심	A		s	1	Ν
	A	А	3	s		3		S	3	Э	Α
- 1	٢	Α	٦	0	N		s	A	٦	Α	8
N	n	Т		٦	ī	s	1	М		٦	A
1	Ь		S		a	A	8		8		ਸ਼
D	٦	A	=	S		٦		J	Λ	s	Þ
	A	Τ	ч	0	A		0	1	£	Α	z
U		A	-	N	Э	3	Т	0	0	z	
	U T O D E F I N	U V T O S D V E & & & Y C T O O S O O O O O O O O O O O O O O O O	U	U V S O T O S O D V S E B O F B V d 3 I C V T N O L I d S D T V L B O	U	U	U	U T V S O T O V T O S V S O T O V D V S V V I N O S E 8 0 0 0 0 1 W 8 V S V V I N O S F V D O V S S S S I V D O V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V V I S O T O V S V I S O T O V S V I S O T O V S O T O V I S O T O V I S O T O V O V I S O T O	U	U	U

		ı v	-	14	١v	ď		٠.	0	3	-
·səı	A	N	Т	3	Э	3	s	0	В	A	
l. Urea 10: Rigi-		A	A			S			9	9	
T 8: Rowland.	s		٨	n	9	n	ы	Т	Α		3
elo. Grapan 7:	Α	s		٨	3	N	1	Α		s	1
Tic 5: arF. Er.	а	0		Α	М	1	9	0		0	4
:S 1: Dadla 2: As9o .sns9 :5	N	1	s		A	В	3		3	Α	4
	Α	э	3	s		3		s	3	В	1
Cinta.	8	A	٦	A	s		N	0	٦	Α	•
:Ofzəbiquts3	Α	٦		М	T	s	ī	٦		Т	n
D. orgeN. In 7: 9 8: Are. Has.	В		8		8	A	а		s		4
.ebenA :2siu.	A	s	n	В		٦		s	T	A	1
- 3: Mayflower	z	A	3	1	0		A	0	ы	1	1

dez 11: Sones.
Día 9: Seul. Urea 10: Rigi-
Ojo. Te. sirT 8: Rowland.
Hurí 6: Lelo. Grapan 7:
4: Cayados. Tic 5: arF. Er.
Mondaré 3: Pana. oesA
VERTICALES 1: Dadla 2:

HORIZONTALES.- 1: Calor.-2: Parejos.- 3: Mayflower.-4: Dona. Luís.- 5: Ánade. Taigo.- 6: DD. orgell. In.- 7: Laos. Dude.- 8: Are. Has. Res.- 9: Estupidez.- 10: Aireira- 11: Cina.

Sequia	S	l	з	6	9	Z	۷	8	Þ
ROGLIFICO:	Þ	8	9	L	ı	S	Z	3	6
eben = 0	L	6	Z	ε	8	Þ	l	9	5
SALI con D	6	Þ	L	8	S	3	9	Z	ļ
	c	_		۵	7	,	+	6	0

Tabla, pared,

	Þ	8	9	7	ı	S	Z	ε	6
	L	6	Z	ε	8	Þ	ı	9	S
	6	Þ	L	8	S	3	9	Z	ļ
	ε	S	Ţ	9	Z	L	Þ	6	8
	Z	9	8	Þ	6	ļ	ε	S	L
	9	3	5	l	L	8	6	Þ	Z
:	ļ	Z	6	S	Þ	9	8	L	ε
١	8	L	Þ	7	ω	6	ហ	ı	9

HIPOTECA maria ¿TE AHOGAN LOS **DROBLEMAS Económicos?** ¿TE CUESTA llegar a fin de mes?

En Hipotecamanía.com sacamos el máximo rendimiento a cada Euro.

Somos expertos en hipotecas difíciles, con más de 10 años de experiencia.

Compra venta con inmejorables condiciones. Reunificamos todas sus deudas.

Asnef, Experian, Rai, etc...

Embargos e incidencias judiciales. Aproveche nuestros servicios y productos.



C/ Roble, 18 40002 SEGOVIA Tel. 921 43 49 80 Fax. 921 43 60 83 segovia@hipotecamania.com

#### La serie 'Fringe' llega a España con Digital +

El próximo sábado, 13 de septiembre, se emitirá la producción del creador de *Perdidos*, J.J. Abrams. El estreno se produce tan solo cuatro días después de su primera emisión en EEUU. Por primera vez, los espectadores españoles van a poder ver una serie a la vez que el público americano.



Marina Gatell y Octavi Pujades.

### Preparan una versión americana de 'Lalola'

La Fox, que ha adquirido los derechos de adaptación de esta producción, ha encargado a Kevin Falls (productor ejecutivo de *Journeyman* y *Shark* entre otros) un piloto de una hora de duración de este serial argentino. Se trata de adaptar las tramas a los gustos americanos, con menos capítulos y más presupuesto.

### Sensibilización contra los anuncios sexistas

La Eurocámara pidió ayer a los Estados miembros de la UE que lleven a cabo campañas de sensibilización contra las imágenes degradantes de las féminas en la publicidad y el *marketing*, y propuso a los Gobiernos que premien los anuncios que muestran una imagen positiva de la mujer.

|LOS PAYASOS DE LA TELE| ARMANDO RODRÍGUEZ

11-S

Ayer era el día, sí. ¿Qué hacía usted el 11 de septiembre de 2001 a la hora de comer? ¿Quién le avisó? Todo el mundo recuerda el instante preciso en que la televisión interrumpió las comidas y sobremesas de la España media y las televisiones se encendieron ofreciéndonos la imagen de una torre humeante. Y cómo, instantes después, a Matías Prats y homólogos se les quebraba la voz diciendo eso de «¡Es la otra torre!» cuando el segundo avión impactaba en la gemela contigua...

Cada 11-S, desde entonces, nos propone la reflexión sobre el fantástico papel informativo y divulgativo de la televisión, la capacidad que tiene para mostrarnos una realidad inmediata, un directo bestial y desgarrador. Y cómo, con semejante capacidad, puede caer en banalidades, obscenidades y patrañas como las que inundan más del 90% de nuestra parrilla.

En el séptimo aniversario de los atentados, aquellas imágenes nos siguen conmoviendo, pero hay algo más allá: también nos reconcilian con nuestras cajas tontas, ésas que odiamos y pese a todo consumimos con avidez. Fue ella la que nos trajo el directo más espeluznante de la historia de la comunicación, pero también la que, diariamente, transgrede y agrede nuestra sensibilidad de la forma más impía.

Supongo que, gracias al recuerdo vívido de aquellas interminables imágenes, del día en que lo audiovisual escaló un nuevo peldaño, queda justificada esa relación de amor-odio que vivimos con nuestra tele. No quiero decir que, para amarla, necesitemos tragedias al instante: solo que, cuando la tragedia sucede, los cables y los satélites nos permiten estar en cualquier punto del mundo sin levantarnos del sofá. Yeso, pese a Tomates, Norias y sucedáneos, sigue siendo asombroso.

# TELEVISIÓN<sub>49</sub>

# La innovación y la creatividad, claves del éxito de la televisión

El director del departamento dedicado a la 'pequeña pantalla' en la Unión Europea de la Radiodifusión apuesta por los productos de elaboración propia frente a los comprados

• Este gurú televisivo aconseja a los programadores que den siempre oportunidades a la gente de su equipo que pueda aportar originalidad, algo que no se estila ahora.

#### EFE

La Unión Europea de Radiodifusión (UER) recomienda a las televisiones que trabajen en mejorar la creatividad y la innovación de sus programas si quieren ser las «ganadoras» del mercado televisivo del mañana.

Durante su intervención hace unos días en el III Foro de Tendencias Televisivas, organizado en Santander por la Fundación de Investigación Audiovisual (FIA)y la Universidad Internacional Menéndez Pelayo (UIMP), el director del Departamento de Televisión de la UER, Bjorn Erichsen, sostuvo que aquellos que no cumplan con esta exigencia de los espectadores pueden «olvidarse» de liderar el mercado.

Según explicó, los espectadores «no son fieles» a un determinado canal, ya que para ellos una televisión es tan buena como lo es su último programa emitido.

Erichsen agregó que la pequeña pantalla tiene dos formas de hacerse con un programa o un determinado formato: comprándolo en el mercado o desarrollán-



El público es cada vez más exigente con las cadenas, puesto que la oferta es muy amplia. / EFE

dolo dentro del propio canal, algo que, aunque es «más complicado», resulta «más divertido» y «apasionante».

A su juicio, «está bien» que los canales y las televisiones «importen» programas y formatos para luego adaptarlos, ya que una televisión «buena» y «moderna» debe integrar ambas estrategias.

Sin embargo, advirtió de que una televisión que no tiene producción propia se vuelve «dependiente» del mercado. Erichsen incidió en la importancia que para ésta tiene contar con un «fuerte» departamento de adquisiciones, integrado por personas que sepan encontrar dónde están los espacios que pueden resultar más exitosos antes de que sal-

gan y puedan ser comprados por la competencia. En cuanto a la producción propia, recalcó que, sobre todo, las diferentes empresas deben centrar los mayores esfuerzos en buscar dentro de su propio equipo a aquel porcentaje de personas que destacan por su creatividad y generación de ideas innovadoras. Algo que no abunda...





#### Arranca la décima temporada de 'El comisario' con nuevos rostros

Cristina Castaño, Ruth Gabriel, José Luis Torrijo y Diana Peñalver se han incorporado al elenco de actores de la serie policial, que en las próximas entregas también contará con la colaboración de Marc Clotet y Álvaro Monje. Telecinco. 22,15 Horas



#### Análisis de las ferias taurinas de Castilla y León, en 'Sol y sombra'

Sol y sombra repasa, a través de varios reportajes, los últimos festejos taurinos de la feria de San Antolín de Palencia y los primeros de la de Nuestra Señora de San Lorenzo de Valladolid. Además, las noticias taurinas claves de la semana. Canal 4.17,30 y 00,35 horas

#### Centro Residencial **Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

vww.centrodoctorbarrios.es

#### LA PROGRAMACIÓN

#### tve1

**06:00** Noticias 24 horas

**07:00** Telediario matinal 09:00Los desayunos de **TVE.** Invitado: Óscar Arias, presidente de Costa Rica.

10:15 Saber Vivir. Adelgazar en familia. El sobrepeso infantil es uno de los principales problemas de la sociedad española.

11:30 Esta mañana 14:00 Informativo territorial 14:30 Corazón de verano

15:00 Telediario 1 15:55 El tiempo

16:00 Amar en tiempos revueltos. Telenovela ambientada en la guerra civil española y los primeros años del franquismo. Hav normalidad en casa de Ramón Rivas aunque él todavía no ha llegado y es cerca de medianoche. Ana, Encarna y Marta, no acu-

san esa ausencia. 17:15 Victoria. Telenovela con Victoria Ruffo.

18:05 España directo. Magacín informativo que hace cada tarde.

20:00 Gente. Magacín con María Avizanda.

21:00 Telediario 2. Informativo presentado por Lorenzo

Milá y María Escario. 21:55 El tiempo

22:00 Con un par... de bro*mas.* Programa basado en la conocida fórmula de la cámara oculta presentado por Javier Capitán. Incluye sketches y bromas grabadas en la calle.

23:25 Comando actualidad. El equipo del espacio se adentra en la barriada de Almería tras el asesinato.

01:45 Telediario 3. Resumen de la noticias del día. 02:00 TVE es música 02:30 Noticias 24 horas

06:00 Teledeporte 07:00 Leonart. Serie.

tve 2

**07:30 Los Lunnis.** Espacio infantil que incluye varios capítulos de estas series: Los Lunnis, El mundo de Todd, Dougie se disfraza, Bob y sus amigos, Tortugas Ninja, Oliver y Benji y Kika Superbruja. 12:30 Juegos Paralímpicos 13:30 Comecaminos. Espacio para los jóvenes.

15:30 Saber y ganar. Espacio presentado por el veterano Jordi Hurtado.

16:00 Grandes documentales. Guías Pilot. Tokio.

18:00 Alma viajera. Lago Manyara en Tanzania, la cordillera del Tauro en la Capadocia v Australia.

**18:20** Juegos Paralímpicos 20:00 Resumen Vuelta Ciclista a España 20:30 La 2 Noticias Ex-

press y El tiempo 20:40 Pacific blue. Solo en América. Un joven alocado de origen rumano se dedica a alterar el orden en Sta. Mónica. 21:30 La suerte en tus manos

21:50 Versión española. Horas de luz, de Manolo Matji. España, 2004. (Ver ficha completa en *Las películas*)

00:10 La 2 Noticias Express **00:15 Cine.** Planta 4<sup>a</sup> (Los pelones), de Antonio Merceero. 2002. (Ver ficha completa en *Las películas*)

01:55 La mandrágora. Revista de información cultural. 02:25 Cine de madrugada. Cuando tú no estás, de Mario Camus. Musical. España, 1966. Con Raphael, Ma José Alfonso y Margaret Peters. Rafael intenta abrirse camino en Madrid.

**03:55** TVE es música **04:55** Teledeporte

06:00Las noticias de la

09:00 Espejo público. Magacín presentado por Susana Griso que cada día entrevista en directo a personajes de máxima actualidad.

mañana. Informativo.

12:30 La ruleta de la **suerte.** Concurso diario que presenta Jorge Fernández. 14:00 Los Simpson. Se emiten dos capítulos de la serie.

**15:00** Antena 3 Noticias 1. Informativo.

15:50 El tiempo

**16:00** Lalola. Lola se da cuenta de que el trago de poción que bebió no ha hecho efecto. Luego ella v Sergio se encuentran por la noche pero se siente extraña, le empieza a cambiar la voz a la de Lalo y a crecer los pelos de las piernas.. 17:00 Las tontas no van al

cielo. Telenovela. 18:00 El método de dos. Magacín diario de crítica y análisis de la actualidad.

19:00 Diario de verano 20:15 Ven a cenar conmigo. Concurso.

21:00 Antena 3 Noticias 3 22:00 ¿Dónde estás corazón? Jaime Cantizano presenta este espacio en el que se analiza todo lo ocurrido a lo largo de la semana en el mundo del corazón. El espacio estará en directo en la boda de Arantxa Sánchez Vicario y el empresario José Santacana. Los colaboradores entrevistarán a Isabel Gemio, que acaba de estrenar la fundación que lleva su nombre y Toñi Salazar explicará los motivos que han dado lugar a la separación del dúo.

02:30 Supernova 05:15 Únicos. Musical.

cuatre' 07:00 Pretty Cure. Serie.

07:55 Expediente Zack 08:45 Los Algos. Incluye varias series.

09:10 Suerte por la mañana! 10:20 Alerta Cobra. Serie de la que se emiten los episodios titulados Alarma de fuego y Alta tensión.

12:15 Las mañanas de Cuatro. Magacín de actualidad con Concha García Campoy.

14:25 Noticias Cuatro 15:25 Factor X. Los castings.

Jorge Flo, Eva Perales y Miqui Puig repiten como jurado en la segunda edición del *talent* show, que presentará Nuria Roca. El fichaje nuevo es la incorporación del X-Man, un intrépido reportero que seguirá muy de cerca a los candidatos. **16:40** Visto y oído. Magacín que se encargan de presentar Raquel Sánchez Silva y Joaquín Prat Jr. Incluye reportajes y entrevistas a per-

18:50 Password. Concurso. **19:55** Fifty Fifty. Concurso presentado por Silvia Jato.

sonalidades de la cultura.

20:55 Noticias Cuatro. Incluye el Sorteo de la ONCE. 21:35 Circus. El casting. Estreno.

**22:30** Callejeros. Se emiten dos nuevos reportajes: Vecinos y Parientes.

23:10 Ola-Ola. Reportajes de actualidad. El final del verano. **00:15** 11S: Me lo inventé todo. Documental.

**01:15 Cine Cuatro.** La célula de Hamburgo. R.U., 2004. Con Karim Saleh. (Ver *Las películas*) **03:10** Nikita. Serie. Media vida y A través de la oscuri-

**04:35 Marca y gana.** Concurso. **05:35** Shopping/ReCuatro

07:00 Informativos Tele-

cinco matinal

08:30 La mirada crítica. María Teresa Campos entrevista a Magdalena Álvarez, ministra de Fomento.

10:30 El progama de Ana **Rosa.** Magacín presentado por Ana Rosa Quintana.

14:00 Karlos Arquiñano en tu cocina. Suculentos menús, fáciles de realizar.

15:00 Informativos Telecinco. Con Marta Fernández. 15:30 XQ no te callas. Magacín diario.

16:15 Mujeres y hombres y viceversa. Talk show.

17:00 Yo soy Bea. Cap. 534. 18:00 Está pasando. Magacín presentado por Lucía Riaño y Emilio Pineda, quienes cuentan con Jaime Peñafiel, experto en las familias reales, entre sus colaboradores habituales. El programa se centra en la crónica social y en la investigación.

20:15 Pasapalabra. Concurso presentado por Christian Gálvez.

20:55 Informativos Telecinco. Con Yolanda Benítez. 21:30 Escenas de matrimonio. Varias parejas de actores y actrices tratan de divertir a la audiencia mostrando los problemas coti-

dianos de la convivencia. 22:15 El comisario. Estreno décima temporada. Nuevas incorporaciones, apariciones estelares y la ruptura de la amistad de Pope y Charlie.

03:00 Noche de suerte 03:45 Más que coches 04:15 En concierto **04:30** Infocomerciales 06:15 Fusión sonora

06:55 Turno de guardia 07:35 Todo el mundo quiere a Raymond 07:55 El rey de Queens 08:30 Teletienda 09:00 Despierta y gana

10:00 Cocina con Bruno Oteiza. Vieiras salteadas sobre jugo de guisantes y menta.

10:30 Rebelde. Serie. Se emiten tres episodios.

12:55 Crímenes imperfectos

14:20 La Sexta Noticias 14 h 14:55 Padre de familia. Serie que, a pesar de ser de dibujos animados, es para adultos. Hace gala de un humor tremendamente ácido y sus protagonistas son los miembros de una familia muy peculiar. 15:25 Sé lo que hicisteis...

17:15 La tira. Espacio de humor protagonizado por los porteros de una discoteca, las cajeras de un supermercado y las alocadas madres de un grupo de estudiantes.

17:50 Caso abierto. Serie policial.

18:50 JAG: Alerta roja. La trinidad y El fantasma.

20:55 La Sexta Noticias 21:30 El Intermedio. Concurso.

**22:15 Cine.** Forasteros en Nueva York. (Ver ficha completa en Las películas).

00:00 Shark. Serie cuyo actor principal es James Woods, que encarna a un implacable abogado, que no se detiene ante nada con tal de conseguir sus objetivos. Tiene a su cargo a un grupo de competitivos profesionales.

**00:50 Todos ahh 100.** Espacio presentado por Josep Tomás. **01:50** Crímenes imperfectos 02:25 Ganas de ganar 06:00 Lo mejor de La Sexta

07:30 Información bursátil 10:00 Programación local

12:00 Luz María. Telenovela. Una muchacha de campo se ve obligada a viajar a la capital para acompañar a su madre enferma.

13:00 Parapente. Reportaje elaborado por Canal 4 Castilla v León.

13:30 Cocina. Con el restaurador Mikel Bermejo.

14:00 Actualidad Segovia 14:30 Canal 4 Noticias 1. Informativo con Estefanía Ureña. Incluye El tiempo.

15:00 Actualidad local 15:30 Canal 4 Noticias 1. Con Estefanía Ureña.

16:00 Marco. Las aventuras de un niño que viaja hasta Argentina para buscar a su madre.

17:30 Sol y Sombra. Programa taurino presentado por Carlos Martín Santoyo y Manolo Illana.

19:00 Luz María. Telenovela protagonizada por Angie Cepeda y Christian Meier.

19:55 Actualidad Segovia

20:30 Canal 4 Noticias 2. Resumen de las noticias más importantes del día, haciendo especial mención a las acontecidas en la región

castellano y leonesa. Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. 21:00 Actualidad local 21:30 Canal 4 Noticias 2.

Con Alejandra Abad. 22:00 Más Madera 00:00 Actualidad local 00:35 Sol y Sombra. Programa centrado en el mundo

taurino. Con Carlos Martín Santoyo y Manolo Illana. 01:35 Programación local 03:35 Programacion regional

*23:25* 



#### Comando actualidad

Viaja hasta el barrio de *Las* 200 viviendas de Roquetas de mar tras el asesinato de un joven senegalés.

07:30



#### Los Lunnis

El contenedor infantil incluye series como Los Lunnis, El mundo de Todd, Dougie se disfraza y Kika Superbruja.

#### 22:00



¿Dónde estás corazón?

Asiste a la boda de la ex tenista Arantxa Sánchez Vicario y el empresario José Santaca en el castillo de Peralada.

#### 21:35



Circus. Más difícil todavía Emite los momentos inol-

vidables que han dejado las pruebas de selección por la geografía española.

#### *15:30*



#### Xq no te callas

El magacín de corazón estrenado esta semana, está presentado por Carolina Cerezuela y Eugeni Alemany.

#### *00:00*



#### Shark

Corre peliaro de perder su licencia de abogado en California. Sin embargo, aparecerá una gran oferta.

#### 19:55



#### Actualidad local

Las noticias más cercanas, en profundidad. Amplia previsión meteoroló-



#### **BUTACA DE CINE**

**	Horas o	de luz		21:50	TVE 2
*	Foraste	eros en Nueva	York	22:15	La Sexta
**	11-S: Me	lo inventé to	do	00:15	Cuatro
***	Planta	4 <sup>a</sup> (Los Pelon	es)	00:15	TVE 2
***	La célu	la de Hambur	go	01:15	Cuatro
•	Mala	★ Regular	★★ Interesante	★★★ Buer	na ★★★★ Muy Buena



#### **BUTACA DEPORTIVA**

Juegos Paralímpicos	12:30	TVE 2
Golf. Mercedes Benz Championship	15:00	Digital + (D. 53)
Juegos Paralímpicos	18:20	TVE 2
Motociclismo. Indianápolis. Entrenamientos	19:00	Eurosport
Resumen de la Vuelta Ciclista a España	20:00	TVE 2

necesitamos tu Sangre







**HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Fernán García nº 1 (Segovia)



#### **TELEMADRID**

#### **06:00** TNT sin fronteras 07:00 Telenoticias 09:00 El círculo a primera

hora. Francisco Granados, consejero de Presidencia, Justicia e Interior de la CAM. 09:30 Buenos días, Madrid.

Magacín presentado por Begoña Tormo y Jota Abril.

12:15 Xena I, la princesa... 13:15 Alto y claro. Debate. Con Francisco Marhuenda.

14:00 Telenoticias. Con Víctor Arribas y María Pelayo. **15:00** Deportes/El tiempo **15:30** Cifras y letras

16:00 Cine Western. Titanes de la montaña, de Joseph Kane, EEUU, 1955, Con Sterling Hayden y David Brian.

18:10 Madrid Directo. Presenta Marta Landín, quien conecta con los reporteros que se hallan repartidos por la geografía madrileña.

18:35 Walker Texas Ranger. Serie protagonizada por el actor Chuck Norris que hoy ofrece dos capítulos seguidos: La senda del guerrero y El Tall Cotton.

#### 20:30 Telenoticias 21:15 Deportes/El tiempo 21:30 Mi cámara y yo

22:10 El megahit. Transporter 2. EEUU/Francia, 2005. Con Jason Statham, Jason Flemyng y Hunter Clary. Frank, un transportista, hace buenas migas con un niño de seis años de edad, Jack.

00:00 Diario de la noche 00:50 Cine: una de terror. La señal 2. EEUU, 2005. Con Naomi Watts v Simon Baker. **02:30 Documental.** La gran

rebelión inca. 03:20 Madrid arriba y abajo **04:15** Madrid directo. R. 05:30 Diario de la noche. R.

#### **TELESEGOVIA**

8:30 Dibujos animados Tina en la ciudad de los cuentos

10:00 Plaza Mayor 11:15 Telenovela Isabela 12:15 Telenovela Isabela

13:15 Esta es mi gente 13:45 Cocina Pedro Subijana

14:00 Telenoticias Segovia 14:30 Telenoticias C. y León

15:00 Telenoticias Segovia 15:30 Telenoticias C. y León 16:00 Cine: Sola en la oscuri-

dad 18:10 Lo que callamos las mujeres

19:15 Teleserie Acapulco Heat

20:00 Telenoticias Segovia 20:30 Telenoticias C. y León

21:05 Que no falte nadie 22:15 Plaza Mayor especial fiestas pueblos de la

23:30 Telenoticias Segovia 00:00 Billete Turístico El Soplao

provincia



**08:00** Dibujos animados

10:00 Despierta tu suerte

11:00 Mundo asombroso

12:00 El Angelus

12:05 Santa Misa

13:00 Valorar el cine

13:34 Juanita la soltera

**14:30** Noticias 1

15:00 Kikiriki

**16:00** Fama

**17:00** ¿Y tú de qué vas?

19:30 La Casa de la pradera

**20:30** Noticias 2

21:15 Popular TV Segovia

22:00 Cine de Verano 23:02 Noticias 3

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'

00:40 Popular Tv Segovia

01:21 Documentales oficios

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

#### LAS PELÍCULAS

Mala ★ Regular

**★★** Interesante

★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

**CUATRO 00:15** 11-S: ME LO INVENTÉ TODO

#### Destapa a una falsa superviviente

Documental. 50 minutos.

Durante 6 años, Tanya Head simbolizó el coraje y la determinación de los supervivientes del 11-S. Se convirtió en una de las 19 personas que había sobrevivido al desastre y su relato conmovió a todo el mundo, hasta el punto de convertirse en fundadora y presidenta de la World Trade Center Survivors Network. Hasta que algunos periodistas encontraron dificultades en averiguar hechos a raíz de sus declaraciones, y se descubrió que todo era falso, incluso su nombre.

TVE 2 21:50

**HORAS DE LUZ** 

#### Un noble canto por la reinserción

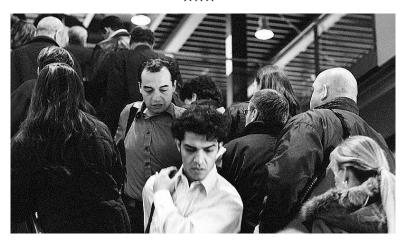


Drama carcelario. Romance. España. 2004. Dirección: Manolo Matji. Intérpretes: Alberto San Juan, Emma Suárez, José Ángel Egido, Vicente Romero. 98 minutos.

Septiembre de 1987. En un encuentro con la policía, Juan José Garfia comete un triple asesinato. Condenado a más de 100 años, es un preso rebelde, listo y escurridizo que no tiene nada que perder ni nadie por quien preocuparse. En 1991 se escapa de un furgón policial, abriendo el suelo del vehículo y saltando en marcha. Detenido tras dos meses de atracos y tiroteos, Garfia lidera varios motines carcelarios en un verano de revueltas.

CUATRO 01:15

#### LA CÉLULA DE HAMBURGO



#### Muestra cómo se preparó el peor atentado de la historia

T.O.: The Hamburg cell'. Drama/Ingriga/Documental. Reino Unido, 2004. Dirección: Antonia Bird. Intérpretes: Karim Saleh, Maral Kamel v Omar Berdouni. 99 minutos

El 11 de Septiembre del 2001 fue sin duda el acontecimiento más notorio de historia reciente. Todo el mundo sabe lo que sucedió ese día. Pero más allá de eso... ¿Qué sabe la gente realmente de los hombres que llevaron a cabo esa matanza? Esta cinta intenta explorar el drama psicológico que habitaba en las mentes y vidas de aquellos terroristas. Centra su atención en tres de sus protagonistas, Mohamed Atta, Ziad Jarrah y Ramzi bin al Shibb. Analiza cómo pudo ser el proceso de reclutamiento de estos jóvenes a la filas de Al-Qaeda.

TVE 2 00:15

PLANTA 4<sup>a</sup> (LOS PELONES)

#### \*\*\*

#### El humor como terapia de recuperación

Drama/Comedia. España, 2003. Dirección: Antonio Mercero. Intérpretes: Juan José Ballesta, Luis Ángel Priego, Gorka Moreno, Alejandro Zafra. 101 minutos.

Miguel Ángel, Izán, Dani y Jorge, son unos adolescentes que logran con su alegría desafiar el desprecio del destino y hacer soportable su convalecencia en la planta de traumatología de un hospital. Los Pelones descubren en este contexto la importancia de la amistad y de la pertenencia a un grupo. Pero frente a las reafirmaciones colectivas, está la identidad de cada uno.

LA SEXTA 22:15 **FORASTEROS EN NUEVA YORK** 

#### Para seguidores de Martin y Hawn

T:0.: 'The Out of Towners'. Comedia. EEUU, 2003. Dirección: Sam Weisman. Intérpretes: Steve Martin, Goldie Hawm y John Cleese. 91 m.

Remake de un film de Arthur Hill de 1970, con el mismo título original y protagonizado entonces por el duo formado por Jack Lemmon y Sandy Dennis. En esta ocasión son Steve Martin y Goldie Hawn la pareja de visita en Nueva York para una entrevista de trabajo cuyo viaje y estancia en la Gran Manzana no sale como ellos esperaban.



sanitarios fontanería calefacción azulejos pavimentos

40006 SEGOVIA





Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 www.calvoymunar.com

### **EL ADELANTAD** DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L.

• Redacción, Administración y Publicidad: Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico)

40002 Segovia • Teléfono: 921 43 72 61 • Fax: 921 44 24 32
• Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
• Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com Redacción en Cuéllar: Alea Comunicación • Plaza de Santo Tomé, 8 - 1º 40200 Cuéllar

Teléfono y fax: 921 14 02 10 • Correo electrónico: info@aleacomunicacion.es

Teléfono de Atención al Lector: 902 116 813

Prohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

**LA ÚLTIMA** J. BENITO IGLESIAS. / ICAL



Planta embotelladora de agua mineral natural 'Lebanza', en San Salvador de Cantamuda, Palencia. . / LETICIA PÉREZ/ICAL

# El agua de donde habita el oso

Un manantial cercano a la Cordillera Cantábrica, el lugar donde vive el oso pardo, sirve para calmar parte de la sed que asola la comarca palentina de Pernía

n manantial cercano al espacio natural donde habita una de las escasas colonias de oso pardo en las estribaciones de la Cordillera Cantábrica, en el término municipal de Lebanza, ha servido para calmar en parte la sed de empleo que asola a la comarca palentina de La Pernía. Su Ayuntamiento cabecera, San Salvador de Cantamuda -situado a 130 kilómetros de la capital y con 400 habitantes- ha cedido unos terrenos que, desde mayo, acogen la planta embotelladora de la marca 'Fuentes de Lebanza'. Allí se elabora "un agua mineral que se

sitúa entre las diez mejores de España por su calidad, suavidad y propiedades diuréticas", según explica su director, José María

Mitad palentino mitad vasco, el proyecto se fraguó hace más de cuatro años cuando Jorge Juárez, un emigrante retornado de Vic y originario de la comarca palentina de Saldaña, y su mujer, la bilbaína Francisca Cano, observaron con cierto asombro un pequeño manantial. Surgía del suelo con un caudal constante que se mantenía todo el año en el pueblo de los padres del primero, Renedo del Monte, y la pareja pensó que el agua podía cambiar sus vidas profesionales.

La empresa Agua Palentina SL nació con el noble objetivo de aprovechar los recursos de la naturaleza en una actividad coherente con un espacio protegido, propiciando un alto nivel inversor –ocho millones de euros y la creación de 18 empleos que en dos años serán 30- en una zona de montaña con poca industria.

**MARCA NATURAL** La empresa familiar cuenta en el etiquetado de su producto con el sello de 'marca natural', la primera otorgada por la Fundación Patrimonio Natural de la Junta a una embotelladora de agua en unas instalaciones de 4.500 metros cuadrados que poseen pasarelas para comprobar todo el proceso industrial.

"Como huele a limpio", suele ser la primera exclamación de los visitantes al cruzar la puerta que flanquea la entrada a la embotelladora. Su recepción, el laboratorio y las oficinas ofrecen en un cuidado diseño, luz y espacios generosos con colores vivos.

El director no se recata a la ahora de afirmar que su "principal deseo es que los empleados se sientan cómodos".

**HEMEROTECA AMPARO BARRIO** 

### Segovia hace 100 años

### Rasgo de amor desde Montejo de la Serrezuela

LAS REPETIDAS MUESTRAS DE CARIÑO Y VERDADERO AMOR QUE LOS HABITANTES DE ESTA VILLA TIENEN a su predilecta madre Nuestra Señora del Val, hay que añadir una más, debida a la piedad de la señora doña María Vallejo de Miguel, quien ha donado a la imagen un riquísimo manto, bordado con gusto y perfección exquisitos por la señorita Vallejo Miguel.

Con este motivo a las cinco de la tarde del día de ayer y a instancia de la indicada señora, se organizó una procesión presidida por Manuel Cunsaja Gil, ilustrado párroco de esta localidad compuesta además por una comisión del Ayuntamiento, el practicante de medicina, sr. Sanz de la Monja, y profesor de Primera Enseñanza, sr. García Parada, a la que con puntualidad debida concurría también el vecindario en masa, recorriendo la comitiva las principales calles de la población, llevando en andas a la excelsa imagen que lucía por vez primera el elegante manto de que ya hicimos

Durante la majestuosa carrera, fue llevada en hombros la referida imagen por la donante, su citada hija y sus primas, doña Salvadora Miguel y su encantadora hija Filomena Hernando, siendo relevadas por las distinguidas señoritas..., y otras que, a decir verdad, no recuerdo...

P. Riano



